Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXVI. Ч. 221. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 28-го ВЕРЕСНЯ 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 28, 1979 No. 221. VOL. LXXXVI.

ФІЛЯДЕЛЬФІЙСЬКА СОЮЗОВА ОКРУГА В ЦЮ НЕДІЛЮ БЕНКЕТОМ ВШАНУЄ 85-РІЧЧЯ УНСОЮЗУ

Філядельфія, Па. (с.г.). — Голова святочного Комітету, який є і головою Округи п. Петро Тарнавський інформує, що в найближчу неділю, 30-го вересня ц. р., тут у приміщеннях залі Українського Спортового Осередку „Тризуб" при 4932 Норт Брод вулиці, Філядельфійська Союзова Округа святочним бенкетом вшанує світлий Ювілей 85-річчя найстаршої української установи в діяспорі — УНСоюзу. Учасники бенкету також при цій нагоді матимуть нагоду привітати новообрану 25-ту з ряду „Міс Союзівку" п-ну Галю Петрик, яка заповіла свою участь у ювілейних святкуваннях.

До участи в бенкеті запрошено 36 місцевих суспільно-громадських і політичних установ-організацій. Запрошені також сусідні Союзові Округи і громадянство та члени Союзу міста Філядельфії і околиці.

Під час бенкету відзначуватимуть піонерів спеціяльними грамотами, а теж вшанують будівничих Союзу за їхню віддану працю для розбудови цієї установи.

У мистецькій частині виступить відоме вокальне Тріо СУМ-А „Соловейки" з Філядельфії, під мистецьким керівництвом проф. Зої Маркович і вокальним вишколом оперової артистки п-і Олени Шишацької. У складі Тріо виступлять: Тамара Петришин, Софійка Дейнека і Мирося Новаківська-Волошин.

Участь у бенкеті заповіли місцеві головні урядовці УНСоюзу, а саме головні контролери о. протопресвітер Степан Біляк і проф. д-р Богдан Гнатюк та головний радний Іван Одежинський. Буде також присутня головна радна п-і Анна Гарас з Бетлегему, яка є і головою Лігай Велійської Союзової Округи.

Головним промовцем під час бенкету буде головний предсідник УНСоюзу д-р Іван Флис, який і вручить почесні грамоти піонерам і будівничим УНСоюзу. Обов'язки тостмайстра сповнятиме Степан Гавриш.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ ГОТУЄТЬСЯ ДО ІСТОРИЧНИХ ПОДІЙ

Філядельфія (В-УККА). — Візита Святішого Отця Івана Павла II в Українському Митрополичому Соборі Непорочного Зачаття, підготова до Ювілейного Конгресу Українців Америки й продовжування оборони людських, релігійних і національно-політичних прав України були в центрі уваги повакаційного засідання Управи Відділу УККА у Філядельфії в середу, 19-го вересня ц. р.

Засідання, що в ньому взяло участь 20 з усіх 26-ох членів Управи та два члени Контрольної Комісії, відкрив і ними проводив голова Відділу проф. д-р Петро Стерчо, а секретарював Мирон Баранецький, вшановуючи тількищо померлого столітнього українського композитора Станислава Людкевича, у честь якого місяць тому Філядельфія влаштувала Український Фестиваль музики, пісні й танку в амфітеатрі Рабин Гуд Делл-Схід.

У звітуванні голови Відділу стверджено всесторонній успіх українського Фестивалю, що відбувся при фінансовій підтримці міського правління Філядельфії у п'ятницю, 17-го серпня ц. р., як і висловлено подяку всім виконавцям мистецької програми, українському католицькому й православному духовенству за моральну підтримку цієї центральної щорічної української культурної імпрези, українським радіопередачам, а зокрема українським щоденникам „Свободі" й „Америці" та тижневикові „Народна Воля" за допомогу в інформації громадянства про фестиваль. Управа Відділу висловила особливу подяку маестрові Петрові Андрусеву за спеціяльно виготовлений рисунок С. Людкевича для програми Українського Фестивалю. Слід відмітити, що Роналд Ріґен прислав прекрасне привітання для учасників Українського Фестивалю, наголошуючи в ньому вшановування столітнього С. Людкевича, співтворця самобутньої української музичної культури.

Управа Відділу з ентузіязмом привітала рішення Екзекутиви й Крайової Ради Централі УККА про скликання чергового Конґресу Українців Америки на 10-12-те жовтня 1980 року до Філядельфії. Відділ УККА та все зорганізоване в ньому українське громадянство докладе всіх своїх старань, щоб провести Ювілейний Конґрес якнайурочистіше та в дусі „братньої любови".

Заступник голови Відділу УККА — мгр Іван Скочиляс подав інформації про приготування української Католицької Митрополії на привітання Святішого Отця Івана Павла II-го в Митрополичій Катедрі Не-

(Продовження на ст. 3)

ТАБЕЛЯ ВПЛИВІВ ДО УНФОНДУ ЗА ЧАС ЙОГО 28-ЛІТНЬОГО ІСНУВАННЯ

(Додаток до „Вістей УККА")

Рік	Сума
1950-51	$ 102,215.74
1951-52	128,963.79
1952-53	136,268.97
1953-54	117,031.88
1954-55	93,449.94
1955-56	94,902.42
1956-57	86,390.92
1957-58	69,110.34
1958-59	64,572.17
1959-60	75,582.67
1960-61	70,804.31
1961-62	58,765.09
1962-63	67,103.29
1963 — 9 місяців	58,477.61
1964 — 9 місяців	54,151.63
1965	83,279.04
1966	85,302.29
1967	82,194.02
1968	90,207.31
1969	89,626.82
1970	95,070.55
1971	105,584.91
1972	107,337.04
1973	110,979.76
1974	114,472.09
1975	131,346.09
1976	142,169.00
1977	154,609.75
1978	160,231.11

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР КРИТИКУВАВ У НЮ ЙОРКУ СЕНАТОРА КЕННЕДІ

Ню Йорк. — Президент Джіммі Картер перебував в минулий вівторок, 25-го вересня, у Ню Йорку, де виголосив перед 1,700 особами велику промову на терені коледжу в Квінсі та після того перевів там конференцію-віче, допускаючи всі запити і даючи на всі питання ясні відповіді.

Президент торкнувся у своїй промові всіх найбільш актуальних проблем внутрішньої і закордонної політики. Водночас з виразним натяком на найближчі президентські вибори — він закинув своєму потенціяльному противникові у президентських виборах сенаторові Едвардові Кеннеді з Массачусетс, що той за 16 років перебування у Сенаті не зміг перевести свій плян державної опіки над здоров'ям поза Підкомісію, та заповів, що він сам, Президент, сподівається перевести свій здоровний плян ще за цієї своєї каденції. З виразним натяком на трагічну пригоду сенатора Кеннеді з-перед 10 років, коли сенатор Едвард Кеннеді, везучи автом секретарку свого покійного брата Роберта, Мері Копечне, переламав автом бар'єр, впав до ставу, сам вирятувався, але дівчина втопилася. „У хвилинах кризи я ніколи не попадав у паніку" — заявив през. Картер з очевидним натяком на ту трагічну подію.

Президент заповів, що в найближчому часі складе публічне звідомлення про переговори з Москвою у справі совєтського війська на Кубі. Заявив теж дуже виразно й рішуче підтримку Америкою Ізраїлю.

Численна авдиторія кількакратно переривала Президентові оплесками та взагалі поставилася до Президента прихильно.

Палата Репрезентантів ЗСА проголосувала за підвищення платень для конґресменів

Вашінґтон. — У вівторок, 25-го вересня, Палата Репрезентантів ЗСА 208-ма голосами проти 203-ох схвалила пропозицію підвищити платні членам Конґресу і біля 20,000 федеральним урядовцям на 5.5 відсотка, починаючи від понеділка, 1-го жовтня, тобто від початку нового фіскального року.

У середу, 26-го вересня, Сенатська комісія асиґнування фондів відкинула пропозицію підвищення платень для членів Конґресу ЗСА, признаючи її, однак, федеральним службовцям і суддям. Пропозицію обговорюватиме тепер спільна комісія Сенату і Палати Репрезентантів з метою ліквідації розбіжностей.

Нове підвищення в платні, яке є нижче від пропонованої президентом Джіммі Картером 7-відсоткової стопи, збільшить річні платні конґресменів на 3,200 долярів, тобто з дотеперішніх 57,500 до 60,700 дол. річно. Минулого тижня Палата Репрезентантів два рази відкинула пропозицію 7-відсоткової підвишки. Провідникам Демократичної партії вдалось перемовити достатню кількість конґресменів, які погодились на підвищення у висоті 5.5 відсотка. За тою пропозицією голосували 164 демократи і 44 республіканці, а проти — 95 демократів і 108 республіканців.

Під час дебат над пропозицією щодо підвищення платень, деякі конґресмени оспорювали її, уважаючи, що Конґрес ЗСА причиняється до інфляції, асиґнуючи великі фонди для федерального уряду замість того, щоб обмежувати їх і в цей спосіб поборювати інфляцію. У противагу тим арґументам інші конґресмени, зокрема речник демократичної більшости Томас О'Нілл, мол., вказували на те, що відповідні платні для конґресменів конечні, бо в інакшому разі Конґрес переміниться на „клюб багатих осіб", тобто що до Конґресу кандидуватимуть тільки багаті особи, які можуть дозволити собі працювати за „низькі платні".

Чорний діяч з Америки назвав ізраїльського прем'єра „расистом"

Єрусалим. — На Близький Схід прибула расово мішана чорно-біла американська делеґація з заміром відвідати Ізраїль, Йорданію, Сирію, Ливан і Єгипет.

Делеґація відвідала один табір палестинців поза Єрусалимом та оглянула пам'ятник і музей, присвячені жидівським жертвам страхітливої нацистської політики — фізичного винищування всіх жидів. Член тієї делеґації, чорний пастор Джессі Джексон заявив, що страхітливі втрати, що їх зазнав жидівський нарід за панування Гітлера дозволяють краще зрозуміти психологічний підхід Ізраїлю до актуальних проблем, але водночас ті переслідування завинили, що Ізраїль і всі жиди мають „манію переслідування".

Джексон хотів говорити з ізраїльським прем'єром Менахемом Беґіном, як своєрідний добровільний посередник між Ізраїлем і Палестинською Визвольною Організацією (ПВО), але Беґін не прийняв його, як того діяча, що одверто й публічно висловлює свої симпатії Палестинській Визвольній Організації, з якою Беґін не хоче мати нічого спільного. За ту відмову ізраїльського прем'єра Беґіна прийняти його, Джексон згодом назвав Беґіна „расистом". За газетними коментарями — відмова Беґіна прийняти Джексона стрінулася з критикою деяких членів ізраїльського уряду.

Заява Джексона про Беґіна викликала гостру реакцію серед жидівської спільноти в ЗСА та в Ізраїлі.

Помітна перевага Ріґена над республіканськими кандидатами

Детройт, Міч. — Стейтові республіканські провідники в різних частинах ЗСА вважають, що Роналд Ріґен має велику перевагу над всіма дотеперішніми кандидатами на Президента ЗСА з Республіканської партії, та що його перевага в дальшому домінуватиме над іншими республіканськими кандидатами, згідно з переведеним опитом публічної опінії.

„Детройт Нюз", надрукувавши вислід підсумування публічної опінії твердить, що Ріґен має 41 відсотків повітових республіканських провідників, а також, що він веде перед в інших республіканських групах.

„Цей вислід публічної опінії виказує перевагу Ріґе-

(Продовження на ст. 3)

СОВЄТИ ВІДКИДАЮТЬ БУДЬ-ЯКІ ПОСТУПКИ У СПРАВІ СВОГО ВІЙСЬКА НА КУБІ

Об'єднані Нації. — Совєтський міністер закордонних справ Андрей Громико виголосив у вівторок, 25 вересня, на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй 45-хвилинну промову, в якій назвав претенсії Америки у справі перебування совєтського війська на Кубі „штучними" та легковажно висловився про всі американські скарги й закиди у цій справі, як ніби „фальші", ширені „політиками або так званими політиками", ворогами добрих американсько-совєтських відносин.

За найпершими коментарями американської преси — тон і зміст промови Громика вказували, що Совєтський Союз не піде Америці на ніякі поступки в цій справі, щоб ніби не створювати прецеденту, що ЗСА можуть вимагати від Москви будь-яких концесій. Однак, наприкінці своєї промови Громико визнав за потрібне існування добрих американсько-совєтських відносин і в цьому коментатори вбачають можливість таки якихось поступок Москви.

На тому самому засіданні Генеральної Асамблеї промовляв також король Йорданії Гуссейн, який таврував ізраїльський плян автономії для палестинців, що, мовляв, це автономія тільки для людей, а не для території. Він вимагав признати палестинцям право самовизначення. Король Гуссейн вказував на ніби упадок впливів Ізраїлю у західньому світі, покликуючись на голоси засобів масової інформації в Західній Европі. Наче на потвердження тих його слів — речник Ірляндії різко критикував Ізраїль за встановлення ізраїльських колоній на окупованих арабських землях.

Двоє совєтських видатних спортовців вибрали у Швайцарії свободу



Людмила Бєлоусова та Олеґ Протопопов

Женева. — Пара совєтських ковзунів, які здобули собі світову славу як першуни в Олімпійських Ігрищах у 1964 і 1968 рр., Олеґ Протопопов і Людмила Бєлоусова, подружжя від 1957 року, втекли зі совєтської спортової дружини наприкінці її чотиритижневих виступів у Західній Німеччині й Швайцарії та просили швайцарський уряд дати їм азиль. Їхня втеча побільшила число совєтських громадян, які в останніх тижнях вибрали свободу: у Ню Йорку зробив це соліст „Большого" балету Александер Ґодунов та в Лос Анджелесі зробила це балетна пара Леонід і Валентина Козлови.

Олеґ Протопопов і Людмила Бєлоусова прибули на летовище в Цюріху у Швайцарії 22 серпня і привезли з собою 10 великих клунків, між ними навіть швальну машину. Німецький організатор їхньої подорожі жартував тоді на цю тему. „Тепер я розумію, чому вони все це привезли" — заявив, обурюючись, що вони завели його довір'я.

Названа пара ковзунів втратили свій титул світових чемпіонів на міжнародних ігрищах в ЗСА десять років тому. Їхній теперішній німецький імпресаріо висловив сумнів, чи вони зроблять кар'єру на Заході, вказавши на їх розмірно пізній вік: він має 47 і вона 44 роки. Речник совєтського уряду у Москві висловив здивування, чому ті ковзуни воліли залишитися на Заході, аніж вертатися до Совєтського Союзу, де вони — мовляв — мали вигідне життя...

Совєтська преса називає поїздку „Большого" балету до ЗСА „великим успіхом"

Москва. — Газета „Совєтская Культура" надрукувала у числі з 25-го вересня ц. р. довшу замітку про поїздку „Большого" балету до З'єднаних Стейтів Америки, називаючи її „великим успіхом" і тільки посередньо натякається у цій замітці про втечу трьох кращих танцюристів — Александра Ґодунова і подружжя Леоніда і Валентини Козлових.

У цьому першому совєтському підсумуванні поїздки балету до ЗСА Владімір Матіяш пише у згаданій газеті, що „балет гідно продемонстрував совєтську культуру".

„На жаль, — каже автор замітки, — у ЗСА знайшлися особи з немистецьких кіл, які намагалися використати виступи знаменитого балету для цілком протилежних цілей і не зупинилися перед застосуванням провокацій, які, очевидно, ніяк не спричиняться до поліпшення культурного обміну".

Вже раніше совєтські газети обвинувачували „деяких осіб в Америці", що вони „звабили" Александра Ґодунова, обіцяючи йому гроші й інші блага. Покищо совєтська преса не зайняла становища до втечі подружжя Козлових, які перед самим від'їздом балету з Лос Анджелесу до СССР втекли і попросили уряд ЗСА уділити їм право політичного азилю в цій країні.

У МОРДОВІЇ ТА НА УРАЛІ 30-40% ПОЛІТВ'ЯЗНІВ — ЦЕ УКРАЇНЦІ

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — У самвидаві поширюється більший есей про становище політв'язнів у СССР. Він складається з 5 частин, у яких розповідається про такі справи, як примусова праця політичних в'язнів, їх взаємини з адміністрацією, медична обслуга в таборах, перевоження в'язнів етапами і т. д. Авторами цього есею є 4 політв'язні, а саме Юрій Орлов, голова Московської Гельсінкської групи, Микола Матусевич, Валерій Марченко та Зіновій Антонюк. У цій збірці є теж заява Антонюка до Генерального прокурора СССР і завідуючого відділом адміністративних органів ЦК КПСС у справі провокацій, що їх вживають органи КҐБ у відношенні до політичних в'язнів.

Друкуємо зі згаданого есею деяки витяги, що відносяться до загального становища в'язнів та до умов їх примусової праці:

„В'язні в СССР — це велика кількість громадян, яких рішенням суду, або адміністративним порядком, позбавили волі цілковито, або частково. Усіх їх, в той чи інший спосіб, змушують до примусової роботи. Скільки їх, беручи загалом, секрет, але це можна приблизно вирахувати. В'язні виправно-трудових колоній особливого, суворого, посиленого режиму; колоній-поселень; виховно-трудових колоній для неповнолітніх; так звані „хіміки", звільнені умовно-дотерміново і залучені до роботи; засланці; висланці, — всі вони, зустрічаючись на пересильних пунктах, у слідчих ізоляторах, тюрмах, порівнюють свої спостереження щодо кількости репресованих. Більшість погоджується, що загальне число в'язнів, включаючи слідчі тюрми і лікувально-трудові профілакторі (ЛЯП) для людей, яких визнали п'яницями, не менше як три мільйони, а загальна кількість осіб, залучених до примусової роботи, не менше як п'ять мільйонів, — себто 2% усього населення.

В'язничий режим усіх категорій, це, у багатьох випадках, цілковите порушення міжнародних зобов'язань Совєтського Союзу відносно прав людини. На жаль, отримати вірогідну інформацію про порушення прав людини в кримінальних колоніях, тюрмах і місцях роботи „хіміків" (нерозбірливо). Таку інформацію могли б давати засуджені за статтею 190, віруючі та інші особи, повідомленням яких можна було б довіряти. На підставі скарг багатьох в'язнів, з якими зустрічалися політв'язні, можна упевнено говорити про нуждение харчування у тюрмах і в більшості колоній, про малий заробіток у багатьох місцях роботи „хіміків", про биття в'язнів в деяких тюрмах (наприклад, Балашовська), про важкі умови на етапах, про поганий медичний догляд в деяких колоніях (наприклад, у Мордовській виправно-трудовій колонії ч.5 — в'язнів не звільняли з роботи коли температура була нижча як 38°), про дії гноблення в льокальних зонах, в яких колючий дріт опоясує кожний барак у віддалі кілька метрів від його стін і т. п. Інформація про становище політв'язнів є суттєво детальніша і, незалежно від репресій, приходить з таборів і в'язниць систематично вже довгі роки...

Внутрішня національна політика країни віддзеркалюється на національному складі політв'язнів. У Мордовських і Уральських таборах 30-40 відсотків, а іноді й більше — це українці; близько 30% — прибалтійці, росіяни і інші національности СССР - менше як 30%. Якраз українці несли весь тягар боротьби проти сваволі в сталінських таборах, несуть його і тепер...

У радянській пенітенціярній системі „суспільно-корисну працю" проголосили мало не головним засобом виховання. А оскільки пенітенціярна система — це копія суспільства, то їй притаманні недоліки характер-

(Продовження на ст. 3)

Під „радянською владою" щастя „процвітає" на Прикарпатті

Київ. — Кореспондент обидвох газет — „Радянської України" і „Прикарпатської Правди" у невеликому репортажі, на тлі — „високих гір, барвистих полонин і стрімких потоків" описує „нове життя" на Прикарпатті — розвиток народного декоративно-прикладного мистецтва, а з цим розвій талантів, виставки, створення музеїв, клюбів, бібліотек і будинків, заснування танцювальних і хорових ансамблів, які носять „почесне звання „самодіяльний народний", і „надбання і розкоші" та „перетворення", що сталися за роки совєтської влади.

А навіть відзначає газета, що коли навідуються із Канади колишні мешканці Прикарпаття вони, мовляв, стверджують: „Нема тут більше смутку, нема журби, нема тут більше нації в очкурах, у латаних сорочках, постолах. Люди добре живуть, гарно вдягаються. Змінились люди. Шанують при Радянській владі трудівника, його працю". І за цими "оспівувачами"... щастя при совєтській владі, додає, ще й кореспондент газети своїх кілька „надхненних" фраз: „Й справді, на Прикарпатті живуть і працюють 27 Героїв Соціалістичної праці, тисячі кращих трудівників за натхненну працю відзначені Батьківщиною орденами й медалями. Кожен день приносить вісті про нові здобутки у виконанні рішень XXУ з'їзду КПРС". І на закінчення своєї „золотоустої" хвальби пропагандист „Радянської України" пише, що сьогодні про Прикарпаття „пишеться літопис нової доби, нового життя, здобутого в дружній сім'ї радянських народів".

„ВІСТІ УККА"

У сьогоднішньому і завтрішньому числах „Свободи" друкуються окремими кількасторінковими вкладками чергові „Вісті УККА" (ч.29). В них є поданий повний список платників Українського Народного Фонду за час від 1-го січня 1978 року до 31-го грудня 1978 року. Просимо всіх переглянути цей список, щоби побачити [illegible] є Ваше прізвище і Ваша організація, з якою Ви співпрацюєте. Коли ж нема, подбайте про це, щоби в тому, 1979 році, Ви склали свій Національний Даток. Цей звіт із вплат Національного Датку, складений за альфабетичним списком по стейтах, є найкращим доказом, що хоч ми розсіяні по цілій Америці, але пам'ятаємо про нашу Центральну У[illegible] на

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Духовник-громадянин

Пам'яті покійного о. д-ра Василя Кушніра

Відхід з цього світу о. д-ра Василя Кушніра насуває рефлексії на тему тих останніх могіканів цілої верстви світлих постатей духовників-громадян, які грали активну і конструктивну ролю в житті цілого українського народу. Пригадуються прізвища о. каноніка Дам'яна Лопатинського, директора Вид. Спілки „Діло", однолітка і приятеля Слуги Божого Митрополита Андрея; о. Романа Лободича (колишнього сенатора), — о. Юстина Гірняка, — о. Савина Дурбака, — о. Василя Головінського (кол. капеляна УГА), історика о. Ізидора Нагаєвського, о. д-ра Богдана Липинського, за яким плакало українське Торонто, — щоб назвати тільки кількох, які прибули до ЗСА чи Канади після Другої світової війни та з яких більшість вже не в живих. А в „Старому краю" були такі духовники понад пересічну міру, як о. Степан Онишкевич, посол до Віденського парляменту; фахівець земельних справ о. Тит Войнаровський, о. шамбелян д-р Юрик у Золочево, і багато-багато інших, зразкові духовники-душпастирі й одночасно найвидатніші громадські діячі в ділянках політики, економіки і культури.

Одним із таких світлих постатей духовників-громадян був о. митрат д-р Василь Кушнір, що народився в Галичині 14 лютого 1897 року, в травні 1934 року прибув до Канади, але від того часу до кінця свого трудолюбного життя не зривав найтіснішого свого духовного зв'язку з Україною та намагався не словом, а ділом і працею допомагати українській визвольній справі.

Отець д-р Василь Кушнір не був типом просвітянина, зацікавленого тільки у ширенні культури між простолюддям. Це була людина ширшого овиду, людина, яка орудувала ширшими й глибшими категоріями думки. Коли старатися бодай поверховно і загально схарактеризувати ту небуденну постать, то можна назвати о. д-ра Василя Кушніра конструктивістом з невичерпною енергією здійснювати ідеал, про який мріяв: завести єдність, лад і співпрацю в українській громаді. Ніхто інший, як д-р Василь Кушнір був найактивнішим „спірітус мовенс" в організуванні Першого і Другого Світових Конгресів Вільних Українців. І ніхто інший, тільки д-р Василь Кушнір своїм приїздом до Европи в 1946 році дав поштовх до створення Українського Координаційного Комітету, з якого постала в неповна два роки потім Українська Національна Рада, як один із трьох — найважливіший — чинників Державного Центру УНР на чужині. Єдність, „згода в семействі", — це була для о. д-ра Василя Кушніра імперативна вимога дії. Він був, так мовити, заприсяженим ворогом сварні в громаді і він був ідеалістом, який вірив, що при добрій волі можна завести тривкий лад і внутрішню співпрацю в різновидній українській громаді. Отець д-р Василь Кушнір був ідеалістом, але не був людиною наївною і рахувався з реальними можливостями успіху. Тому він був дуже зручним у веденні розмов і переговорів між людьми і середовищами різних поглядів. Він знав, відчував і розумів, що згода в громаді є найпершою передумовою успіху будь-якої праці для громади. І тому був наче фанатиком згоди, якій присвятив масу своєї енергії і праці, керованої найкращою волею.

Тому люди шанували його і любили. Люди шанували його, як духовника, який знав і розумів, що Церква і нарід це одно, — люди шанували його і любили за його ідейність і за його нехіть до пустої фрази, за його ентузіязм і його реальну працю. Отець д-р Василь Кушнір був ще тому непересічною людиною, що хоча він був уже пізнього віку і належав до найстаршої генерації духовників, він не був консерватистом назадницького типу, а розумів потребу поступу. Тому він знав — і при кожній нагоді це говорив — що молодші люди мусять прийти на зміну старшим і що старші не повинні вперто триматися своїх керівних громадських постів, а відступати їх молодшим, які внесуть до своєї праці новий розмах, нові ідеї, новий клімат.

Канадський духовий клімат і більша, як в Америці, повага до українського поселення, влегшували працю таким одиницям, як о. д-р Василь Кушнір. Він дорожив Комітетом Українців Канади, як своєю дитиною, він гордився всіма успіхами канадських українців, особливо в боротьбі за офіційне визнання багатокультурности тієї країни, — він жив, радів і болів всіма загальноукраїнськими громадськими проблемами. Як один із сиґнаторів Декларації Атлантійської Єдности — він був беззастережним ворогом московсько-большевицького імперіялізму і таким же беззастережним звеличником ідеї спільности інтересів вільних країн і народів по обох сторонах Атлантійського океану.

Українська канадська громада зазнала із смертю о. д-ра Василя Кушніра нової великої втрати. Але не тільки канадська громада. Все вільне українство в діяспорі сумує з приводу відходу тієї небуденної людини, того одного з останніх могіканів, які духовний стан єднали нерозривно з активною участю у громадських справах — були патріотами не слова, а діла. Вічна Йому Пам'ять!

Курдські партизани знову розпочали військові акції

Тегран, Іран. — Пресові агентства повідомляють про нові партизанські акції курдських повстанців, які, згідно з найновішими інформаціями, напали цілим загоном, силою понад 30 осіб, на пограничну радіостанцію, обстріляли будинок радіостанції і охоронців автоматичною зброєю і гранатами. Бої між партизанами і крайовою іранською ґвардією тривали дві години. Охоронці радіостанції мусіли кликати допомогу і тільки тоді повстанці відступили.

Ці ж джерела підтверджують, що курдські партизани, яких реґулярні військові відділи при допомозі літаків і танків усунули з міст і більших опірних пунктів, перегрупувавшись знову розпочали військові акції в багатьох частинах прикордонної смуги з Іраком. З приводу того головне командування іранської армії, чи т. зв. революційних збройних сил, які все ще є в стадії формування після захоплення влади в Ірані Аятоллою Хомейні, відкликало усі відпустки і поставило армійські частини в поготівля.

ІНФЛЯЦІЯ — ГРІЗНЕ МЕМЕНТО

(1)

(М. Б.) Інфляція руйнує. Дехто користає з цього, наприклад той, хто сплачує моргедж, але в цілому — для господарки країни — це шлях у пропасть. Особливо терплять ті, хто мають ощадности в банках і пенсіонери. Приклад: маю в банку 10,000 дол. Дістаю скажім на рік 600 дол. відсотків. Номінально маю в банку з кінцем року більше чим 10,6000 дол. Але фактично — беручи до уваги покупну силу грошей з попереднього року — мої ощадності зменшились до 9,400 дол; крім того я мусів вибрати з тих ощадностей невелику суму, щоб заплатити податок, то мої ощадности зменшилися за рік майже до 9.000 дол.

Другий приклад: маю пенсію 500 дол. місячно, яку почали мені виплачувати тому три роки. Нині моя пенсія в долярах з 1976 року дає мені менш чим 400 дол. на прожиток, хоч отримую чек на 500 дол...

Американський грошевий ринок (а за ним і світовий) діє нині як п'яний. Економісти, фінансисти, політики намагаються „вговорити" його, „опам'ятати": схаменись ринку та куди ж нас ведеш?! А він іґнорує пересторoги і дальше виводить свої герці. Злетів із висот колись так принадний і поважний зелений доляр, кожний намагається позбутись його. Купуючи землю, хату, золото, домашнє приладдя, що попаде. Купуй нині, плати завтра, заробиш! — це гасло. Щадити? Навіщо? Щоб пропадало спроквола?.. Економіка їде в шкеберть.

А політична вага Америки спералась досі головно на силі її економіки.

Ми потішаємо себе, що СССР не може бути на довшу мету серйозною загрозою для ЗСА, бо совєтська економіка слабка, нарід там бідує, а хто хоче довго терпіти нужду? Правда — порівнюючи з Америкою там низький життєвий рівень. Але нарід не пухне з голоду, як бувало; люди мають мінімум, щоб прожити. А це вможливлює Кремлеві видавати більйони на зброєння, щоб перегнати в тому ЗСА. Торгуються нині в Конгресі, чи збільшити на 3% чи на 5% видатки на зброєння, особливо конвенційної, у зв'язку з кубинською афероюі видимою перевагою совєтів у тій ділянці. Вагаються: бо чим більший видаток на зброєння, тим більша інфляція. В Америці не можеш накинути народові, як в совєтах споживати менше. Можливо б тут зменшити видатки на „велфер", що підважує американський бюджет в користь озброєння? Нема де обтяти видатків, і тому мариво постійної інфляції висить над Америкою, як найповажніша політична загроза. Перед Америкою перспектива друкувати дальше доляри і підсичувати дальше інфляційні тенденції.

В 1930-их роках президент Френклин Д. Рузвельт витягнув Америку з економічної халепи. Вирятував країну, завівши деяку контролю грошевої господарки та заспокоївши нужденну вітку населення заходами, які розрослись у нинішний „волфаризм". Рузвельт впровадив в американську господарку принцип обмеженої контролі економіки в противагу до повної, як в СССР. Від тієї пори принцип частинної державної контролі господарки послаб не тільки тут, але й в цілому світі. Цей принцип контролі в тридцятих роках обґрунтував науково Джон Мейнард Кейс, британський економіст, який за свій вклад у економічні науки став лордом і „ґурем" в економіці.

Кейнс учив, що економічна система то не якась хаотична операція. Економіка, на його розсуд, опирається на твердих законах, а закони ці — майже як закони природи — можна вивчати, і знаючи їх, передбачити розвиток економіки і спрямувати її напрямок. Усе в економіці мало б відбутись у рамках відношення причина — наслідок. У противагу до вчення приклонників теорії „laissez-faire" (неконтрольованої економіки) лорд Кейнс упевняв, що неконтрольований, спонтанний ринок не веде механічно до найкращих господарських і соціяльних результатів. Тому він казав, що в капіталістичну систему вільного ринку конечно ввести деякі коректи. Економіку слід спрямувати у бажане русло, щоб уповні виявилась вищість господарки вільного ринку над соціялістичною, московського типу. Держава мусить запобігати депресіям, безробіттю, інфляції і подібним порокам капіталістичної системи, які дошкуляють людству, не впадаючи водночас у тенети бюрократичної контролі, яка неминуча під соціялістичними системами.

Які були специфічні рекомендації Кейнса? Одним із найбільших „гріхів" капіталістичної системи — це повторювання безробіття. Щоб не допустити до безробіття, уряд мусить контролювати рівень видатків. Щоб охоронитись проти неґативного балянсу у міжнародній торгівлі, уряд має контролювати рівень імпортів і експортів. Щоб забезпечити перед інфляцією уряд має контролювати приділ сирівців, мати нагляд над інвестиціями, торговельними ліцензіями, стосувати такі заходи, як збільшування або зменшування відсотків і дивідентів, податків різного роду, натискати на обмеження вимог у підвищенні платень, давати субсидії, як напр., для фармерів, і вживати інші подібні втручання уряду. В сумі все це зводиться до контролі балянсу платностей, домашніх кредитів, цін, приходів, контролі руху, робітника, розприділення матеріялів (як, нпр., нині з бензиною) тощо. Державна контроля конечна, на думку Кейнса. Потіха тільки в тому, що ця контроля не є тотальною, як у СССР, але все ж це контроля.

Економісти підхопили теорії Кейнса. Ледве чи хто відважувався протиставитись їй. Вона виявилась правильною; зокрема діяла вона корисно у Великій Британії після Другої світової війни. Господарське становище Британії було тоді у жалюгідному стані. Після видатків на війну і втрати колоній, країна ця стала жебраком. Лейбористський уряд ухопився Кейнсівських теорій як спасення. Народові треба було затягнути пояс і погодитися на обмеження.

(Продовження буде)

НАСЕЛЕННЯ УКРАЇНИ

(Найновіші числа про перепис населення в Україні)

(М. Д.) Вістки, які появилися в нашій пресі про перепис населення в Україні, що його переведено ще в січні 1979 р., але вислід оголошено в газеті „Правда" з 22-го квітня біжучого року, подають, що Україна має тепер 49,757,000 населення. До цього зазначають, що за минулих 9 років населення України збільшилося на 2,631,000 душ, тобто ледве на 6 відсотків, отже зі всіх республік приріст населення України займає останнє місце.

Загально принято так, що всі держави переводять досліди природнього руху їхнього населення і в тих цілях переводять періодичний перепис населення, щоб мати вирішальний вислід для майбутности кожного народу. Серед наших поселень в діяспорі відчувається брак такого збірника, в якому були б подані вичерпуючі звідомлення про дійсний стан населення нашої батьківщини. Тому то уважаю потрібним навести головніші дані про перепис населення України, яка загальним числом своєї людности займає передове місце серед народів теперішньої Европи.

На підставі тих пресових звідомлень можна устійнити, що українська держава об'єднує тепер 26 областей, з яких найбільше число населення має Донецька область, яка начислює 5,160,000 населення. Друге місце займає Київська область, що має 4,068.000 населення, а третє місце займає Дніпропетровська область із 3,640,000 населення. Львівська область начислює 2,583,000 населення, Івано-Франківська — 1,333,000, Тернопільська — 1,163,000, Закарпатська — 1,154,000, найменша Чернівецька область, що начислює всього 890,000 населення.

Наведена статистика стверджує, що лише 12 областей мають більше як 50 відсотків сільського населення, а в 14-ох областях переважає міське та робітниче населення, серед якого переважають жінки, бо ще тепер відчуваються втрати мужчин під час останньої світової війни, в якій Україна понесла найвищі втрати та найбільші знищення.

Населення головніших міст України

Незважаючи на низький приріст населення, Україна має тепер п'ять міст, які мають більше чим мільйон населенняя, а саме: Київ — 2,144,000 мешканців, Харків — 1,444,000, Дніпропетровсь — 1,066,000 Одеса — 1,046,000 і Донецьк — 1,021,000 мешканців. Знову ж такі міста як: Запоріжжя має 781,000 мешканців, Львів — 667,000, Кривий Ріг — 650,000, і Жданів 503,000 мешканців. Потім слідують такі міста: Ворошилоград — 463,000, Миколаїв — 441,000, Макіївка — 436,000, Горлівка — 337,000, Херсон — 319,000, Вінниця — 313,000, Сімферопіль — 302,000 і Севастопіль — 301,000 мешканців. Двадцять міст начисляють від 100 до 300 тисяч мешканців.

Беручи під увагу повищі звідомлення можна сподіватися, що Центральне статистичне управління подасть, що в Україні живе тільки яких 38 мільйонів українського населення, а разом з тими українцями, які живуть в інших республіках Совєтського Союзу число українців виносить тільки 43 мільйони, промовчуючи те, що решта, тобто понад 6 мільйонів перебуває на засланні в Сибірі і мордовських концтаборах.

Все ж таки, бодай з поданих даних довідуємося, що Україна має найнижчий приріст населення, одначе загальною кількістю населення Україна займає передове місце і перевищає одинадцять інших республік, тож треба сподіватися, що в майбутньому приріст населення України збільшиться і це буде мати додатнє і вирішальне значення для майбутности цілого нашого народу, який чимраз сильніше змагається за свою суверенність та самостійність.

Лука Луців

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

Роман Федорів. ОТЧИЙ СВІТИЛЬНИК. Роман, Видавництво „Каменяр", Львів, 1975, ст. 504. Художник Любомир Прийма.

На 2-ій сторінці від Видавництва надрукована така інформація про цей твір: „Роман переносить читача у XII ст. складну епоху міжкнязівських чвар, соціяльних вибухів. У творі живуть і діють патріоти своєї землі — ремісники, смерди, митці, котрі борються за єдність і могутність староруських земель, розуміють небезпеку, що нависла над Руссю з боку половецького стану.

Книга Р. Федоріва виховує любов до рідної землі, вчить шанувати мудрість і ратні подвиги наших предків".

Ми навели в цілості заяву Видавництва, бо в ній є головна ідеологія і теперішньої окупаційної влади в Україні: „єдність" (покищо) всіх руських земель, а пізніше єдність однієї руської (російської) землі після успішної русифікації всіх народів совєтської імперії...

Здається мені, що це рідкість не тільки в нашій літературі, щоб про одного героя, князя Ярослава Осьмомисла, написали аж три твори, три окремі автори. Осип Назарук надрукував в 1918 році повість „Князь Ярослав Осьмомисл", в якій відбилися погляди автора УСС, на князівську добу нашої історії. А Святослав М. Фостун видав свою повість „Над Галичем гримить" 55 років пізніше в Лондоні в 1973 році і в його творі повинні були відбитися погляди дивізійника, який, як і УССтрільці, мав свої погляди на українську історію.

Роман Федорів писав свій роман під московською окупацією, і це видно в романі „Отчий світильник", де автор „Хронографа" — це немов ідеолог цілого твору, пише таке:

„Я запалив свій світильник, запрягся у ярмо добровільне, солодке серцю моєму, і кладу скибу від Галича до Суздаля...

Де Суздаль далекий, а де Галич під Горбами, між ними лягли путі, що седмицями (тижнями — Л.Л.) і місяцями вимірюються, проте близькі вони нам і рідні, як дерева в одному саду".

Федорів в цілому романі підкреслює оту одність між північчю і півднем, що значить в теперішньому розумінні між Москвою й Україною.

Та треба щиро признати, що Федорів дав найповнішу картину того, як тоді виглядало життя в Україні, хоча, може, занадто підкреслив соціяльні різниці та надужиття бояр. Ось що оповідає Степанець хронографові Іванові Русинові:

„Я бачив на дворищі у шопах чинбарських людей... люди ці крадені з волі й силоміць обернуті в робів".

Князь Володимирко не хотів станути в обороні цих „робів" (рабів!)". Його син князь Ярослав Осьмомисл бажав поліпшити долю смердів, але це не подобалося боярам, вони зненавиділи князя за те, що одружився з Настусею Чагрівною, хоч мав вже дружину княжну Ольгу зі Суздаля. Бояри спалили Настусю, про що до „Хроніки" записав хронікар Іван Русин:

„Настусе, страднице велика, чеснагноно, за тобою плачу кервавими сльозами, як за сестрою, як за молодістю, що відшуміла; плачу і докопуюсь первопричини твоєї смерти".

Повість, чи як він зве її роман, „Отчий світильник" — дуже багатий на фабулу. Тут виступають десятки осіб, які мають свої „історії". Автор писав свій твір аж шість років (1966-1972), малює добу князів Володимирка і Ярослава Осьмомисла та тодішні інтриги між князями, в тому і війну за т. зв. Погарину волость з Іваном Берладником

Автор показує князів із їхніми людськими гріхами і пише, що князь Володимирко „й при житті княгині Євдокії нерідко впадав в блуд з чужими жонами". В цьому романі автор згадує про один такий „блуд" вже старшого князя. Та автор із симпатією виводить князя Ярослава, і обороняє його славу, хоч бояри знищили князеві життя, вбивши його Настусю не з якихось моральних спонук, тільки тому, що не хотіли, щоб родина Чагрів не мала завеликого впливу на князя, який задумував під впливом Настусі шукати підтримки проти багатіїв-бояр в біднішого населення.

Ярослав Осьмисмисл мав двох синів: Володимира від княгині Ольги і Олега від Настусі. Володимир вів гуляще життя і батько хотів його позбутися, але це не вдалося, бо особа, що мала бути присутня при втопленні княжича не виконала свого завдання. Ярослав турбувався долею свого князівства, але не вдалося йому запевнити певну майбутність Галицького князівства.

Роман кінчається смертю князя Ярослава — 1187 року.

„Князь умер, — писав хронікар Іван Русин. — Що тепер буде із землею галицькою? Хотів би я вірити присягам Володимировим і хресному цілуванню боярському, хотів би... і не можу, не маю права. Чую бо: лисиці виють на черленії щити".

(Продовження на ст. 3)

Володимир Пливака-Чорноморець

П'ЯТЬ РОКІВ У НІМЕЦЬКІЙ „ШКІРІ" В ПОЛОНІ В КИЄВІ

(Спогад дивізійника)

Вдача у мене зовсім не мілітарна. Я ніколи не горів бажанням військової акції, як багато моїх ровесників і приятелів. Я хотів учитись і стати добрим лікарем. Я бажав лікувати, а не когось ранити. Тому теж я не був в підпіллі. Коли дивлюсь нині ретроспективно на мої юнацькі пориви й ідеї, то розумію чому. Підпільник мусить мати особливі прикмети. Інакше він нанесе більше шкоди, чим користи і справі і врешті собі. Я таких прикмет не мав і тому не виявляв „покликання" до підпілля. Не скажу, щоб у мене не було снаги, чи відваги. Але я важив речі. Мій погляд, що підпілля, щоб бути ефективним, не може бути масовим, і що там місце тільки для вибраних, потвердив досвід у моїй родині: п'ятнадцятилітній брат моєї дружини згинув у казаматах НКВД у Львові властиво за ніщо. Яке марнування людського життя! Чому отже я, такий „немілітарний", тоді ще студент, „записавсь у солдати" і став дивізійником?

Коли аналізую той період мого життя, коли я, двадцятьрічний студент, зголосивсь до дивізії „Галичина", то мушу визнати, що були дві причини, чому я, по вдачі пацифіст, став вояком. Перше: мій батько, відомий у Львові лікар, великий патріот, був приклонником мілітарної підготови молоді до грядучих подій після Другої світової війни. Було нас трьох синів у родині. Годилось, хоч одному з нас, зголоситись. Я почував себе „вибраним".

Від дитинства я теж був вповні відданим пластуном, членом куреня „Чорноморці." Наш тоді курінний Яро Гладкий доручив нам, що звучало як наказ, голоситись до дивізії. У 1943 році було вже наглядно, що Гітлер програє, та що німці у відвороті з України і що війні кінець. Бачив я теж як німці жорстоко поводились із нашим народом. Усе це не погасило моєї постанови та не захитало рішення піти до дивізії.

Був один чинник, який — коли нині дивлюсь узад на тодішні події — повинен був може здержати мене від того кроку: я був уже тоді більш як рік одружений і в мене була ще навіть не піврічна доня. Подруге — я був уже на четвертому році моїх медичних студій. Усе ж це не захитало моєю постановою і я вдоволився тим, що мені дано змогу скінчити студії заки „нарокую". Студії я завершив. Але це було вже весною 1944 року; кінець німцям був уповні наглядним і мій „воєнний" запал прохолов дорешти. Мучили мене думки про доцільність моєї жертви, і я — признаюсь щиро — намагався викрутитись від почесної ролі вояка. Дивізія мала вправді боротись тільки проти совєтського війська. Ідея боротьби за Україну і її самостійність не була для мене в тій ситуації досить наглядною і переконливою. Признаюсь до гріха: пішов я на внутрішню клініку у Львові зі скаргою, що в мене серце не впорядку. Малим хлопцем перейшов я шкарлятину і виростав у почутті, що маю погане серце (в тому впевняли мене батько-лікар та інші лікарі) і тому не повинен був бігати, грати копаний м'яч і інші гри. На жаль, на клініці впевнили мене лікарі (між ними і д-р Роман Осінчук), що в мене здоров'я зовсім впорядку, що я здоровий як риба.

Усе ж я не давав за виграну. Весною 1944 багато наших людей стало просуватись на Захід увиду перемог совєтського війська. Я забрав дружину і доню, і ми перенеслись зі Львова до Перемишля. Там наш свояк д-р Степан Навроцький улаштував мене на працю в шпиталі на Засянні. Та вже в червні зацікавилось мною Гештапо і „пригадало" мені моє зголошення до дивізії. Не було ради. Попрощавшись із болем серця з дружиною і донею (на яке я залишав їх?), дав я себе завантажити на транспорт із призначенням до Нойгамеру на рекрутський вишкіл. На жаль, на вишкіл не було вже часу. Для долі Німеччини це вже не було п'ять мінут, а „п'ять секунд до дванадцятої".

У Нойгамері я зустрівся із давніми друзями, між іншими з Назарем Ясінчуком, і це влегшало дещо мої важкі думки про родину і тугу за ними. Зачавсь мій рекрутський вишкіл. Та той вишкіл не вдався, і принаймні трішки вишколеного вояка зробити з мене не вспіли. Вже 5-го липня 1944 року завантажили нас на поїзд і наш „фелєрзацбатальйон" направили через Краків, Львів на Броди. Перебуваючи у цьому транспорті я дізнався, що моя дружина з дитиною та з матір'ю, тетою і бабцею переїхали кудись на Захід. Це мене дещо заспокоїло.

Наш транспорт зупинився у Куткові біля Красного. Там нас вивантажили. Після короткого там перебування мене і д-ра Кіселевського призначили на фронт. А з цим прийшов наказ перебрати від д-ра Григорчука обов'язки лікаря 1-го загону артилерії. Додали мені в допомогу санітарів, зорганізували з нас „моторизовану" кіньми валку і направили просуватись на Захід. Не вспіли ми двинутись і кілька кілометрів, як валка зупинилась. За якийсь час прийшов знову наказ посуватись; але далеко ми не проїхали. Знову стали. Я второпав, що твориться щось лихе... Але валка знову зрушилась. Минули ми Олесько. Та, коли найшлись біля Підлисся, совєтські літаки обсипали нас скорострільним вогнем і гранатами. Ми розбіглись куди хто зміг. Мені ясно стало, що ми вже не творимо ніякої формації, що все розбіглось, що немає команди, і кожен зданий на себе та мусить „промишляти" сам, щоб рятуватись як зможе. Я зачав іти навмання. Свідомий був одного: ми в оточенні і ворог наступає на нас із усіх сторін. В тому крутіжжі безпорядку і дезорієнтації я наткнувся на сот. Дмитра Палієва, Олексу Ґардецького, д-ра Романа Рака (Мантека). Вони впевнили мене в здогаді, що ми в оточенні і...пропащі. Була мова про те, щоб прорватися до УПА, але як, у якому напрямі? — ніхто не знав. Я мандрував зі стрільцем Зелінським, котрого поранила граната, та ж сама, яка задраснула і мене в руку. Не мав я серця залишити його і допоміг йому доволіктись до села Княже. Там застали ми більше наших хлопців, які переодягалися у цивільне вбрання. Але я вирішив, що так не врятуюсь, бо селяни не зможуть переховати стільки осіб і охоронити їх перед військами НКВД. Тож не маючи іншого виходу, я аж тепер підняв якийсь покинутий кріс і так „озброєний" подався навмання у ліс. Блукав я з цим крісом довго по лісі біля села Княже. Та ворог, знаючи, що в тому лісі криється багато вояцтва, став обсипати ліс із „катюш".

(Продовження буде)

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

(*Продовження зі стор. 2*)

А тепер ще кілька слів про композицію цього твору, який має 24 „глави", в тому І-ша, ІУ-та, ХІ-та, ХУІ, ІХХ і ХХІУ діються в 1187 році, а 18 глав відбуваються „в літах минулих, як це зазначено в змісті. Це дещо незручно, бо деякі події вже відбулися в 1187 році, а про них пишеться пізніше в тих „главах", що були „в літах минулих".

Друга цікава композиційна прикмета цього твору: автор час до часу каже важливому героєві цього твору, якого називає хронографом Іваном Русином, — який був у Царгороді і знає грецьку літературу, — писати хроніку, та в той спосіб допомагати авторові займати становище до різних проблем.

Твір багатий на різні епізоди, які малюють тодішнє життя в Україні в XII столітті, коли князь стояв на чолі держави, а побіч нього були бояри, ремісники, смерди(селяни), мистці і роби — це значить невільники, які працювали прив'язані ланцюгами, щоб не втікали. Найменше виступали тут смерди, а життя робів викликає співчуття читачів, бо такої неволі немає тепер навіть у московських комуністів, так жахливо знущалися тоді бояри над людьми-„робами".

Автор показав, що колись було ще гірше жити невільникам, ніж сьогодні живеться в совєтських тюрмах і засланнях...

Може це зроблено на те, щоб теперішні громадяни совєтської російської тюрми народів бачили, що за княжих часів було ще гірше, як тепер.

Ця товста книжка в твердій обкладинці з ілюстаціями коштує тільки 1 карбованець і 25 копійок. Тираж — 65.000.

(Кінець)

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ ГОТУЄТЬСЯ...

(*Закінчення зі стор. 1*)

порочного Зачаття при Френклин вулиці в четвер, 4-го жовтня ц. р.. Очевидно, українці міста Філядельфії візьмуть також участь у всіх інших урочистостях відвідин Папи у Філядельфії, а зокрема у багатолюдній Божественній Літургії, що її Папа правитиме в середу, 3-го жовтня 1979 року по полудні, при спеціяльно збудованому вівтарі на Логн Сиркл у центрі міста. Зокрема мґр Скочиляс поінформував про участь українських організацій у цих урочистостях, про що видано окремі пресові повідомлення.

Розглядаючи справу дальшої діяльности в ділянці оборони людських, релігійних, громадських і національно-політичних прав українського народу та зокрема українських політичних в'язнів у московсько-большевицьких тюрмах, концентраційних таборах і на засланнях, Управа Відділу висловила стурбовання з приводу заподіяної важкої кривди референтці Оборони Людських, Громадських і Національно-Політичних Прав в Управі Відділу УККА в Філядельфії, мґр Уляні Мазуркевич, як і її співробітницям з колишнього Комітету Оборони В. Мороза, деякими українськими газетами, які опублікували т.зв. Виясненння Валентина Мороза. Одночасно Управа Відділу висловила своє повне та всестороннє довір'я мґр Уляні Мазуркевич, закликаючи її не зражуватися цим нефортунним епізодом, а продовжувати свою діяльність на пості референтки Управи Відділу в ділянці, на яку її вибрали Загальні Збори.

Заступник голови та імпрезовий референт Відділу Михайло Ковальчин ствердив, що підготова до чергових загально-громадських імпрез проходить задовільно. Зокрема стверджено, що відзначення річниці Листопадового Чину, що відбудеться у неділю, 4-го листопада ц. р. з участю хору „Жайворонки" з Ню-Йорку, вже в кінцевій стадії підготови. Комісія мосту, СУМ, ОДУМ і МУН, що її очолює Микола Бачара, практично підготовляє ці святкування. Свято державної самостійности й соборности України відбудеться у суботу, 26-го січня 1980 року у формі бенкету й балю в залях Української Катедральної Школи.

Відділ УККА одержав подяку від Пенсильвенського університету за вплачену дотацію в сумі 2,500 долярів на підтримку українських студій в тому ж престижевому університеті в 1979-1980 академічному році. Виклади на заавансованому рівні з української мови й літератури, по два предмети щосеместра, веде проф. д-р Наталія Пазуняк,

а Стипендійна Кураторія при Відділі УККА, на чолі з проф. д-ром Богданом Гнатюком, дбає про фінансову підтримку цих студій. Українській Щадниці та її дирекції, на чолі з д-ром Василем Саляком, висловлено публічну подяку за зрозуміння важливости цих українських студій, з яких уже вийшли шість докторів і кілька маґістрів, за уфундування повної дотації вже третій рік підряд.

Про фінансовий стан Відділу звітував Петро Тарнавський, а про стан підготови осінньої збірки Українського Народного Фонду Дмитро Ткачук, референт УНФонду. Управа Відділу апелює до українського громадянства вже тепер складати національний даток у канцелярії Відділу, не відкладаючи на грудень і початок січня.

Помітна перевага...

(*Закінчення зі стор. 1*)

на, і тільки великий зворот у ситуації може вплинути на резиґнацію Рігена в користь іншого кандидата, але покищо таких немає на овиді." — сказав Роберт Тітер, голова дослідчої фірми, яка переводила підсумки публічної опінії.

Вислід голосування є базований на 1,377 відповідях на запитники, розіслані до всіх повітових республіканських провідників. Шістдесят чотири відсотки заявили, що Ріген є „найбільше популярним кандидатом"; 54% повітових провідників ствердили, що вони вірять у те, що Рігена іменують республіканським кандидатом на Президента в 1980 році і 36% сказали, що Ріген є їх ,особистим кандидатом", а 35% — що Ріген ,був би найліпшим Президентом".

Інші республіканські кандидати осягнули далеко менше число прихильників: Джон Коннелі — 23%; Джералд Форд — 10%; сенатор Говард Бейкер — 9%; Джордж Буш — 6%; конгресмен Філіп Крейн — 3%; сенатор Роберт Дол — 2%; генерал Александер Гейґ і конгресмен Джон Андерсон — по 15%.

Якщо йдеться про демократичного кандидата, то республіканські провідники в 81 відсотках ствердили, що Тед Кеннеді — це найсильніший демократичний кандидат, який має перевагу в опиті публічної опінії над президентом Картером.

У ЛМКЛЮБІ ДОПОВІДАТИМЕ ДАМ'ЯН ЛІЩИНСЬКИЙ

Ню Йорк. — Літературно-Мистецький Клюб повідомляє, що в п'ятницю, 28-го вересня ц. р., о год. 7:30 вечора, тут у Домі Українського Визвольного Фронту при 136 Друга евеню відбудеться перша повакаційна зустріч, на який виступить Дам'ян Ліщинський з розповіддю про „Рим, Неаполь і околиці". Розповідь ілюстрована прозірками з поїздки доповідача по Европі.

У МОРДОВІЇ ТА НА УРАЛІ...

(*Продовження зі стор. 1*)

ні для суспільства у цілому, але у відкритішій формі. Сама ж ідея виховування працею, коли її сприймати розумно, має позитивну зернину. Проте в совєтському агресивно-бюрократичному виконанні, найрозумніша ідея може перетворитися у протилежність.

У виправно-трудових установах (ВТУ) СССР примусова праця стає істотним складником покарання — це її головна особливість. Далі, в ВТУ влада у відношенні до в'язнів виступає в характері безсовісного експлуататора, який намагається витиснути найбільше, а дати найменше, використовуючи для цього не тільки силу, але й ошуканство, врешті, праця в політичних ВТУ — це один з важілів, з допомогою якого КҐБ і адміністрація намагаються зламати незалежну моральну і політичну позицію людини і не тільки людини в ув'язненні, але і після звільнення, бо цілковите перевиховання в КҐБ розуміють тільки в одному сенсі: співпраця з владою. В таких умовах безглуздо говорити про будь-яке виховування працею. Виникає великий сумнів чи і суспільна користь з праці в'язнів. З соціяльно-психологічного погляду суспільство звикає до існування мільйонів сучасних кріпаків, як до чогось природного. З погляду економічного важливо, що в'язні працюють на найбільше перестарілому, часто давно вже списаному, обладнуванні, застосовуючи теж перестарілу технологію. Отже, мільйони людей в ув'язненні переходять школу технологічної відсталости, а великий загін інженерів і техніків, які керують працею в'язнів, звикають до застарілих методів. Таким чином, дешевизна продукту примусової праці ледве покриває втрати, пов'язані з консервуванням архаїчних методів технології. Праця, як покарання, поєднана з очевидними фізичними і моральними втратами, понижує людську гідність, виховує не громадян, а рабів. У деяких випадках праця в'язнів така виснажуюча, що її можна назвати тортурою. Наприклад, працю в ПКТ здійснюють при пониженому харчуванні, яке, при невиконанні виробітку, можна ще більше зменшити, або, наприклад, в частині камер Владимірської тюрми робота зорганізована за системою, яку в'язні назвали „СССР" (спальня, їдальня, убиральня, робоче місце — все разом у камері величиною 10 кв. метрів, де роками живуть і працюють 2-3 в'язні). У камерах поставлені лямпи, які влучаються о 6-ій годині ранку і працюють до 10-ої години вечора, себто 16 годин. В'язні, виснажені мізерним харчуванням, погоджуються на цю „послугу" працедавця, щоб заробити на тюремний ларок 3 карбованці на місяць, бож, відомо, харчі і предмети першої потреби дозволяється купувати тільки за гроші зароблені у ВТУ. За словами в'язнів, які працюють за системою „СССР", здоров'я людини рідко витримує цю працю і 16-годинний гуркіт більше як півроку, звичайно здоров'я відмовляється по 3-ох місяцях. Вийти з робочої камери можна тільки шляхом відмови від роботи, себто через карцер і суворий режим. Але відмова від роботи дає адміністрації формальний привід відрахувати з особового рахунку непрацюючого в'язня кошти харчування, одягу і взуття...

Закон передбачає професійно-технічне навчання для в'язнів у ВТУ, але начальство часто старається не виплачувати учнівських грошей, змушує учнів відразу виконувати норму виробітку; додаткову оплату, як учневі, затаює. Марченко, наприклад, добивався своїх учнівських прав у всіх інстанціях. Водиться абсолютно нічим неарґументована практика усувати вже формально оформлених наказом в колонії в'язнів з навчання (рівночасно і з оплати). Так було з Антонюком, якого після тижня виробничого навчання на новому місці (фрезерувальником) усунули з обліку учнів. Потім виявилася причина цього порушення наказу про навчання: КҐБ вирішило принукати його покаранням — від карцера до ПКТ (нерозбірливе), а потім його зняли з обліку виробничої зони і запропонували разом з Пронюком роботу по ремонтах у забороненій зоні. А оскільки праця — це й важіль з допомогою якого впроваджується в дію вся систему покарань, починаючи від позбавлення права купувати харчі в ларку, позбавлення права на побачення з родичами, кінчаючи штрафним ізолятором, ПКТ і в'язницею на термін до 3-ох років, то посипалися відповідні кари. Здавалося б, що єдине, чого не можна відібрати від нескореного в'язня, це надбавка харчування за шкідливу для здоров'я роботу (наприклад, металісти в ВТК-35 отримують за нездорову роботу по склянці молока денно). Але й тут трапляються „забування" влучити в список на спецмолоко під приводом потреби уточнити до якої міри робота є шкідлива. Наприклад, в 1978 році у Владимірській тюрмі, кількість в'язнів, які отримували молоко за нездорову роботу скоротили більше як вдвічі, хоч ніяких змін технологічного (чи бодай організаційного) порядку на виробництві не впровадили. Закон голосить, що праця в'язнів організується на засадах дотримування правил охорони праці і техніки безпеки, що є передбачені законодавством про працю. На практиці це цілковито іґнорується. Кого тільки не змушували працювати на станку перед складенням іспитів чи бодай деякого навчання, починаючи від Антонюка в грудні 1972 року і кінчаючи Плумпою в березні-квітні 1978 року. І карають за непослух. Властиво ж карають підлеглого за його відмову порушити законодавство про працю...

Взаємини між адміністрацією і політв'язнями

Взаємовідносини між адміністрацією і в'язнями мають на меті „перевиховати і виправити засуджених", себто домогтися від них відречення від своїх поглядів, передусім при допомозі виправно-трудового законодавства РСФСР і закритих інструкцій МВС, які очевидно належать до найжорстокіших в світі під сучасну пору. Для тої самої мети існує виснажуюча праця; низькокальорійне харчування, яке не поновлює сили; маса покарань, за найменше порушення; якнайбільша ізоляція від зовнішнього світу.

Підйом у таборі ВТУ-35 є о 6-ій годині ранку. І вистачає в'язневі залишитися в ліжку 1-2 хвилини довше, як дижурний помічник начальника колонії, який звичайно вже чатує при дверях, вскакує всередину і тріумфально оголошуючи, записує прізвища штрафників. Кари за те, що негайно не встав з ліжна, дуже широко застосовувались в 1973-74 роках; карали майже кожного, хто „не став на шлях виправлення". Що ці кари примінювали до вибранців, легко було зауважити тому, що капітан Поляков або старший лейтенант Чайка відверталися від в'язнів, які забарилися на ліжку, але які співпрацювали з адміністрацією і „під олівець попадали" Пришляк, Хнох, Давиденко. Старожили-двадцятип'ятьрічники розповідають, що в 50-их роках „пробуджувачі" звичайно влітали з дерев'яними довбешками і били ними забарившихся де попало, то ж в сімдесятих роках такі кари, як позбавлення права купувати в ларку харчі на протязі місяця, ретроспективно можна визнати гуманними.

О годині 6,35 відбувається перевірка. За спізнення карають тих самих „непоправних".

В Мордовії таборова адміністрація перейнята турботою про здоров'я в'язнів, змусила всіх робити вранці гімнастичні вправи — сумна картина: цілком небадьора група інвалідів, під мелодію „Прощання слов'янки" виконує відповідні вправи. За неучасть карають.

На снідання і назад, після перевірки ідуть усі рядами. До того ж, щоб мати менше клопоту, а то є для звичайного знущання, прапорщики тримають більшість в'язнів на дворі, поки не з'їдять інваліди, які отримують дієту. Приспішує цю процедуру тільки дуже погана погода. За 25 хвилин до 8-ої — початок роботи — в'язням наказують стати в лаву перед виробничою зоною і після поіменної переклички, заводять на завод. Так починається кожний день 48-годинного робочого тижня (нова конституція покищо не заторкнула основ ВТУ, що регулює працю мільйонів радянських в'язнів).

Після вечірньої перевірки в годині 18,30 тричі на тиждень відбуваються політзаняття. За відсутність, наприклад, в Мордовських таборах, карають відверто: за неучасть у політично-виховній роботі. В 35-му таборі пощастило, численними протестами до прокурора в 1974 році, добитися скасування таких покарань. Тоді адміністрація почала користуватися як засобом тиску, іншим — не видавати 2-4 карбованці на ларок за невиконання норми. Довести, що „виробничі" гроші не мають ніякого зв'язку з лекціями і інформаціями, не пощастило протягом довгих років. Політично-виховну роботу, завданням якої є прищіпити в'язням комуністичний світогляд, іґнорують, звичайна річ, люди інших, немарксистських переконань. На таке вільнодумство робітники МВС не можуть дозволити, і представник такої чисто гуманної професії, як медицина, доктор Соломіна з гнівом сказала І. Світличному, який захворів на запалення легенів: „Ми вас лікуємо, а ви таке говорите!" — справа йшла про плюралізм в СССР.

Відбій о 22-ій годині за місцевим часом означає „мертвий час" в повному розумінні цього слова. І. Зальмансона неодноразово карали за ходження після відбою. Верхолякові ледве вдалося доказати, що він затримався в туалеті з причин чисто фізіологічних, а не антирадянського характеру.

Щоб про людське око показати об'єктивність, до перевиховання в'язнів, які не хочуть відректися від своїх переконань, притягають і людей, що працюють у ВТК як вільні робітники...

На донесення капітана Китманова Б. Шахвердяна позбавили ларку за те, що „не підвівся для привітання".

Черговість покарань звичайно така: усне попередження, позбавлення ларку на місяць, карцер, ПКТ і в'язниця. Але часто цього порядку не дотримуються і застосовують найефектовніші засоби — позбавлення ларку і карцер. Від 1977 року, впровадження нового внутрішнього правильника для ВТУ, дало право на безтермінове запроторення в карцер. З цього негайно скористало начальство Владимірської тюрми, „прикрутивши" З. Попадюка на 45 днів (червень - липень 1978 року). Але це, що сьогодні дозволене „де юре", „де факто" застосовувано й раніше. Так, на 45 днів був теж запроторений в карцер С. Сапеляк (ВТУ ВС-389-36).

Атмосфера беззаконня в якій діє адміністрація, робить з кожного прапорщика, не говорячи вже про офіцерів, правдивого професійного ката, залежно від ступеня розлючення. „Дай мені його до загону, він у мене шовковим стане" — говорив старший лейтенант Кузнєцов начальникові другого відділу В. Павленкову, і такі слова не були пустими хвастощами. Загоновий Кузнєцов, вічно п'яний, розважався тим, що вишукував привід для покарання. С. Сорока на Свят вечір поставив на свою шафку свічку і гілочку ялинки — в карцер. Непедантично застелене ліжко — в карцер. Незастібнутий ковнір — карцер. Та чи так важко „державним злочинцям заслужити на кару?..."

„ОСОБЛИВА" ВИСТАВКА У ЛЬВІВСЬКОМУ ІСТОРИЧНОМУ МУЗЕЇ

Львів. — У Львівському історичному музеї відкрилась нова виставка присвячена „40-річчю возз'єднання західноукраїнських земель з Радянською Україною", — інформує „Культура і Життя". На виставці знаходиться понад 300 експонатів — в яких є „хвилююча розповідь про боротьбу трудящих Західної України за встановлення Радянської влади". На численних фотографіях, — пише газета, — видно „радісні обличчя мешканців Львова, що захоплено зустрічали воїнів Радянської Армії 20 вересня 1939 року".

Відтак в газеті ще згадано про різні матеріяли, які свідчать про те, що в Західній Україні створювались революційні комітети, а також про допомогу всіх совєтських народів „визволеним" областям. Головне місце в документах — пише далі газета, — знаходиться в розділі про Народні Збори Західньої України, що відбулися від 26-28-го жовтня, і на яких схвалено „Декляpацію про вхід Західної України в сім'ю братнія народів Радянського Союзу і включення її до Української РСР".

У інших розділах цієї „преславної" експозиції розповідається про „великі соціялістичні перетворення успіхи і досягнення".

Замість квітів на могилу нашого Друга

бл. п. Володимира Гентіша

на церкву в Люрді, Франція

25.00 дол. складають

Пяля і Роман БАРАБОЛЯКИ

Замість квітів на свіжу могилу

сл. п. інж. Адріяна Лапичака

на Українське Спортово-Виховне Т-во „Чорноморська Січ", яке Покійний так любив,

50.00 долярів складають

Галлендейл, Фльорида — Марійка і Павло ГАРМАТІЙ

✝

Ділимося сумною вісткою з Українським Громадянством, що 12-го вересня 1979 року, помер у Львові, Україна

бл. п.

Д-р СТАНИСЛАВ ЛЮДКЕВИЧ

КОМПОЗИТОР та ПЕДАГОГ

на 101-му році свого трудолюбивого життя.

Сестрінка — ІРИНА ПАВЛЮК-ГРУШКЕВИЧ з Родиною

Родина в Україні

Замість квітів на далеку могилу, складаємо 50.00 долярів на Патріярший Фонд.

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ НЕВІДЖАЛУВАНОЇ СМЕРТИ нашого Найдорожчого, Незабутнього ЧОЛОВІКА, ДІДУСЯ І ПРАДІДУСЯ

св. п. інженера

ОМЕЛЯНА БОРИСОВИЧА ЖУКА

буде відслужена

ПАНАХИДА

ЗА СПОКІЙ ЙОГО ДУШІ

в неділю, 30 вересня 1979 р., о год. 11:30 рано

в Українській Православній Церкві

Всіх Святих в Ню Йорку, Н. Й.

206-208 Іст 11-та вулиця

Просимо Приятелів і Знайомих згадати Покійного у своїх молитвах.

Горем прибиті:

дружина — МАРІЯ
внучка — МАРІЙКА з чоловіком КОСТОЮ МАРУЛЕТІС
і правнучкою — ОЛЬГОЮ

✝

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в середу, 26-го вересня 1979 р., відійшов у Вічність на 57-му році життя

бл. п.

ПЕТРО ВОХ

народжений в Джерзі Ситі, Н. Дж., а вихований в селі Гиновичі, Бережанщина, Україна.

ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 28-го вересня 1979 р., о год. 7-ій веч., в похоронному заведенні Braviak Funeral Home, 49 Whippany Rd., Whippany, N.J.

ПОХОРОН в суботу, 29-го вересня 1979 р., о год. 9-ій ранку з церкви св. Івана Хрестителя, Route 10, Whippany, N.J., на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

У глибокому смутку:

дружина — ЕМІЛІЯ
мама — ПАРАСКЕВІЯ
брат — МИХАЙЛО з дружиною ГЕЛЕН
брат — ДМИТРО з дружиною АННОЮ
братанки:
МИХАЙЛО, мол. з дружиною ЛОРЕЙН і дітьми
АЛЬБЕРТ з дружиною СТЕФАНІ і донею
ІВАН з дружиною ДЕБІ і донею
СТЕПАН
братанка — НУСЯ
кузинка — ОЛЯ ДОМАНСЬКА з мужем ТАДИКОМ і дітьми
та дальша Родина в Америці і Україні

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ

ділиться з Українським Громадянством болючою вісткою, що у вівторок, 25-го вересня 1979 року, у Вінніпеґу, Канада, відійшов у Вічність, один із найвизначніших Синів України і Канади

✝

сл. п. о. митрат

ВАСИЛЬ КУШНІР

народжений 17-го вересня 1893 року в селі Вікно, Західня Україна.

Сл. о. Отець Доктор ВАСИЛЬ КУШНІР закінчив теологічні студії на Католицькому Університеті в Інсбруці, Австрія, добувши диплом Доктора Теології в 1929 році.

По приїзді до Канади в 1934 році став Парохом Катедри Св. Володимира і Ольги в Вінніпеґу і крім праці як Душпастиря, включився в громадське життя. За Його віддану працю був вибраний Президентом Комітету Українців Канади, а в 1967 році Першим Президентом Світового Конґресу Вільних Українців. На тих постах віддав і труд, і життя Українській Громаді.

В 1940 році репрезентував Українців Канади на Першому Конґресі Українського Конґресового Комітету у Вашинґтоні, здобувши симпатії Українців в Америці.

Відійшла у Вічність Людина високої культури і знання, Людина щирого українського серця та безупинної праці для Батьківщини.

ПАНАХИДА буде відслужена в неділю, 30-го вересня, а ПОХОРОН очолений Митрополитом МАКСИМОМ відбудеться в понеділок, 1-го жовтня 1979 року, о годині 10-ій рано із Катедри Св. Володимира і Ольги у Вінніпеґу, Канада.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ

Пам'яті Богданни Л. Сидор-Чарторийської

Коли прийшов момент смерти сл. п. Богданни Левки Сидор-Чарторийської вона спокійно промовила до свого доброго чоловіка і своїх дорослих гарних дітей: „Я відчуваю що вскоротці помру. Не плачте, я не боюся смерти". Хоча як важко мусіло їй бути в душі вона, однак, не показала цього, а говорила спокійно так ніби від'їздила від своїх рідних на короткий час. У неї лише одне було на думці: відходячи від своїх навіки, завдати їм якнайменше болю. Ще й благала їх, щоб вони виконали їхні життьові пляни, і щоб її смерть не була в їхніх задумах перешкодою. Силу у цей спокійний спосіб попрощати допомогло сл. п. Богданні чесне проведення свого життя та виконання усіх завдань, які вона собі намітила. Працею та вихованням своїх дітей, вона не задовольнялася, вона вважала, що повинністю кожного члена спільноти є присвятитися для загального добра, для свого народу — зокрема для молоді, щоб вона не пропала серед чужого оточення. Вона не тільки вчила української мови, але й виховувала молодь у патріотичному дусі, щоб кожен коли зайде потреба, присвятився для України, сказавши тоді, від серця: „Я готов!".



Бл. п. Богданна-Левка Сидор-Чарторийська

Як розповідали її співпрацівники під час її похоронів, у суботу, 23-го червня ц. р. на українському католицькому цвинтарі Св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й., вона була все готова виконати якунебудь працю для добра громади і українського народу.

Перебуваючи одного літа з чоловіком на літнищі Чарторийських, я мала нагоду ще краще пізнати і оцінити сл. п. Богданку. Її найбільшою радістю були вечори в п'ятниці, коли з'їжджалися всі її рідні і вона могла в їхньому гурті побути і довго з ними порозмовляти. Та часом так складалося, що приготовивши все для своїх рідних якнайкраще, вона мусіла їхати сповняти свої обов'язки на оселю СУМ-А в Елленвіллі, Н. Й., а в неділі раненько вже вся рідня там була, їхали на оселю на Службу Божу.

Перейшовши життьовий шлях, сл. п. Богданни Левки Сидор-Чарторийської, з дому Лисняк, ми бачимо що дало їй силу прощатися з найдорожчими в такий особливий спосіб. Це надзвичайна любов до своїх рідних, велика доброта серця — не показати їм свого болю, що вона від них відходить. Це сповнення совісно покладених на себе обов'язків. Вона була особливою людиною, людиною великого духа; і в той самий спосіб, у який вона переборювала перешкоди на її життьовому шляху, в той же сам спосіб, вона, як хоробрий воїн, відійшла у вічність, ставши зразком для інших, як жити і як з гідністю умерти. В пошані клоню перед Тобою свою голову, Богданно...

Пишучи про Покійну, не можу тут не згадати її сестру — Ірку, яка була її великою помічницею, як старша життьово досвідчена сестра, як велика ідеалістка і альтруїстка.

Стриянка Юлія Лисняк

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагує Омелян Твардовський

З діяльности Української Спортової Централі Америки і Канади

Рочестер, Н.Й., 26-го серпня 1979 року. Тут закінчено дводенні легкоатлетичні першості УСЦАК за 1979 рік із такими технічними вислідами:

Група дівчат у віці до 15 років життя: (подаватимемо тільки перші місця за такими умовними знаками: ПТ — Пласт Торонто, СТ — СУМ Торонто, ПК — Пласт Клівленд.)
100 м — У. Перфецька ПТ 13,6 сек.
4 x 100 м — СУМ Торонто 58,7 сек.
довжінь — І. Пришляк СТ 13' 5¼"
висота — М. Хичій ПТ 4' 8"
диск — М. Білобран СТ 63' 2"
ядро — М. Білобран СТ 24' 4½"

Трофей УАСК Рочестер здобули Сумівки з Торонто (133 т.)

Група юначок у віці 15-18 років:
100 м — І. Баган ПТ 13,6
200 м — І. Баган ПТ 29,4
400 м — Л. Соломон СТ 1:11,6
800 м — І. Мицик ПТ 3:02,7
4 x 100 — Пласт Торонто 57,8
довжінь — І. Баган ПТ 13' 1½"
висота — Л. Соломон СТ 4' 7½" рекорд групи
диск — Р. Ящів ПТ 60' 8½"
ратище — Л. Юхименко ПТ 54' 10"
ядро — Л. Соломон 21' 9"

Трофей фірми Яцика П. здобули юначки торонтського Пласту (148 т.)

Група жінок повище 18 р.
100 м — У. Жаровська ПТ 14,8
200 м — У. Жаровська ПТ 30,4
400 м — У. Жаровська ПТ 1:13,4
800 м — У. Жаровська ПТ 2:58,4
4 x 100 — Пласт Торонто 14' 7"
висота — У. Жаровська 4'0"
диск — Л. Остафійчук СТ 76' 11"
ратище — Л. Остафійчук СТ 75' 7"
ядро — Л. Остафійчук 31' 8½"

Трофей „Промбанк-Інвестмент" (вл. П. Яцик) здобули пластунки з Торонто (171 т.)

Група хлопців до 15 років:
100 м — Т. Майковський СТ 12,3
800 м — Т. Майковський СТ 2:14,2 рекорд групи
4 x100 — Пласт Торонто 51,4
довжінь — А. Ружицький ПТ 18' 1½"
висота — А. Ружицький ПТ 5' 11" рекорд групи
диск — М. Корлятович ПК 113' 0"
ядро — А. Ружицький ПТ 39' 11"

Трофей Головної Управи СУМА для переможців групи здобули молодші пластуни з Торонто (115 т.)

Група юнаків у віці 15-18 років:
100 м — А. Турчиняк ПТ 11,9
200 м — П. Лучка СТ 24,5
400 м — А. Городиський ПК 53,4
800 м — М. Селемба 2:06,3
1500 м — М. Селемба 4:24,0
3000 м — М. Селемба 9:10,6 рекорд УСЦАК
4 x 100 — Пласт Клівленд 3:49,5 рекорд групи
довжінь — М. Ковалик ПТ 18' 9"
висота — М. Ковалик ПТ 5' 8"
жердина — М. Ковалик ПТ 9' 6"
трискок — П. Лучка СТ 38' 4"
диск — Т. Микитюк СТ 137' 6"
ратище — Т. Микитюк СТ 143' 3"
ядро — Т. Микитюк СТ 46' 3½"

Трофей УАСК Рочестер для переможців групи старших юнаків одержали юні сумівці з Торонто (247 т.)

Група чоловіків:
100 м — А. Базюк ПТ 11,6
200 м — А. Базюк ПТ 23,1
400 м — М. Сливка ПК 51,0
800 м — М. Янішевський ПТ 2:05,4
1500 м — Р. Ліщинецький ПК 4:37,6
300 м — Р. Ліщинецький ПК 10:29,6
4 x 100 — Пласт Торонто „Б" 48,2
4 x 100 — Пласт Торонто „А" 3:37,0 рекорд УСЦАК
довжінь — О. Соханівський ПТ 18' 2¼"
висота — М. Драчевич СТ 5' 8"
жердина — Б. Сушко ПТ 11' 0"
трискок — О. Соханівський ПТ 40' 10¼"
диск — Л. Чамбул СТ 138' 4"
ратище — Р. Стадник СТ 147' 9"
ядро — Л. Чамбул СТ 52' 9" рекорд групи

Трофей УСЦАК у групі чоловіків здобули пластуни з Торонто (250 т.) Імпозантний перехідний трофей, уфундований приятелями покійного Р. Павловича, призначений для переможців усіх груп, одержала з рук п-і Стефи Павлович збірна команда пластової молоді з Торонто (856 т.)

Трофей УСЦАК за ІІ м. у загальному точкуванні одержала сумівська молодь з Торонто (778 т.) та трофей Пластової Кредитівки за ІІІ м. у загальному точкувані перебрали пластуни з Клівленду.

Нагороди для найвизначнішої змагунки і найвизначнішого змагуна XX легкоатлетичних першостей УСЦАК — признано Уляні Жаровській ПТ за шість золотих медалей та Адріянові Ружицькому ПТ за 4 золоті медалі і один груповий рекорд. Це — про технічні досягнення.

А тепер, з черги, про світла і тіні пройденої імпрези. Об'єктивно сказавши, царювала радше темнота. Блимали лиш мов світляні комашки рекорди УСЦАК у штафеті чоловіків 4x400 м і М. Селемби в бігу на 3000 м, та групові рекорди штафети юнаків 4x400, в стрибку у висоту в групі хлопців А. Ружицького, Л. Чамбула в поштовху ядра та у стрибку у висоту юначок Л. Соломон. Решта... це тіні. На 114 учасників — з Торонто приїхало їх 93!! та з Клівленду 21. А де ж Чікаго, де Детройт? Де ж врешті молодь з українських осередків Боффало, Сиракюз, Ютики, Ню Йорку, Нюарку, Філядельфії?

ЯХА

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Вечірка абсольвентів Школи Українознавства і Релігії у Філядельфії

Дня 12-го червня 1979 року в школі Українознавства та Релігії при православній парафії св. Покрови в Філядельфії відбулася небуденна подія — школа дала 17 абсольвентів — юнаків і юначок повних життя, запалу, енергії й радости. Перед урочистим закінченням школи нашим абсольвентам довелось немало попрацювати. 12-го травня були проведені письмові іспитові роботи з мови і літератури, а 19-го травня кінцеві усні іспити з цих же предметів. Всі випускники добре вив'язались з своїх обов'язків. Ці молоді люди мали щастя кінчати середню школу українознавства, коли українська суспільність на еміграції відзначає знаменні історичні дати, як 60-ліття соборности нашої новітньої державности та рік Симона Петлюри Великого Сина України в 100-річчя його народження. Тому й на запрошеннях та табльо взято безсмертні слова Симона Петлюри:

...В Українську
державність ми віруємо.
В її неминучість
ми переконані.
Для нас вона є живою
реальністю.
Бо ідею її ми носимо в серці.
Бо її духом і потребами
Овіяне наше життя...

Урочистість розпочато Молебнем, що його відправив настоятель парафії протоієрей о. Михайло Борисенко, він же є і директором школи. Співав зібраний хор під керівництвом Петра Гурського.

Після молебня численна публіка — батьки й гості — зайняли місця в залі, а абсольвенти зі своїми ескортами під звуки музики й грімкі аплодисменти почали свій вхід до залі. Заступник директора школи Марія Євсевська за альфабетом представляла абсольвентів та їх ескортів. 17 пар засіли за головним столом, удекорованим квітами. Приємно й радісно було дивитись на молоді, веселі, гарні й щасливі українські обличчя, що може в майбутньому (мусимо сподіватись) будуть громадськими та політично-національними діячами, інженерами, лікарями, педагогами, в них будуть добрі родини та українські нащадки.

Офіційну частину розпочав о. Михайло Борисенко. Гарним і змістовним словом, привітавши випускників та всіх присутніх, о. Михайло вручив свідоцтва про закінчення школи. Далі голова Батьківського комітету М. Власенко роздав нагороди-книжки „Поеми Т. Шевченка" в чотирьох мовах: українською, англійською, німецькою і французькою. Представник Українського Народного Союзу Віталій Трипупенко передав чеки абсольвентам, грошові нагороди від цієї установи тим абсольвентам, що закінчили школу з дуже добрими оцінками, а саме: О. Граур, В. Стефурак, А. Євтушенко, Л. Слюсаренко, О. Рудий, Р. Телепко, А. Корсун та Х. Телепко.

Заступник директора школи М. Євсевська, що керувала церемонією звернулась до абсольвентів — „винуватців" урочистости — сказати своє слово.

Зі словом подяки й признання учителям, батькам, парафіяльній раді, о. Борисенкові виступили такі учні: О. Граур, О. Рудий, Г. Небесна, А. Корсун, В. Стефурак, А. Дольницька, Р. Телепко, Л. Слюсаренко, А. Євтушенко.

Дуже змістовним було слово Анатолія Євтушенка. Він сказав, що школа нам дала багато, бо обдарувала нам не лише основами для дальшої праці, але й виховувала нас на добрих українців, щоб ми свої знання не закопали, а несли їх у світ і говорили світові правду про Україну, поневолену совєтським ярмом. Після слова учнів майстер церемонії М. Євсевська запросила до слова п-і О. Піддубну — керівника кляси та вчительки літератури. В глибокозмістовному слові п-і Піддубна підкреслено сказала про завдання молодої людини, а української зокрема; про її спрямованість, ідейність, змістовність, моральність, обов'язковість, громадськість і зокрема підкреслила про необхідність праці над українською книжкою, щоб добра книжка в житті молодої людини була найбільшим приятелем, а добрі поради старших, батьків, сприймались із вдячністю.

Культурно-освітня референтка п-і О. Гурська привітала абсольвентів від парафіяльного сестрицтва добрим і змістовним словом та вручила чек на суму 75 долярів на потреби школи.

Пан Ф. Гурський — найстарший — зі сльозами радости привітав абсольвентів та побажав найкращого — бути українцями. При цьому передав чек на суму 100 долярів зі своєї скромної пенсії на потреби школи. Присутні гучними оплесками нагородили жертводавця.

Під час вечері виступили зі словом — А. Стефурак від Батьківського комітету, який висловив подяку вчителям та вручив подарунки для них, та К. Луценко — голова Парафіяльної Ради. Привітавши присутніх та абсольвентів, він сказав, що Парафіяльна Рада намагається забезпечити школу всім необхідним, щоб уможливити нормальне й безперебійне навчання дітей.

У мистецькій частині в основному виступили учні школи. Учні молодших кляс привітали й побажали абсольвентам не забувати того, чому їх вчила школа „культури і пісень", та щоб не забули мови, що їх навчала їхня мати. Люда Корсун учениця 7-ої кляси дуже добре продеклямувала вірш „На Роковини" Лесі Українки й заслужено її нагородили гучними оплесками. Дуже гарне враження залишила інсценізація (уривки з поеми В. Сосюри „Мазепа". Виконавцями були: Є. Савчук, Л. Ахінко, М. Кострицький, а в ролі Мазепи - колишній учень школи й Н. Савчук в ролі матері Мазепи — учителька школи, вона ж і мистецький керівник інценізації.

Відтак почалась забава під звуки оркестри „Русалка". Вся імпреза в цілому залишила незабутнє враження.

О.П.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

МАРІЯ САВЧАК, членка УНС Відд. 342 Т-ва Запорозька Січ в Картереті, Н. Дж., померла 20 березня 1979 р. на 88-му р. життя. Нар. в с. Лішко, Зах. Україна; членкою УНС стала 1925 р. Залишила у смутку дочку Катерину і брата Андрія Крешньовського. Похорон відбувся на Розегілл цвинтарі в Лінден, Н. ж.

Вічна Їй Пам'ять!
Секретар

МГР АЛЕКСАНДЕР ПАШКО, член УНС Пласт. Відд. 450 в Ню Йорку, Н. Й., помер 24 травня 1978 р. Нар. 1922 р. в Залісці, Україна; членом УНС став 1962 р. Залишив у смутку приятелів і українську громаду. Похорон відбувся на цвинтарі св. Андрея в Бавнд Бруку.

Вічна Йому Пам'ять!
Управа

КРЕЙГ ДЖОНАТАН РИБАК, член УНС Відд. 47 ім. Ольги Басараб в Бетлегем, Па., помер 20 січня 1979 р. на 12-му р. життя. Нар. 1967 р. в Аллентавн, Па.; членом УНС став 1972 р. Залишив у смутку батька, прибрану маму, 6 братів і 4 сестри. Похорон відбувся 23 січня 1979 р. на цвинтарі укр. кат. церкви в Геллертавн, Па.

Вічна Йому Пам'ять!
Анна Гарас, секр.

ФРАНКО КУЛОН, член УНС Відд. 161 в Амбрідж, Па., помер 15 березня 1979 р. на 77-му р. життя. Нар. 1901 Зах. Україні. Залишив у смутку дружину Анастасію, синів: Йосифа, Франка і Роберта та 4 внуків. Похорон відбувся 19 березня 1979 р. на церковному цвинтарі в Ембрідж, Па.

Вічна Йому Пам'ять!
Секретар

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

ВІСТІ

УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ukrainian Congress Committee of America, Inc. — 203 Second Avenue, New York, N. Y. 10003

Ч. 29. П'ЯТНИЦЯ, 28-го ВЕРЕСНЯ 1979 Ч. 29.

ПІДСУМКИ ЗБІРКИ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ ЗА 1978 РІК

Сьогодні подаємо українському громадянству 29-те з черги звідомлення зі збірки Національного Датку і членських вкладок від установ і організацій та поодиноких осіб до Українського Народного Фонду. В 1978 році всі ці вплати дали суму 160,231.11 дол. На цю суму зложилися вплати: від організацій — 17,945.00 дол., від поодиноких осіб — 132,283.60 дол., із спеціяльних пожертв та посмертних записів вплинуло — 10,002.51 дол.

Окремо перевели ми збірку на Інформаційне Бюро УККА у Вашінґтоні яка дала 17,872.00 дол. На ту суму вплатили: Т-во Купців і Промисловців в Чікаґо 5,000.00 дол, три Братські Союзи — Український Братський Союз, Український Народний Союз і СУК „Провидіння" — 9,257.00 дол., Ліґа Українських Щадниць і Централя Укр. Кооперацій — 2,500.00 дол. та Відділи УККА — 1,115.00 дол.

Ці наші статистичні дані дозволять оцінити жертвенність наших Центральних Установ, їхніх Відділів та поодиноких громадян. Коли ходить про поодиноких громадян, то ми на тому місці бажаємо підкреслити велику жертвенність осіб, які вже є на пенсії і яких річний прихід із старечої пенсії є без порівнання менший від багатьох наших громадян,які гордяться своїми високими професійними позиціями і маєтками. Рівнож просимо поглянути на повний список громад — Відділів УККА, скільки в ньому є з великими сумами, а скільки з малими. Коли в малих громадах національне оподаткування є майже стовідсоткове, то у великих далеко не так.

Контрольна Комісія УККА перевела контролю всіх приходів і розходів в днях 23-24 червня та 27-го серпня 1979 р. До провірки канцелярія УККА передала Контрольній Комісії — всі чекові і щадничі книжечки, відписи банкових конт, документи інвестицій, побічні книги, податкові викази та протоколи засідань і рішень Екзекутиви УККА. Детальний звіт Контрольної Комісії був поданий на нарадах Крайової Ради УККА, що відбулися в дні 15-го вересня. Він буде проголошений в найближчому числі Конґресових Вістей. Контрольна Комісія ствердила, що господарка УККА є добра і стабільна а все книговедення в належному порядку.

Радіючи минулорічним успіхом у збірці фондів УККА, які були найвищими за час існування УНФонду від 1950 р. з приємністю складаємо подяку всім тим нашим громадянам, які своєю пожертвою і своєю відданою працею у збірці причинилися до успіху в 1978 р. Просимо переглянути цей список жертводавців, а по перегляненню ствердити,чи в ньому є Ваша організація і Ваше прізвище як жертводавця УНФонду. Коли ж цього нема, подбайте про те, щоби в тому 1979 році і Ваша організація і Ви особисто знайшлися між жертводавцями, бо тільки платники НДатку мають моральне право на критику діяльности Українського Конґресового Комітету Америки.

Від імені Екзекутиви Українського Конґресового Комітету Америки висловлюємо признання і подяку за примірну співпрацю всім Головам Відділів УККА, референтам збірки, бо без їхньої праці і співпраці не було б минулорічного фінансового успіху.

Перед нами збірка Національного Датку на 1979 рік. Ми Вам будемо вдячні за зложення Вашої вплати НД, коли Ви ще цього не зробили. Наша праця спирається виключно на громадську жертвенність. УККА не отримує ніякої субвенції, і тому дорожить кожним доляром, що його отримує від українських жертводавців. Ми господаримо в межах мінімального бюджету, щоби виконати покладені на нас обов'язки українською громадою.

Допоможіть нам це робити і дальше в нашому ювілейному році існування УККА.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ

ВИКАЗ ВПЛАТ НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ І ПОЖЕРТВ

ЗЛОЖЕНИХ ЗА ЧАС ВІД 1 СІЧНЯ — 31 ГРУДНЯ 1978 РОКУ

STATE of ALABAMA

$ 80.00 — Іваськів Любомир Іван (75-79).

STATE of ARIZONA

О.О.Ч.С.У. 45-ий Відділ	$ 25.00
С.У.А. 3-ий Відділ	25.00
С.У.М.А. — Осередок	25.00
Українське Вільне Козацтво 20-ий Курінь	25.00
У.Н. Союз 488-ий Відділ	15.00

$100.00 — Лозинський Михайло.
$ 50.00 — Агащук Галина і Михайло.
$ 30.00 — Бурда Микола.
$ 25.00 — Віятик Іван, Макух Л. Андрій, Мельникович Михайло, мгр. Чорненький Володимир, адв. Чорненький Осип.
$ 20.00 — Леслі Мері.
$ 15.00 — Бакович Ярослав, Білик Володимир, Білоус Михайло, Бодинський Роман, Голоскевич Юрій, Дидик Дмитро, всеч. о. Колодій М. Лінeвич Олександер, Попович Степан, Росола Катерина, Росола Ярослав, Теслевич Микола, Чопівський Володимир, інж. Чопівські Каліста і Микола.
$ 10.00 — Соляник Сергій, Турчин Ілько.
$ 5.00 — Владимір Дмитро, Радзіловський Цезарій.
$ 2.00 — Дорош Г.

STATE of ARKANSAS

$ 30.00 — Нестеренко Порфірій і Анна.

STATE of CALIFORNIA

О.Д.В.У. Відділ Сан Франціско	$ 25.00

$150.00 — Лесюк Володимир.
$100.00 — Порайко Осип і Стефанія.
$ 75.00 — Сороковські др. Юрій і др. Надія.
$ 65.00 — Др. Сидорак Ярослав.
$ 60.00 — Чато Юліян і Ольга (75-78).
$ 50.00 — Гац Остап і Марія, Козбур Тарас, Пасенчук Іван, Пахолюк Ігор, (77-78), др. Снилик Олег, (78-79), Тимків Я. Т.
$ 40.00 — Горечко Богдан,Прибила Володимир стар. (78-79), інж. Романюк Леонід.
$ 35.00 — Леляк Павло (78-79).
$ 30.00 — Верес Олег (78-79), Довгенко Михайло, (78-79), др. Каменецький Леонід.
$ 25.00 — Бучинський Петро, Вертелецький Евген, мгр. Гамерський Богдан, Городинський Данило, Ємець Василь, Керницький Роман, Кісь Микола, Кладко Осип, Костів Михайло, Петренко Демян і Марія, Рожновський Олександер, Сластен Евген, Тростянецький Ярослав, Федущак М. Харидчак Елеонора, Черепенко Едвард, Шашкевич Софія, др. Шумелда Яків.
$ 20.00 — Брунтон Анатоль, Демків Михайло, Іващенко Павло, Міджлі Роберт, Старовійт Гліб.
$ 15.00 — Іванчук Василь, Каменецька Наталія, Сорока Микола, проп. Тилій Олексій, Топцій Марія, Тоцький Гаврило.
$ 10.00 — Божик Володимир, Гира М., Дреср Стефанія, Когут Галина, Непорадний Михайло, Нечет Марія, Тесарович Ярослав, Щурко Михайло.
$ 5.00 — Городецький Гнат, Качмар Алекс, Кейді Леся, Словський Евген.
$ 3.00 — Kredensor Charles

STATE of COLORADO

$150.00 — Мгр. Крупський Корнель.
$ 25.00 — Гришко-Старовецька Анна, мгр. Колтунюк Орест і Антоніна, інж. Масляк Степан, др. Михайлів Степан, др. Мосійчук Аскольд.
$ 15.00 — Ганчар Ярослав
$ 10.00 — Орищин Степан.
$ 5.00 — Зобків-МкКолл Юлія.

STATE of CONNECTICUT

У.Н.Союз — 254-ий Відділ (76-78)	$ 55.00
У.Н.Союз — 350-ий Відділ	25.00

$ 50.00 — Мгр. Кравчук Ярослава, Пенюк Волоримир (78-79), Старик Михайло.
$ 45.00 — Марчак Гнат.
$ 35.00 — Всч. о. крилоші. Хрепта С.
$ 32.00 — Др. Сарачинський Богдан.
$ 30.00 — Хаджай Роман (78-79), др. Яцух Михайло і Іванна.
$ 25.00 — Воробель Роза, Глова Володимир, Дембіцький Микола, Заковоротний Іван, др. Ленцик Василь і Лідія, др. Лобай Іван і Галина, Сломошинськький Федір.
$ 20.00 — Вайда Микола, Петрончак Микола, Подубинський Павло.
$ 15.00 Бабій Михайло, Борецький Микола, Перун Павло, Романишин Роман, Юрчишин Дмитро, Вайда Микола (77),
$ 10.00 — Бойко Михайло, Дудра Степан, Василенко Корво Надія, Нагурний Михайло.
$ 5.00 Гамиляк Степан, Козак Богдан, Пішко Анна, Чичила Петро.
$ 2.00 — Неілко Михайло.

B R I D G E P O R T

Марійська Дружина при Укр. Кат. Церкві	$ 15.00
СУА — 73-ий Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 71-ий Відділ	25.00
Українська Католицька Церква	25.00
УНСоюз — 59-ий Відділ	25.00
Українська Православна Церква (77-78)	50.00
Укр. Братський Союз — 30-ий Відділ	25.00

$ 30.00 — Олексишин Яким, Петрашек Леонід.
$ 25.00 — Пелещук Василь, Перепічка Микола, Рихальський Антін.
$ 20.00 — Бойчук Петро, Гарасимів Константин (78-79), Козачинський Володимир, Сколоздра Степан.
$ 15.00 — Бабій Василь, Басюк Микита, Болонний Володимир, Бурий Михайло, інж. Гайда Ігор, Гомік Іван, Гомік Осип,)79), Горячун Олександер, Горячу Петро, Ґерик Осип, Захарко Іван, Заяць Михайло, Зорка Кей, Іванко Микола, Катречко Юрій, Ковач Василь, Кравчук Тетяна, Лазарук Василь, Лисий Іван, Макійчик Василь, Максимюк Василь, Максимюк Микола, Михайлюк Іван, Папроцький Семен і Ольга, Пелещук Степан, Романів Богдан, Свириденко Іван, Сенів Богдан, Сливінський Йосиф, Сливінський Тарас і Марія, Сорока Григор, Стахів Дарія, Стець Дмитро, Тарасюк Степан, Тимощук Артем, Тромса Володимир, Фалько Анатоль, інж. Федоронько Ярослав, Фірман Рінько, Цап Василь, Цап Дмитро, Чубатий Любомир, всч. о. Шуст Ярослав, Якимів Роман і Катерина.
$ 10.00 — Боярський Микола, Волянський Степан, Галькевич Михайло, Гура Ярослав, Жолобко Микола, Кириченко Микола, Корольчук Франко, Митвин Мирон, Мищук Василь, Пендаківський Осип, Плющ Михайло, Ромах Іван, Сусла Володимир, Хомяк Іван, Черепаха Матвій, Чубата Мирослава, Швець Реймонд, Шумигора Ярослав, Яцишин Омелян.

C O L C H E S T E R

СУК „Провидіння" — 150-ий Відділ	$ 15.00
УНСоюз — 101-ий Відділ	25.00

$ 50.00 — Гулич Іван.
$ 25.00 — Балацький Евген, Гулич Евген, Гулич Степан, D'Angelo Irene , Качоровський Богдан, Качоровський Петро, Кеннеді Ольга, інж. Коцур Максим, Лазар Федір, інж. Лесь Богдан і Антонина, всч. о. Лукарчик Юрій, інж. Одрина Петро, Паращук Михайло, Пішель Павло, Семчишин Богдан, Сташко Микола і Ірена, Tyrseck Caroline, Товпаш Зеновій, Хованець Степан, Хома Петро.
$ 20.00 — Качаровський Володимир.
$ 15.00 Мгр. Білоскірка Борис, Головатий Микола, Зек Іван,, Радинський Андрій, Радинська Ксеня, Рудко Петро, Сташко Анна, Товпаш Евген, Товпаш Ярослав, Хома Розалія.
$ 10.00 — Скорек Антін.
$ 2.00 — Маремка Марія.
$ 1.00 — Ліщинська Анна.

H A R T F O R D

УККА — Відділ	$ 25.00
Станиця Б-ва 1. УД-УНА	25.00
Кооператива СУМА	25.00
ОЖОЧУС	15.00
ООЧСУ — 5-ий Відділ	25.00
Пласт Станиця	25.00
„Самопоміч" Кредит. Кооператива	25.00
СУА — 93-ий Відділ	25.00
СУА — 106-ий Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 25-ий Відділ	15.00
СУМА Осередок	15.00
Т-во св. Імени	25.00
Український Народний Дім	25.00
Укр. Народна Поміч — 37-ий Відділ	20.00

$100.00 — Мельник Омелян (75-78).
$ 50.00 — Боляк Володимир (75-78), др. Зслик Мирослав і Ірена (77-78), мгр. Крупа Борис (78-79).
$ 45.00 — Ковальський Петро (76-78), Кузьо Теодор і Мирослава (77-79).
$ 35.00 — Лоґуш Єронім (77-78).
$ 30.00 — Інж. Балко Володимир (77-78), Гуменний Ярослав (77-78), Данилів Осип (77-78), Ковальчин Іван (78-79), Кравець Микола, (77-78), Крамар Павло (78-79), Крупа Василь (78-79), Кузьма Орест (77-78), Стельмах Богдан і Евдокія, Шевчук Михайло (78-79), Шмирко Степан (77-78).
$ 25.00 — Борисюк Петро і Марія, Василенко Володимир і Евгенія, інж. Васильчук Евген, Вічковський Теодор і Марія, Гладун Осип, Ґрунтовський Василь, Дуда Василь, Заяць Яким і Марія, Колінський Павло і Юлія, Кравець Анастазія, Кузик Осип, всч. о. Мамчур Дмитро і Ірена (79), Марійчук, Дмитро і Анна, Мельник Михайло, Мельник Тиміш, Мерещак Володимир, Наконечний Антін, Несторук Яків, Оприско Степан, др. Остапюк Ярослав і Ірена, інж. Пришляк Олександер, Савечка Филимон, Сачок Петро, Селеман Іван і Марія, др. Теслюк Осип і Володимира, Шагай Петро і Стефанія, Яриш Іван і Олександра.
$ 20.00 — Гадзевич Богдан, Ганчарик Петро, Дзюбіна Теодор (78-79), Підляк Степан, Полюга Яків, Полянський Микола (77-78), Радьо Софія, Салецька Марія (77-78), Сиротюк Евген, Юзьвяк Володимир.
$ 15.00 — Баландюк Олександер, Баландюк Теофіль, Балко Теодор, інж. Бандера Осип, Барабаш Володимир, Барабаш Тарас, Борейко Евген, Бородець Володимир, Босак Іван, Бурак Василь, Вересюк Ольга і Анізія, Гаврилюк Василь, Гарасимів Михайло, Гарасимів Степан, Грисяк Микола, Демкович Сильвестер, Дережицький Михайло, Дидин Іван, інж. Жевко Юрій, Забитовський Іван, Заставський Роман, Захарієсевич Віра, Зборовський Теодор, Зелез Мирон, Зень Микола, Іванів Михайло, Кифор Володимир, Кінах Олег, Коваль Олександер, Козовик Михайло, Креховецький Василь і Евгенія, Кукіль Іван, Кулик Михайло, Ленько Михайло, Лучка Осип, Матіяш Іван, Мединський Микола, Мельник Ірена, Мокрицький Степан, Наконечний Василь, Олексишин Анна, Охрим Юліян, Павличко Михайло, Палюх Іван, Панахид Ілля, Платош Ольга, інж. Платош Роман, Поглід Іван, інж. Пришляк Петро, Путьо Михайло, Рогатинський Степан, Рокицький Любомир, Сивенький Йосиф Тарас, Сивенький Олег, Сокольський Роман, Стасишин Володимир, Сьвірський Іван, Табель Іван, Тесля Володимир, Титор Петро, Фаль Степан, Федитник Василь, Хімчак Василь, Чайковський Степан, Цюропайлович Богдан, др. Чуй Теодор, Цох Емануель, Шеґда Олександер, Яворський Микола, Волошко Василь.
$ 10.00 — Ковро Тома і Надія, Муліцький Микола, Охрім Осип, Панченко Анатолія, Туркало Софія.
$ 5.00 — Курилець Мирон.

N E W H A V E N

УККА — Відділ	$ 25.00
Б-тво 1. УД — УНА	25.00
Пласт — Станиця	15.00
СУА — 66-ий Відділ	25.00
СУА — 108-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 202-ий Відділ	15.00
СУМА — Осередок	25.00
Український Народний Дім	25.00
УНСоюз — 54-ий Відділ	10.00
УНСоюз — 414-ий Відділ	25.00
Укр. Кат. Церква св. Архистр. Михаїла	25.00

$100.00 — Інж. Зубрицький Ігор і Марія.
$ 65.00 — Кухній Михайло.
$ 55.00 — Марків Богдан і Галина (77-78).
$ 50.00 — Інж. Дубно Орест, мгр. Мельник Мирон і Христина (77-78), Snihurowych-Mc., Chuhun Maria Zoreslawa, M. D.
$ 30.00 — Проф. Телюк Іван, Черни Міра (77-78).
$ 25.00 — Андрусишин Гнат, Антонишин Богдан, Береза Володимир, Березіцька Софія, мгр. Бойко Михайло, др. Борисюк Михайло, Брахінський Павло і Діонізія, Бузар М. Бурбела Осип, Висовський Омелян, Волинець Павлина, Гижий Роман, Гладкий Ярополк, Гузик Іван, Гусак Михайло, Гутникевич Іван, Ґіна Григорій, Ґурський Михайло, Данило Андрій, Данило Любов, Данів Степан, др. Дзюбатий Михайло, Добчанський Василь, Долішний Василь, Духновський Микола, Загрійчук Іван, інж. Зінич Володимир, інж. Зінич Ярослав, Іванець Анатолій, Карнаух Володимир, др. Кизик Іван, Корнієнко Петро, Косович Тарас, Креховецький Корнель, мгр. Криницький Роман, Кульчицьький Евстахій, Левчук Микола, др. Лодинський Омелян, Лозинський Давид, Мандич Зенон, Марків Лев, Маслянка Володимир, Матвієнко Василь, мгр. Микитей Олег, всч. о. Мищишин Мирослав, Окунєв Генри, Олещук Роман, Палюґа Павло, Пожар Віктор, Попель Ярослав, Посполита Степан, Радовєць Мирослав, Романюк Роман, Румак Іван, Сивак Василь, Синета Тетяна, Слюсаренко Петро, др. Снігурович Михайло, Собко Осип, Стадницький Михайло, Thobodeau Maxim & Romana, інж. Троян Мирослав, Фицалович Володимир, Фіґоль Степан, Хома Плятон, Цибрівський Юрій, Червак Осип, Чучман Ярослав, Шайдицький Микола, Яхницький Осип.
$ 20.00 — Білинський Василь, Буцвк Іван, Витвицька Параскевія, всч. о. Ґолемба Роман, Зачко Осип, Ложницький Василь, Лучинський Іван, Н. Н .
$ 15.00 — Боднарчук Михайло, Гнікевич Василь, Дубецький Михайло, Дуда Михайло, Коваль Олександер, Ковюпа Евген, мгр. Левицький Лев, Лодинський Іван, інж. Лукомський Евген, Луців Зенко, Матвієнко Евстахія, Попель Іван, Попель Роман, Рудницька Марія, Сова Іван, Шмата Іван, Яремко Василь.
$ 10.00 — Адріянович Софія, Дерешівський Адам, Кошак Микола, Луців Осип, Панкевич Михайло, Полудневич Василь, Рейнарович Галина, Рудка Людвик, Стратійчук Іван, др. Томоруґ Олена, Яблонський Микола, Яценко Іван.
$ 5.00 — Журан Михайло.

N O R W I C H

УККА — Відділ	$ 25.00
Укр. Братський Союз — 276-ий Відділ	25.00

$ 20.00 — Гайдук Григорій, Лосвич Іван, Мархонь Петро, Пятничка Михайло, Тихловець Мирон, Турик Юрій, Укарма Григорій, Фемяк Микола.

W I L L I M A N T I C

УККА — Відділ	$ 25.00
ОУА — „Самопоміч" — Відділ	25.00
СУМА — Осередок	25.00
СУК „Провидіння" — 179-ий Відділ	25.00
Український Народний Дім	100.00
УНСоюз — 387-ий Відділ	25.00

$100.00* — J. W. Construction Co.
$ 50.00 — Інж. Ломаґа Мирослав і Марта.
$ 35.00 — Ходонович Дмитро.
$ 25.00 — Ардиковський Володимир, Гаврилюк Теодор, Івах Василь, Плеш Михайло, Стецько Володимир, Швед Осип, Ярема Іван.
$ 20.00 — Здирко Іван, Лехман Петро, Ліцовський Петро, Майнич Михайло, Майнич Петро, Мурин Василь, Смук Андрій.
$ 15.00 — Антошик Михайло, Бабій Андрій, Бабій Евген, Ганицький Володимир, Головчак Василь, Данчук Микола, Ділай Микола і Ірина, Дмитраш Мирон, Колісник Петро, Корець Гнат, Кость Іван, Краковецький Амброзій, Кульматицький Іван, Майнич Левко, Матвіїшин Мирон, Мотиль Степан, Найдух Володимир, Осиф Петро, Плеш Степан, Сопків Петро, Теплий Василь, Тимків Михайло, Хомій Михайло, Щулевський Василь, Явірський Іван, Музика Василь.
$ 10.00 — Бобрик Іван, Бобрик Микола, Головчак Лев, Грамяк Микола, Дутка Василь, Карапата Степан, Кінчик Омелян, Ковалів Степан, Курник Василь, Кушнір Андрій, Левицький Дмитро, всч. о. Назаревич Андрій, Новицький Володимир, Оборський Йосиф, Олійник Ірена, Олійник Степан, Паньків Михайло, Стефаник Василь, Стецишин Ярослав, Тучкович Юрій, Яблінський Теодор, Янович Михайло.
$ 5.00 — Бандас Онуфрій, Краковецька Розалія, Мотиль Ігор, Ноґас Михайло, всч. о. Назаревич Андрій (77).
$ 15.00 — Найдух Володимир (77).

STATE of DELAWARE

УНСоюз — 173 Відділ	$ 10.00
Укр. Православна Парафія св. Петра і Павла	25.00

$100.00 — Др. Слюзар Олег (78-79).
$ 50.00 — Др. Куницький Теофан (77-78), Maier Estella, др. Рудавський Ярослав, Щербань Василь (78-79).
$ 30.00 — Бачинський Йосиф (78-79), Возний Іван (78-79), Гавранко Мирон.
$ 25.00 — Всч. о. Гринишин Павло, Корженівські Ярослав і Марія, Романюк Евген, Тиравський Василь, Тур Анна, Шеремета Євтух.
$ 20.00 — Зарицький Петро, Микуляк Петро, Morris Mary, Яцусь Степан.
$ 15.00 — Гусак Евстахій і Катерина, Дицьо Михайло, Книгницькі Іван і Тамара, Лелеко Андрій, Шатинська Олена, Щерба Петро і Ірена.
$ 10.00 — Левицький Іван, Матушкевич Микола.
$ 2.00 — Косовський Михайло.

DISTRICT of COLUMBIA

Укр. Католицька Церква св. Родини	$ 25.00
ООЧСУ — 17-ий Відділ	10.00
Пласт — Станиця	15.00
СУА — 78-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 222-ий Відділ	15.00
Т-во Українських Бібліотекарів (77-78)	50.00
Т-во Укр. Інженерів Америки — Відділ	25.00
УНСоюз — 15-ий Відділ	25.00

$150.00 — Др. Волошин Юрій і Ірина.
$125.00 — Інж. Денисик Богдан і Галина.
$100.00 — Інж. Волошин Ярослав і Марія, мгр. Нестерчук Юрій і Таня.
$ 75.00 — Кость Валерій і Ірена.
$ 65.00 — Мгр. Бойчук Степан
$ 50.00 — Адв. Варіс Михайло і Марія, Котлярчук Ігор, др. Кушнір Михайло і Софія, др. Новосівський Тарас і Орися.
$ 40.00 — Зинюк Остап і Ірена, др. Наконечний Василь і Ольга, Претка Володимир, інж. Туркевич Роман і Любов, мгр. Царик Теодор і Тереса, Шостак Володимир.
$ 30.00 — Др. Гелета Ярослав, Інж. Копка Юліян і Стефанія, Повстенко Юрій.
$ 25.00 — Інж. Базарко Нестор і Марта, інж. Бартошик Маріян і Роза, Бігун Андрій, інж. Верхняк Володимир і Анна, Винник Петро і Анна, Винничок Богдан, інж. Вітковицький Ігор, др. Воробець Роман, др. Вороняк Олександер, др. Гаврилюк Орест, Гарасовська Марта, Гаркініш Юрій, др. Ґамота Юрій, др. Ґарбер Віталій інж. Демчишин Богдан і Мирослава, Дзюба-Малик Вікторія, др. Дячок Орест і Тереса, інж. Дячок Теодозій і Стефанія, др. Залуцький Теодор, Івасечко Юстин, Казанівська Дануся, Конюховський Йосиф, Кормелюк Микола і Марія, др. Кузьмович Трувор і Христина, Маєвський Володимир, др. Оришкевич Яромир і Христина, Романюк Василь, др. Сербин Мирослав і Марія, Скальський Аскольд і Ждана, мгр. Скаськів Богдан і Мирослава,Хомяк Ростислав і др. Марта, адв. Шандор Іван, Шепелявий Богдан і Христина, інж. Яросевич Евген, мгр. Ясінський Богдан і Татіяна.
$ 20.00 — Інж. Раковський Юрій і Леся, Романюк Дмитро, Чан Василь.
$ 15.00 — Мгр. Бохно Михайло, др. Данкевич Михайло, Романюк Степан.
$ 10.00 — Дражньовський Олександер, др. Маснік Ігор.
$ 3.00 — Всч. о. Зарічний Степан.

STATE of FLORIDA

УККА — Відділ Міямі	$ 78.88
United Ukrainian-American Organizations	[illegible]
ОЖОЧСУ — Відділ Маямі	25.00
ООЧСУ — 50-ий Відділ Маямі Біч	25.00
Союз Укр. Підприємців	25.00
СУА — 17-ий Відділ	25.00
Українсько-Американський Клюб	25.00
Українсько-Американська Спілка	25.00
Ukrainian Cultural Center of Hollywood	25.00
Укр. Народна Поміч — 205-ий Відділ	25.00

$300.00 — Зелем Данило.
$150.00 — Козій Богдан і Ярослава (78-79).
$100.00 — Соколовський М., Соколовська Анастазія
$ 50.00 — Аріза Ольга (78-79), Гевко Василь, [illegible]ний Василь, Курман Михайло і Ірена

$ 40.00 — Трач Володимир, Лє Бас Аліна.
$ 35.00 — Гуменюк Петро.
$ 30.00 — Болюх Михайло (77-78), Дудка Микола, Кобрин М. Л.
$ 25.00 — Бацвин Володимир, S. J. de Vasil, інж. Венґльовські Роман і Люся, Венґльовські Степан і Марія, Вільчинський В., інж. Гаврилюк Михайло і Марія, Гладкий Микола, інж. Граб Омелян, др. Гук Богдан, Ґелембин Василь і Леся, Іваськевич Юліян, Івашко Мирон, Кучкуда Олександер і Софія, Максимович Тарас, Назар Іван, Осичка Гарри, Пригода Семен і Роза, Ракуш Микола, Романчук Таня, Серна Павло, Стиран Роман, Угляр Антін, Урбанський Омелян, Фецович Семен, Хомяк Володимир, Цегельські Роман і Стефанія, Шлапак Теодозій.
$ 20.00 — Тимків Григорій.
$ 15.00 — Бардахівський Олекса, Галайда Степан, др. Гуцуляк Василь, Квасницький Теодор, Крук Євген, Левандовський Іван, Мудрейко Надія, Пилипчук Михайло, Табачук Василь.
$ 10.00 — Андрийович Михайло, Буцяк Марія, Ванська Вікторія, Візняк Павло, Возьний Онуфрій, Дрозд Осип, інж. Йовик Григорій, Остапюк Богдан, Паш Іван, Пахолек Розалія, Рудяк Яків, Чучман Лев.

STATE of GEORGIA

Українське Євангельське Об'єднання Північної Америки	$ 30.00

$ 25.00 — Бариляк Богдан.
$ 20.00 — Всч. о. Крисалка Степан.
$ 10.00 — Пастор Боровський Володимир.

STATE of IDAHO

$100.00 — Філь Андрій (78-79).

STATE of ILLINOIS

УНСоюз — 301-ий Відділ — Downers Grove	$ 25.00

$500.00 — Др. Фішер-Слиш Марія.
$200.00 — Мартинюк Роман і Соня.
$125.00 — Др. Іваницький Мирон.
$100.00 — Др. Ґулій Мирон, др. Демус Пилип, др. Моцюк Петро.
$ 55.00 — Пірко Степан (78-79).
$ 50.00 — Др. Кодельський Ігор-Роман (78-79), мгр. Кулицький Федір, др. Марчук Василь, др. Сосенко Роман, др. Сидор Павло, др. Филипович Роман, Хоркавий Дмитро (78-79).
$35.00 — Іванів Павло (78-79).
$ 32.00 — Аустин Іван.
$ 25.00 — Бричка Василь, др. Бурачинський Ераст, Ванджула Василь, др. Войтович Степан і Олена, Данилович Іван і Софія (77-78), Денис Михайло, мгр. Держко Остап і Ірена, Доскочинський Василь, Клюфас Микола, Максимонько Пилип, др. Овчаренко Марія, Папас Іван і Ольга (78-79), мгр. Пруц Евген і Стефанія, Рихтицький Юрій, Тимець Михайло, мгр. Целевич Уляна.
$ 20.00 — Горняк Ілько, Кікцьо Теодор і Анна, Троян Ольга, Чаплинський Петро, Череватюк Володимир і Стефанія, Яремчук Михайло, Яросевич Мирон (78-79).
$ 15.00 — Бурдяк Антін, др. Скальський Михайло.
$ 10.00 — Рибарук Петро, Фридер Іван і Богданка (79).
$ 5.00 — Долошицький Михайла, Стуало Микола.
$ 1.00 — Гулька Антін.

C H I C A G O:

Б-во св. Андрія при Парафії св. Волод. і Ольги	$ 30.00
Б-во св. Михаїла при Парафії св. Волод. і Ольги	30.00
Отці Василіяни	50.00
Клюб Емеритів при Парафії св. Миколая	25.00
Клюб Емеритів при Церкві св. Володимира і Ольги	10.00
Ліга Українських Щадниць	100.00
ОЖОЧСУ — Відділ	30.00
Організація Оборони Лемківщини — Відділ	15.00
ООЧСУ — 8-ий Відділ	25.00
ООЧСУ — 24-ий Відділ	25.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ Палатайн	20.00
ООЧСУ — 31-ій Відділ Палатайн	25.00
Орг. Прихильників Визвольної Боротьби України	15.00
„Самопоміч" Федер. Кредитова Кооператива	500.00
Сестрицтво Покрови Пресв. Богородиці при Парафії св. Володимира і Ольги	30.00
СУА — 22-ий Відділ	15.00
СУА — 101-ий Відділ (78-79)	50.00
СУК „Провидіння" — 55-ий Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 97-ий Відділ	25.00
СУ „Провидіння" — 192-ий Відділ	25.00
СУМА — Осередок ім. Дм. Вітовського	25.00
СУМА — Осередок „Крути"	25.00
СУМА — Осередок ім. Павлушкова	25.00
Театральне Т-во „Нова Сцена"	50.00
Т-во к. Вояків УПА	25.00
Українське Вільне Козацтво — Станиця	15.00
Укр. Гетьманська Організація 3-ий Жіноч. Відділ	15.00
Укр. Гетьманська Організація 4-ий Відділ	15.00
Укр. Гетьманська Організація 7-ий Відділ	15.00
Укр. Гетьманська Організація 13-ий Відділ	10.00
Українське Жіноче Допомогове Т-во	25.00
УНСоюз — 22-ий Відділ	$ 25.00
УНСоюз — 33-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 35-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 106-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 114-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 220-ий Відділ (78-79)	75.00
УНСоюз — 379-ий Відділ	25.00
Школа Українознавства при Пар. Правосл. Церкви	20.00
Укр. Братський Союз — Окружний Комітет	25.00
Укр. Фармацевтична Секція при Укр. Лікар. Т-ві	25.00
Укр. Щадничо-Позичкова Спілка „Певність	500.00

$500.00 — Др. Харкевич Мирослав.
$200.00 — Біланич Володимир.
$100.00 — Брикайло Осип, Крайник Прокіп (77-80), др. Куляс Юліян, Мартинюк Володимир і Ольга (77-78), др. Павлинський Степан і Уляна, Паньків Петро і Левка, др. Смик Роман, др. Хрептовський Ахіль.
$ 75.00 — Др. Надзікевич Павло.
$ 65.00 — Палагнюк Василь (77-79).
$ 60.00 — Інж. Фурманюк Станислав.
$ 50.00 — Білик Яків (78-79), Біловус Богдан (78-79), др. Вірщук Роман, Григоряк Теодор (78-79), мгр. Гриневич Ярослав (77-78), Калимон Ольга (78-79), Камінчук Іван, мгр. Козій Іван (8-79), др. Коленський Миколай, Любачівський Богдан, Маланчук Петро, Модрицький Мирослав (78-79), др. Панчук Ярослав, Тимчина Василь (78-79), др. Фаріон Олександер, Фафендик Антін, др. Цитевич Богдан, др. Шандра Йосиф.
$ 45.00 — Ткачук Микола (77-79).
$ 40.00 — Бучко Іван (77-79), Калимон Роман, Коваль Дмитро (78-79), Куліш Петро (77-78), Пелеш Іван (77-78), Сорочинський Теофіль.
$ 35.00 — Мгр. Голод Роман, Карпович Володимир, Музика Василь, Ткачук Петро (8-79).
$ 30.00 — Братейко Петро (77-78), Гуменюк Ігор (77-78), Давидович Льонгин (77-78), Дорошенко Анна, Зінченко Всеволод (78-79), Коваль Михайло, Коновал Павло (78-79), Пашковська Ірена (77), дир. Плешкевич Омелян, Попадинець Іван, Сіданко Василь, Тимчук Олександер (78-79), др. Турула Павло (78-79), др. Федунів Володимир.
$ 25.00 — Багрій Дмитро, Барабаш Дмитро, Басараб Ольга, Билень Ярослав, інж. Вігун Роман, Верещак Юрій, Війтович Юрій, інж. Гавдьо Василь, Гавришків Микола, проф. Галібей Тарас і Рута, Галушка Степан, пастор Гарбузюк Олекса, мгр. Голод Андрій, інж. Голод Василь, інж. Гриневич Мирон, Грицай Петро, інж. Голяш Степан, Дацків Теодор, Дерех Михайло, інж. Деркач Іван, Дзвіник Павло, др. Дзюбик Роман, Дмитраш Василь, інж. Дрозд Тарас, Дронь Григорій, Заболотний Дмитро, Іванус Ілько, Івасечко Орест, Ільчина Лукіян, Каппа Петро, др. Кобилецький Роман, Козарійчук Марія (78-79), Колодій Захарій, др. Ком М., мгр. Костелина Лука, Коцелко Нестор, Коцепула Антін, Кушнірчук Остап, Ленчицький Семен, др. Лесейко Іван, Ліщинський Іван, Максимчук Іван, Маркус Теодор, Марчук Михайло, Мацькевич Сильвестер, др. Мула Ілля, Недовіз Дмитро, Новак Григорій, Новошицький Дмитро, інж. Огаренко Володимир, др. Олексюк Кость, Павлик Іван, Панасюк Михайло, Пелех Василь, Петрі Леонтина, Петрі Христина, Припхан Роман, др. Пундій Павло, Радловський Богдан, Рарик Остап і Катря, Саварин Борис і Ляля, Семків Петро, Сірик Іван, мгр. Скробач Степан, Стасюк Микола, др. Субота Анатоль, Тельвак Іван, Титусь Михайло, Тягнибок Олекса, мгр. Федак Михайло, Харкевич Катерина, Хімяк Петро, Цепинський Любо і Ліля, Черкавський Володимир, Чичула Марія, Шило Віктор, Щурко Антін, Яцків Теодор.
$ 20.00 — Балух Зорян і Анна, мгр. Басюк Еміль (79), Бодель Микола, Боднар Роман, Боєчко Юрій, Буда Василь, Вовчик Богдан, Вульчак Михайло, Гальчишак Микола, Гієромнімон-Левицька Люба, Головатий Олекса, Гринчук Федір, Дашко Петро, Дзеніділовський Павло, Дяків Степан, Зелізко Петро, інж. Качор Олег і Олена, Кульчицький Пилип, Лесюк Богдан, др. Лозинський Григорій (78-79), Мартин Іван, Олійник Теодор, Петеш Зенон, Побідинський Олександер, Салдан Степан, інж. Сарвадій Іван, Сахаревич Іван, Стадник Я. Стебельський Михайло, Стравняк Дан, Тимчишин Михайло, Хлипняч Ярослав, Шкодин Олекса (78-79), Щербак Степан, Ярема Осип.
$ 15.00 — Адамович Микола, Арлінський Іван, Бабяк Павло, Берко Василь, Вілоус Іван, Босий Василь, всч. о. крилош. Бутринський Маріян, Василів Петро, Васько Микола, Васюнець Євген, інж. Верещак Ярослав, Вруський Дмитро, Галамай Іван, інж. Гарасовський Андрій, Гасюк Петро, Гладкий Степан, мгр. Голод Ірина, Горалевський Степан, Гринів Іван, мгр. Губчак Осип, інж. Гук Зенон, Гуцул Петро, Голяш Теодор, Гула Іван, Гула Петро, Гулич Дмитро, Гут Іван, Дембіцький Микола, Денеґа Федір, Дзуль Василь, Дмитерко Ігор і Ірена, Дуда Василь, інж. Дурбак Борис, Жибак Петро, Заброцький Степан, Іванюк Андрій, Кавка Юліян, мгр. Казанівський Орест, Кашуба Богдан, Керичинський Василь, Кічоровський Роман, Клиш Володимир, Ковальчук Іван, Козяк Андрій, Команишин Евген, Костюк Стефанія, Которинський Михайло, Коцко Іван, Кралька Андрій, всч. о. Кротець Іван, др. Крупка Роман, Кульчицький Ярослав і Софія, Куцан Володимир, Кучма Григорій, Лепка Антонія, Лис Антін, інж. Лущак Мирон, Макарчук Володимир, пол. Мандзенко Кость, Матвишин Ігор і Олена, Матулко Ілля, др. Мачук Юрій, Мельник Михайло, Мельник Теодор, інж. Мерза Степан, др. Микитюк Ігор, Мицик Омелян, Мороко Аркадій, Наливайко Михайло, мгр. Ничай Володимир, Нікорович Володимир і Іванна, Новак Петро, Павлишин Павло, Петрощук Віра, Покорні О. Григорій Порохонько, Пришляк Іван, інж. Проців Роман, Рачкевич Михайло, Рибак Михайло, Рудакевич Іван і Любов, Сало Микола, Семянчук Марія, Сендунь Дмитро, др. Сениця Павло, Сидоренко Ярослав, Скобяк Іван, Скоромох Іван, Смишнюк Михайло, Соломко Петро, Стасула Ярослав, Стельмах Демян, Троян Нестор, Туркевич М. Турчин Теодор, мгр. Турянський Мирослав і Рома, Халус Михайло, Ханас Михайло, Хомик Іван, Шалева Іван, Швець Степан, Шеремета Орест, Яремко Іван, стар. Яхторович Михайло.
$ 10.00 — Проф. Антонович Адам, інж. Артюшенко Юрій, Бабій Степан, Вігун Степан, Білий Степан, інж. Білинський Богдан, мгр. Боднарук Іван, Бражник Василь, Ваків Василь, Гарвас Іван, Гординська Галина, Гординська Михайлина, мгр. Голяш Роман, Доманчук Катерина, Доміно Григорій, Дріст Петро, Засадний Володимир, інж. Іванків Нестор, Камінський Тома, Кологривенко Стефанія, Костенюк Дмитро, Кравчук Катерина, Кузич Нестор, Кулик Іван, Кутко Анастазія, Куцевич Ігор, інж. Кущинський Антін (78-79), Лапка Іван, Левицька Іванна, інж. Личик Микола, Мазур Юрій, Маланюк Мирон, Маркевич Михайло, Ногач Петро, Пачовський Йосафат, Пеняга Володимир, др. Процик Володимир, др. Рейнарович Олександер, Рибка Микола, інж. Ростун Василь, мгр. Сайкевич Орест, Смаль Осип, Сорока Мивайло, Ставничий Осип, Стадник Іван, Стельмайстер Іван, Стефанів Петро, інж. Сурівка Любомир, Ткачук Микайло, др. Ткачук Теодор, Тучапський Касіян, інж. Фридер Володимир, Чучук Степан, Шпот Василь, Ярема Тома, Е., Ярош Н. А.
$ 5.00 — Барабаш Семен, Бойко Марія, Валот В., Городинський Г., Деган Іван, Качор Остап, Копчак С., Косачевич Юрій, Луцишин Мирон, Ляс А., Надзікевич Татіяна, Орлич Михайло, Посацький Данило, Сенько Володимир, Сивик Степан, Сіра Галина, Фостяк Петро, Якубяк Василь.
$ 2.00 — Lass Anne A.

STATE of INDIANA

УККА — Відділ Hammond	$ 25.00
ОЖОЧСУ — Відділ Hammond	25.00
СУА — 102-ий Відділ Hammond	25.00
СУК „Провидіння" — 228-ий Відділ Hammond	25.00
Укр. Католицька Церква Hammond	25.00
Укра. Православна Церква Hammond	25.00
УНСоюз — 107-ий Відділ Hammond	25.00

$ 55.00 — Др. Турчин Андрій (78-79).
$ 50.00 — Грицак Теодор стар., др. Литваківський Анатоль (77-78), Прокоп Б., (78-79), др. Стрільбицький Олександер (78-79).
$ 25.00 — Бабій Петро, Білецький Микола, всч. о. крилош. Возняк Володимир, Возняк Микола, Гриб Володимир, Залуцький Степан, Залуцький Олекса, Івахів Микола, Климко Панас, Крук Ярослав, др. Кудрик Олег, Куць Олесь, Луцик Осип, Мединський Степан, Осінчук Зенон і Ада, Пилипчак Степан, Пилипчак Михайло, Процик Петро, Пужик Дмитро, Ткачук Михайло, Турчиновський В., Урiятко Михайло, др. Фединський Юрій, Шевців Василь, Шуя Василь, Юськів Іван, Юськів Володимир, Юско Іван.
$ 20.00 — Адамко Петро, Сагайдачний Іван.
$ 15.00 — Кушнір Василь.
$ 10.00 — Бровар Володимир, др. Кміцикевич Роман, Луців Микола, Пругло Семен (78-79), Сенечко Ірена, всч. о. Хромиш Симеон.
$ 5.00 — Кляйнер Василь.
$ 25.00 — Возняк Микола (77).

STATE of IOWA

$ 30.00 — Лисенко Юрій.
$ 25.00 — Др. Лободяк Михайло.
$ 10.00 — Честеренко Дмитро.

STATE of KANSAS

$ 25.00 — Др. Кухар Роман.
$ 15.00 — Вілик Михайло, Врниський Іван і Марія, Буґера Іван і Анна, Гузар Микола, Коссик Антін і Фріда, Мазуркевич Володимир, др. Мельникович Юрій і Оксана, Музика Богдан, Томащук Данило.
$ 10.00 — Др. Палій Михайло.

STATE of KENTUCKY

УНСоюз — 417-ий Відділ (77-78)	$ 30.00

$150.00 — Др. Цимбала Богдан.
$100.00 — Др. Мостович Леонід (78-79).
$ 40.00 — Гурко Богдан.
$ 30.00 — Др. Дробоцький Василь, Мельничин Василь і Оксана.
$ 25.00 — Проф. Придаткевич Роман і Лідія (79), др. Катеринюк Еміліян.
$ 20.00 — Шарий Борис (79).
$ 15.00 — Цибрівський Ілько.

STATE of LOUISIANA

$ 25 .00 — Євич Степан і Іня (77).

STATE of MAINE

$200.00 — Др. Очеретько Аркадій.
$ 25.00 — Підлуський Богдан.
$ 15.00 — Король Петро, Петраш Григорій.
$ 15.00 — Семенець Михайло (77-78).

STATE of MARYLAND

$ 50.00 — Скоцко Евген (77-78).
$ 30.00 — Антонів Михайло.
$ 25.00 — Давидюк Іван, інж. Задорецькі Володимир і Софія, Козар Галина, Малиновські Іван і Софія, Мацук Василь і Марія.
$ 10.00 — Двораківський А., Одарченко Петро, Фонтана-Янів Ляриса.
$ 5.00 — Gogniat Stephen.
$ 3.00 — Шепет Андрій і Марія.

B A L T I M O R E, Md.

УККА — Відділ	$ 25.00
Об'єднання к. Вояків Укр. Армій	15.00
ОДВУ — 31-ий Відділ	15.00
ОЖОЧСУ — Відділ	15.00
ООЧСУ — 14-ий Відділ	15.00
Пласт — Станиця	25.00
СУА — 59-ий Відділ	15.00
СУК „Провидіння" 66-ий Відділ	15.00
СУМА — Осередок	15.00
Українське Виховне Об'єднання	15.00
УНСоюз 55-ий Відділ	15.00
УНСоюз 337-ий Відділ	10.00

$ 50.00 — Бойко Іван і Анастазія (77-78), Будько Василь і Марія, мгр. Корж Іван і Таїса (77-78), Котик Юрій і Марія.
$ 40.00 — Інж. Чорний Степан і Оксана.
$ 35.00 — Мгр. Григорович Петро (77-78).
$ 30.00 — Др. Булавка Анатоль (77-78), Войтович Богдан і Надія (77-78), др. Григорович Віктор і Анна, інж. Марк Андрій і Ніна (77-78), Татчин Василь, др. Кострубяк Дмитро, Кузьмів Теодор і Параскевія (77-78), Траска Олександер і мгр. Ірена (77-78), др. Улянович Роберт і мгр. Марія (78-79), Чапельський Юрій (77-78), мгр. Чумак Лідія (77-78), Яремко Микола.
$ 25.00 — Др. Дерій Омелян, Занон Ілярій і Ольга, мгр. Зобнів Мирослав і Анна, др. Когут Микола, інж. Саламаха Богдан і Богданна, ген. Самутин Петро і Галина (77-78), Стельмах Володимир і Марія, мгр. Фенчак Павло (77-78), інж. Xархаліс Тарас, мгр. Чорнодольський Андрій і Люба.
$ 20.00 — Захарків Михайло і Анна, Поліщук Степан і Степанія, Попович Теофіль і Марія, інж. Ратич Олександер і Фріда, Стельмащук Михайло, мгр. Тимюк Василь, Тимюк Дмитро, Тимюк Михайло і Анна.
$ 15.00 — Мгр. Бабяк Клементій і Іванна, мгр. Басараб Степан, Бендюк Олег і Неля, Блашків Володимир і Анна, Верний Василь і Анна, Верний Петро, Войтович Григорій і Марія, проф. Войтович Петро і Володимира, мгр. Ганас Володимир, др. Гаюк Гліб і мгр. Зоя, Гричківський Іван і Анна, Гудима Богдан і Меланія, Гуменюк Степан, Ґой Омелян, Зозуляк Петро, Івашко Степан, Калька Михайло, Карнофель Іван, Кравчик Михайло, Купчик Степан, Лихолат Андрій, Малько Іван і Олена, інж. Марковський Адам і Лідія, Монастирський Омелян, Олексюк Василь, Охота Василь, Павловський Василь, Поліщук Осип, Поперечний Степан, Попіна Степан, Радь Андрій, Радь Іван, і Любов, Ремський Михайло, Самолюк Степан, Серединський Степан, Стасюк Василь, Турик Микола, проф. Хома Михайло, Чорний Андрій, Шулька Теодор (77).
$ 10.00 — Вітенко Роман, Ганкевич Софрон, О. Д., Мулькевич Марія, Палійчук Василь, мгр. Романовський Володимир (77), Яремчук Степан.
$ 5.00 — Кулинич Марія, Снайдер Павліна.

STATE of MASSACHUSETTS

УНСоюз — 52-ий Відділ	$ 50.00
УНСоюз — 122-ий Відділ	10.00

$100.00 — Др. Вілинський Іван.
$ 50.00 — Давискиба Марія, Dardinski Henry & Stella, Кривулич Володимир.
$ 45.00 — Бурий Стефан (76-77-78).
$ 35.00 — Глушевський Іван (78-78).
$ 30.00 — Лисенко Павло і Наталія.
$ 25.00 — Др. Балтарович Оксана, Височанський Лев, Кецик Стефан, Мисишин Марія Анна, Мороз Михайло, Паленгерик Володимир, Стецько Роман, Chizy Nick.
$ 20.00 — Кроль Михайло, Макар Стефан, Намака Лука (79), Др. Недзвецький Олександер, Сірий Едвард (78-79).
$ 15.00 — Костецький Осип, Мисишин Григорій, Михайлишин Стефан, Сакович Лариса (77), Фіцик Василь.
$ 10.00 — Мадея Осип, Никорчук Степан, Павлик Олександер, Петрейко Гарри, проф. Стан Василь.
$ 5.00 — Музика Павлина.

B O S T O N:

УККА — Відділ	$ 100.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00
Об'єднання кол. Вояків Українців в Америці	10.00
СУК „Провидіння" — 230-ий Відділ	15.00
СУМА — Осередок	25.00
Укр. Кат. Церква Христа Царя	25.00
УНПоміч — 123-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 238-ий Відділ (77-78-79)	45.00
УНСоюз — 307-ий Відділ	15.00
УНСоюз — 374-ий Відділ	15.00
Укр. Братський Союз (УРС) — 220-ий Відділ	15.00
Укр. Православна Парафія Св. Андрія	25.00
Укр. „Рідна Школа"	25.00
Укр. Лікарське Т-ство Півн. Америки	50.00

$ 65.00 — Курило Володимир і Галина, (77-78).
$ 60.00 — Мельник Дмитро (78-79).
$ 50.00 — Інж. Гусак Кондрат, др. Дідюк Іван, Киричок Микола і Аделя, мгр. Щудлюк Орест і Славія.
$ 30.00 — Галонжка Антін, Кайко Сергій і Марія, Лозинський Михайло, Музика Василь (77-78), Орищак Василь, др. Стецкевич Олександер і Ольга.
$ 25.00 — Ворпник Данило і Катерина, Гетьман Петро, Гусак Марія (Вальцер), інж. Гусак Роман, Гусак Кондрат-мол., Дацко Степан, Кміть Михайло, Кутак Осип (79), Луців Ярослав і Ірена, Михайлів Володимир і Романа, Николишин Петро, Носаль Михайло і Анна, всч. о. Огірко Петро, Мгр. Панчишин Степан, Попик Іван, інж. Пясецький Петро, др. Рожанковський Ярослав, Ружицький Осип, Сідлярчук Степан (77-78), Сталовір Віктор, Толубяк Роман (78-79), Федорів Володимир, Франківський Микола і Анастазія.
$ 20.00 — Ігнатович Віктор, інж. Кос Степан, Пупко Дмитро, Сухий Микола мол., Чехович Павло.
$ 15.00 — Ванадига Іван, Баран Володимир, Василенко Роман, Ворона Василь, др. Гайда Любомир, мгр. Гайда Михайло, Ганyля Богдан, Гапій Микола, Гетьманський Володимир, Ганчар Марія, Гриценко Григорій, Грінченко Степан, Галонжка Дмитро, Галонжка Марійка, Големба Степан, інж. Грунт Петро, Діяк Ляриса, Зозуля Володимир, Кавчак Евгенія, Кецмур Іван, Кондратюк Євген, Лебедів Олександер, Ленів Матвій, Макух Григорій, Мигован Василь, Микитин Степан, др. Миколаєвич Роман і Наталія, Мороз Петро, Музика Евген, Павлик Осип, всч. о. Пахолок Мирон, Ремік Михайло і Анна, др. Сисин Франк, Скапрівський Василь, Смолинський Богдан, Сологуб Степан, Сологуб Степан мол., Стебницький Василь, Струж Петро, Сухий Микола, інж. Тутка Володимир, Фединишин Василь, Федорів Роман і Ольга, Харина Йосиф, Чорній Григорій, Чумак Микола, проф. Шевченко Ігор, Школяр Еміль, Шумляк Іван, Щудлик Любомир.
$ 10.00 — Щегрин Яків.
$ 5.00 — Собчук Григорій.

STATE of MICHIGAN

$100.00 — Бойко Ілля, Кирилюк Теодозій.
$ 50.00 — Др. Грушка Мирослав, Лісаченко Микола, Човник Осип (78-79).
$ 31.56 — Карп Т.
$ 30.00 — Н. Н.
$ 25.00 — Басько Дмитро і Люба, Гладій Михайло, Гута Іван і Ольга, Даннлюк Олександер і Ольга (79), др. Заплітний Роман, Казевич Богдан, др. Кахникевич Михайло, Кісілевич Теодор, Ковалишин Василь, Костинюк Дмитро (77), Коцур Ігор і др. Любомира, Нагірний Михайло, Омельченко Григорій (79), Стефанів Степан (79), Фіцай Петро (79), Цетенко Вячеслав (79).
$ 20.00 — Гурська Марія, Марчук Дмитро, Пивоварчук Іван, Пологнюк Михайло, Чушак Василь.
$ 15.00 — Корчак Олександер.
$ 10.00 — Когут Володимир (79), мгр. Лободоцький Осип, Мазяк Роман і Уляна (79), Стороженко Федір.

D E T R O I T:

УККА — Відділ	$ 100.00
ОДВУ — Відділ ч. 4	25.00
ОДВУ — Відділ ч. 24	25.00
„Самопоміч" — Кредит. Кооператива	25.00
Укр. Американський Осередок	15.00
Укр. Жіноче Т-во „Просвіта" (77, 78, 79)	45.00
Укр. Культурно-Громадський Клюб	25.00
УНСоюз — 174-ий Відділ (пластовий)	25.00
Укр. Мічіґенська Ліґа	25.00
УНСоюз — 183-ий Відділ	15.00
Централя Опікунів Шкіл Українознавства	25.00

$ 50.00 — Інж. Білий Степан і Іванна (77-78), др. Галицький Іван і Оксана, Кушнір Михайло (78-79), інж. Палаташ Олександер.
$ 45.00 — Дробний Григорій (78-79), Колодчин Василь і Лідія (76-77-78).
$ 40.00 — Др. Жуковські Антін і Святослава.
$ 30.00 — Вальнюк Петро і Моніка (77-78), Васильевич Зенон і Марта (77-79).
$ 25.00 — Будзяк Роман і Евгенія, Дідик Володимир (78-79), Зарицька Марія, Кальба Олег і Марія, Ковальський Валентин, Куниські Микола і Надія (77), др. Мельничук Нестор, Поцілуйко Володимир (79), мгр. Сливинський Осип, Юшкевич Роман, др. Яблонський Степан.
$ 20.00 — Бабій Михайло, Досій Дмитро (79), Захарків Іван (79).
$ 15.00 — Березовський Данило, Варивода Ярослав, Залуга Петро, Запорожець Емілія, др. Лончина Богдан і Ірина, Лотоцький Іван, Місьонг Пилип і Олександра, Семеґен Петро, Сузанський Кирило.
$ 10.00 — Др. Блюй Роман, мгр. Віхорек Михайло і Марта, Дигдало Семен, Мазяк Лев, інж. Несторович Володимир, Приймак Юхим, Ромах Анатоль, Федорко Дмитро.
$ 5.00 — Босик Петро.

SOUTH EASTERN MICHIGAN

УККА — Відділ	$ 100.00
Т-во кол. Вояків УПА (78, 79)	50.00
Б-во бувш. Вояків 1-ої УД УНА	25.00
ПАБНА	25.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	25.00
ООЧСУ — 10-ий Відділ	25.00
„Рідна Школа"	25.00
СУА — 5-ий Відділ	35.00
СУА — 26-ий Відділ	15.00
СУА — 63-ий Відділ	25.00
СУА — 96-ий Відділ	25.00
СУМА — Оселя „Київ"	25.00
СУМА — Осередок „Київ"	20.00
СУМА — Осередок „Орлик"	25.00
Укр. Допомогове Т-во „Будучність"	25.00
Укр. Кредитова Спілка „Будучність"	25.00
УНСоюз — 20-ий Відділ	20.00
УНСоюз — 75-ий Відділ (79)	20.00
УНСоюз — 94-ий Відділ	25.00
УНСоюз — 146-ий Відділ	20.00
УНСоюз — 292-ий Відділ	25.00
Укр. Спортове Т-во „Черник"	25.00
Укр. Культурний Центр	25.00
Укр. Народний Дім (79)	25.00

$ 100.00 — Ровенчук Іван і Марія, Сливка Іван і Катерина.
$ 55.00 — Івасишин Михайло (77, 78).
$ 50.00 — Голуб Ярослав, др. Джуль Павло і Ірена, Дужий Ярослав і Ольга, Захарків інж. Остап і Ірина, Карпенко Борис і Тетяна, Кукурба Володимир, Мокрий Степан і Ніна, Рогатинські Петро і Ольга, Сотник Пилип і Марія, Тустановські інж. Володимир і Ольга, Феденко Степан і Нуся, Федорак інж. Богдан і Богданна.
$ 40.00 — Др. Богонович Володимир і Теодозія (78, 79) Віщур Іван (77, 78), Гарбар Стефанія і Григорій, Козак Дарія, Лобас Евген і Розалія, др. Мигаль Володимир і Оксана.
$ 35.00 — Др. Бровінс Волтер, інж Огар Василь.
$ 30.00 — Інж. Балтарович Роман і др. Марія, Ворик Володимир, Галамушка Юрій (79), др. Дутко Іван, Жук Йосафат (77, 78), Кахній Михайло (78, 79), Кирик Володимир, Круп'як Ярослав і Галина, Садичак Осип, Цяпа Михайло.
$ 25.00 — Андріяшко Олександер, Андрусяк Ілля, Андрушків Роман, Антонятк Семен і Катерина, Байко Осип і Емілія, Бараник Роман, Березовські Михайло і Анна, Біловус Осип і Анна, Біловус Ярослав і Єлизавета, Блонський Петро, Брунець Володимир, Бутрій Іван і Анастазія, Волощук Дмитро, Волощук Марія, Волощук Орест і Софія, Ворик Осип і Іванка, Воскрес Микола і Марія, Галицький Михайло, інж. Гичко Андрій і Татія-

на, Годзак Володимир і Стефа, Закала Антін, др. Заревич Богдан, Захарій Ольга і Володимир, інж. Злочовські Северин і Марія, Івасюк Корнель і Тамара, Кавац Петро, мґр. Калинич Михайло, Каськів Володимир і Дарія, др. Качмар Роман, Качмар Ростислав, Кобилянський Антін, Коваль Володимир і Анна, проф. Когут Тарас, Козар Осип, Копитко Семен, інж. Кордуба Роман, Косаренко Володимир (79), Коссак Александер і Неоніля (79), др. Коссак Зенон і Марія, Костюк Григорій, Котелко Іван, Крижанівські Евген і Антоніна, Крупський Адріян, Кузьмин Василь і Христина, Кульчицький Андрій, Куцло Олександер і Марія, Кушнір Володимир і Ірина, мґр. Легета Адріяна, Легета Микола і Стефанія, Лема Петро, Лесів Микола, Лісікевич Адамз і Стефанія, др. Логінський Орест, Ляш Іван і Ірина, Майструк Теодор і Анна, Мелимука Ізидор і Юлія, Михальчук Микола, Модильський М. (79), Ніньовський Михайло, Новаківський Мартин Озарків Григорій, Опришко Михайло, інж. Панчак Іван, Паплик Дм і М., Патерин Богдан, Питяк Володимир, Питяк Марія і Петро, Плехота Евген, Попель Омелян, Потапенко Петро, др. Прокопович Володимир, Репета Евген і Любов, Рижий Адам і Катерина, мґр. Рижий Володимир, Ровенчук Юрій, Рудницький Осип, інж. Савків Володимир і Оксана, Савчук Стефан і др. Валентина, Симоненко Петро, Сироватка Василь, др. Слюсарчук Атанас і Зірка (79), Собків Петро і Володимира, Совик Яків і Анастазія, Соренсен М., Стельмах Михайло, інж. Стрихар Володимир, Стрихар Олекса, інж. Сторожук Богдан, Судак Микола, Сявавко Мирослав, др. Тарнавський Юрій, Тимочко Теодор, Тимчук Марта, Тимчук П., Ткач Павло і Параскевія, Турянський Евген, інж. Тустанівський Ярослав, Федик Стелла, Филипів Петро і Анна, др. Цап Михайло, Цар Іван і Марія, Ціко Микола, інж.Черняк Адріян і Ніна, Чипчар Ігор і Зеновія, Чорній Семен, Шевчук Теодор і Зеня, Шнурівський Петро, Шулик Осип і Катерина, др. Шутка Антін і Надія, мґр. Щербій Нестор, Юрків Степан і Любов, Юрків Юрій і Зеновія, Яцюк Анатоль, Чапельські Арест і Любомира.

$ 20 00 — Білик Василь і Ксеня, Богай Іларіон і Ольга, Бойдуй Іван, мґр. Брездень Володимир і Ярослава, Брездень Зеновій і Стефанія, інж. Величковські Константин і Ірина, Витягловський Михайло, Вільховий Іван, Вовк Василь і Марія, Воронович Мирон і Анна, Гевко Олена, Глива Іван (79), Гречний Михайло, Гриньків Володимир і Ольга, Грицай Василь, Гузар, Іван і Марія, Гундич Теодозій, Ґвозд Микола і Катерина, Демчук Петро і Софія, Деркач Антін (76, 79), Дідицькі Роман і Ніна, Дідуник, Ілярій і Текля, Дуткевич Мирон, Журавські Осип і Станислава, Заблоцький Маріян, Заревич Маріян і Оксана, Іваницькі Ігор і Квітка, Іванчук Методій і Катерина, Івасишин Дмитро, Ільницький Микола, Кавка Микола і Марія, Кавка Орест і Беніта, Калимон Іван і Люба, Калитяк Роман і Галина, Климишин Степан, Коваленко Іван і Софія, Ковальчук Василь і Анна, Козяр Григорій і Катерина, Кончак Микола (79), др. Конюх Марко, др. Конюх Петро і Дарія, Корбяк Григорій, Корнило Іван, інж. Коссак Богдан і Ярослава, Кочубей Павло, Кривий Ярослав і Олександра, Крижанівський Михайло, Крупський Константин, Куропась Роман і Тамара, др. Кушнір Богдан і Валентина, Кушнір Осип і Тетяна, Ласка Ольга і Михайло, Левицькі Богдан і Ірена, Лось Михайло і Анна, Майсюра Петро, Малинович Марія, Мельник Степан і Лінда, Микитенко Андрій, Михальчак Степан, Музичка Богдан і Стефанія, Мусик Павло і Анна (79), Неґрич, Василь, Несторович Богдан, Петращук Ярослав і Стефанія, Пищ Михайло, Присяжнюк Ярема і Стефанія, Пришляк Лев, Процик Василь, Рихтик Осип і Анна, Рожак Ілько, інж. Сеник Корнель і Ірина, Скипакевич Степан і Ярослава, Скорупа Мирон і Софія,Скульський Володимир, проф. Смик Михайло, Сорока Іван і Ольга, Стеткевич Ярослав і Юлія, Стечак Іван, Сулима Дмитро, Тарнавська Марта, інж. Тарнавський Олександер, др. Тарнавський Роман, Тарнавський Ярослав, Татарський Роман, Токарчук Теодор і Катерина, Томин Михайло і Людвика, Трешневські Мирослав і Дарія, Труш Дмитро і Галина, Федорович Богдан і Оксана, Футяк Степан, Хрін Андрій, Целюх Володимира, Цоплий Олег і Тереса, інж. Чубатий Володимир, Швед Микола, Шиляк Дмитро і Катерина, Яремчук Василь, Присяжнюк Дмитро.

$ 15.00 — Бабій Михайло, Варнич Василь, Варнич-Юрків Евгенія, Биц Павло і Евгенія, Болоний Петро і Галя, Василюк Софія, Галяженко Григорій і Леонтина, Годів Стефанія, Горак Антін, Готра Зенон, Готра Микола і Марія, Денисенко Іван і Надія, Дехтяр Павло, Журківський Іван, Іваницький Ірина і Михайло, Олек-Журківський Іван, Іваницький Ірина і Михайло, Камінський Олександер, др. Климишин Микола і Олена, ген. Крат Михайло, мґр. Куций Віра, Кушнір Андрій, Кушнірчук Петро, Леськів Степан, Малиновські Ярослав і Марія, Марилів Степан, інж. Марчак Роман і Анна, інж. Марчак Теофіль, Миколенко О., Обуховські Євген і Магдалина, Ониськів Септан, Пісецька Дарія, Стефанюк Степан, Чучман Лев і Ірина, мґр. Щербій Василь.

$ 10.00 — Байко Іван і Анна, Бідюк Микола (79), Борис Микола і Ірена, Дорош Микола, Дужа Теофіля, Зайців Леонід, Оглабяк Михайло і Стефанія, Федоренко Ф. А., Ферко Тома, Холева Іван.

STATE of MINNESOTA

ОДВУ — 32-ий Відділ (77, 78) .... $ 30.00
ООЧСУ — 19-ий Відділ 25.00
СУК „Провидіння" — 134-ий Відділ 25.00
Українська Кредитівка 25.00
Український Золотий Хрест (78, 79) 25.00
УНСоюз — 385-йи Відділ 25.00

$ 300.00 — Хаби Дмитро (68-79).

$ 50.00 — Гук Михайло (78, 79), інж. Корсунський Ярослав, інж. Наливайко Євген і Мирослава, Н. П.

$40.00 — др. Козак Михайло, Михайльонка Степан (78, 79), Чемерис Михайло.

$ 30.00 — Березюк Олена (78, 79), Ванаш Петро (78, 79), Кучварський Степан (77, 78).

$ 27.00 — Проф. Пакуляк Василь.

$ 25.00 — др. Анастас Володимир, Авґустович Семен (79), Бреславець Павло, Воробій Павло, інж. Гновий Анатоль, о. Годинський Микола, Домбровський Василь, Кузь Григорій, др. Лисий Анатоль (79), Маштапір Іван, Моцьо Василь, Пловак Павло і Ірина, інж. Семенюк Антін, Таратула Іван і Ольга, Чернецький Юрій, Шолуха Марія (79), Яблонський Володимир, Яцків Олександер.

$ 20.00 — Білецький Володимир, Канюка Олександер, Карпяк-Венцаль Олена (78, 79), Крамарчук Василь, Мандибур Дмитро, Яворський Михайло (77, 78).

$ 15.00 — Вриковський Дам'ян, Вучек Осип, Вавелко Григорій, Вакіряк Іван, Дідик Андрій (79), інж. Дмитренко Василь, Дмитренко Софія, др. Єрмоленко Сергій, Загородний Антін, Кушнір Анатоль (77), Каркоць Михайло, інж. Карпяк Євген, інж. Карпяк Ярослав, Килочко Павло, Менжеґа Любов (77), Мірза М. (78, 79), Никифорук Юрій, Сас Володимир, Станиславів Василь, Таращук Володимир, Татарин Дмтиро, Товстопят Михайло.

$ 10.00 — Амброзяк Максим, Боробель Микола, Гновий Михайло, Гелецінська Олександра, інж. Єрмоленко Валентина, Мищенко Евдокія, Муха Микита, Папіж Гілярій, Реймонд Михайлина, Сольчаник Константин, Шайда Пипил, Шаповал Михайло, Чигрин Анна в пам'ять бл. п. Ігната Чигрина.

$ 5.00 — Вітрик Павло, Писарський Евген (79).

STATE of MISSISSIPPI

$ 10.00 — о. др. Данів Олександер.

STATE of MISSOURI

Український Народний Дім — St. Louis (77, 78) $ 50.00
УНСоюз — 179-ий Відділ (77, 78) 50.00

$ 50.00 — Парк Григорій (77, 78).

$ 25.00 — Проф. Храплилі Зиновій і Марія, Грабовський Степан.

$ 20.00 — Олещук Ксенія, Стефанишин Юрій, Томащук Данило.

$ 15.00 — Недільницький Микола і Ольга.

$ 10.00 — Дуб Михайло і Гертруд, Садовський Микола.

STATE of MONTANA

$ 25.00 — Жилаві Роман і Марта.

STATE of NEBRASKA

УККА — Відділ — Омага (78, 79) .... $ 85.00
СУК „Провидіння" — 117-ий Відділ — Омага 25.00
ООЧСУ — 32-ий Відділ — Омага 25.00
Український Ансамбль „Кобзарі" — Омага 25.00
Укр. Народна Поміч — 177-ий Відділ — Омага 25.00
УНСоюз — 356-ий Відділ — Омага 25.00

$ 60.00 — Воробець Стефанія (77, 78; 82-86).

$ 30.00 — Дашко Михайло (78, 79).

$ 25.00 — Огородник Данило.

$ 20.00 — Воробець Іван (77, 78), Гаврилюк Петро.

$ 15.00 — Богуніс Микола, Воробець Михайло, Депа Михайло, Продивус Олекса, Сокальський Антін.

$ 10.00 — Бакер Оксана, Брик Микола, Гошуляк Михайло (79), Грисьо Дмитро, Кульчак Василь, Лобур Михайло, Мазурик Василь (79), Продивус Олесь, Продивус Ярослава, Проців Матвій, Рошко Евфрозина, Сематчин Андрій, Ставничий Михайло (79), Черко Лаврентій ,Яськів Лукія (79), Дмитрів Григорій.

$ 5.00 — Гаврилюк Василина, Гошуляк Анна (79), Грисьо Евгенія, Галенда Юлія, Депа Катерина, Лобур Марія, Сематчин Розалія, Сематчин Марія, Сокальські Йоанна Ф.

STATE of NEVADA

$ 30.00 — Турчин Петро і Марія.

$ 5.00 — Стефора Микола і Евелин.

STATE of NEW HAMPSHIRE

Українсько-Американський Горожанський Клюб $ 10.00

$ 25.00 — Німець Павло.

$ 20.00 — Буцяк Олекса і Марія, Добрянська Анна, Кухар Петро, Сердюк Володимир, Хвостик Михайло і Теофіля.

$ 15.00 — Качмарська Анна.

$ 10.00 — Боднарчук Марія, Лопух Олекса, Струк Марія, Тимчишин Іван, Шуфлят Микола.

$ 5.00 — Голей Микола, Голей Петро, Кот Текля, Хомяк Анна.

$ 2.00 — Струк Андрій.

STATE of NEW JERSEY

ООЧСУ — 4-ий Відділ — Віллімставн .... $ 15.00
СУА — 92-ий Відділ — Менвілл(78,79) 50.00
СУК „Провидіння" — 174-ий Відділ — Віллімставн 15.00
УНСоюз — 349-ий Відділ — Менвілл 25.00

$ 150.00 — Рокіський Едвард.

$ 120.00 — Бойчук Микола (77, 78).

$ 106.00—Козовський Михайло (73-76, 77, 78, 78-79).

$ 100.00 — Др. Восидка Ярослав і Христина, др. Гладич Володимир і Дора (77, 78).

$ 85.00 — Максимюк Степан і Галина.

$ 65.00 — Кучкуда Василь і Пелагія (78, 79).

$ 60.00 — Доксус Іванна (77, 78).

$ 50.00 — Др. Вазюк Володимир, Ведмідь Іван, інж. Гончаренко Юрій і Марія, др. Гук Михайло (77), др. Дячук Володимир і мґр. Уляна, Калатало Богдан і Дарія (77, 78), др. Керницький Роман, др. Кісілевський Роман, Мельник Семен, Павлів Сергій, Михайло Протінік, Атт. Майкель В. Руан, др. Самотулка Теодозій і Дарія (77, 78), Сідун Ілько, Слободян Роман (78, 79), др. Стахів Денис і Мирослава, Явний Любомир.

$45.00 — Сокіл-Рудницька Марія (77, 78), Вілліям Чіраш (78, 79), Пілат Іван.

$ 40.00 — Вербяний Михайло, Каша Степан.

$ 30.00 — Батьків Павло (77, 78), Кушнір-Бурбела Марія, др. інж. Грицак Петро, Захар Володимир і Анна, Максимяк Степан (78, 79), Хромовський Степан (77, 78), Цяпка Орест (78, 79).

$ 25.00 — Багрій Василь і Марія, др. Бемко Юліян, Боба Осип і Ольга, Бойко Василь, Боярські Володимир і Марія, Боячюк Василь (79), Брозина, Евген, Буряк Микола, Васьків Іван, Вільшинські Петро і Сільвія, др. Вірщук Володимир, інж. Воловодюк Володимир, Вох Петро, др. Галій Іван і Галина, др. Гицак Іван, Гнідь Любомир, інж. Городецькі Ярослав і Ольга, Гриник Михайло, Гермак Володимир, Геча Дамян і Ліда, Гол Алєксандер, Ґут Павло, Данчук Олексій, Дідух Петро, др. Дражньовський Роман, Дребич Юрій і Христина, Задор Володимир і Анна, Захарко Михайло, Захарко Степан, Катромбон Іван і Дарія, Кобасовський Іван, Ковблянський Володимир, Когут Степан, Комарницький Генри, Комарницький Микола, Коремба Михайло, Королишин Петро, Костишин Володимир, Красовські Нестор і Богданна, Крупа Теодозій, Кузьменко Константин, др. Куйдич Іван, Курас Андрій, інж. Кух Володимир і Надія, інж. Левицький Роман, Лисобій Христина і Мирослав, Матіїв Василь, Михаляк Ольга, інж. Могучий Володимир, Островські Володимир і Мирослава, Палюга Василь і Софія, др. Пиріг Іван і Зеновія, Подільчук Іван і Марія, Равриш Евстахій, Романюк Іван, Світенко Лонгин (79), Свіченюк Станислав, Семенина Володимир, інж. Склепкович Олег, Слободян Павло, Смолій Ігор, Смук Петро, мол., Совин Анжеля, Стадник Йосиф, всч. о. Старух Микола і Софія, Стеранка Оксана і Юрій, Стрілка Мирон (78, 79), всч. о. монср. Сулик Степан (79), Тарапацькі Михайло і Оксана, др. Тершаковець Василь і Марія, др. Тершаковець Остап, Тулис Олена (77), Федик Богдан і Марія, др. Федоренко Евген, Федипець Андрій, Цап Петро, Цибик Евген і Марія, Цибик Марта, Цинайко Василь, др. Шебунчак Богдан, др. Шевчук Юрій і Марта, Юрчак Теодор і Павлина, др. Явний Григорій, Ярко Микола, Яровенко Вадим (77), Яцук Петро.

$ 20.00 — Вілоган Іван, Бойко Іван, Борута Віктор, мол.. Гарасим Тимотей (79), Гнідь Богдан, Гаджун Іван, Єрега Василь і Наталія, проф. Загайкевич Михайло (77, 78), Кедровська К. (78, 79), Кизима Микола, Кікта Йосиф, Клебань Теофіль, др. Клюфас Всеволод, Кузьмів Зенон, Купина Іван, Леськів Ярослав, Ляндвайт Богдан, Мінченко Олександер і Варвара, Мірчук Микола, Олинський Яків, Палагіцький Йосиф, Панчишин Василь і Катерина, Попаца Василь, Предко Мартин (79), Семенюк Зеновій, Скакун І, (79), Старух Лонгин і Віра, Стахів Петро, Хатітовська Евгенія, Шавалюк Юрій.

$ 15.00 — Вачинська Оксана, мґр. Вачинський Юліян, Брик Олександер, Вапновський А., Вапновський Михайло, Вапновський Степан, Гнатишин Михайло, Головатий Теодор (79), Ґураль Лука (77), Доброскок Я., Закаляк Ярослав, Кулик Дмитро, Купчинський Ярема, Кухта Ігор, Ладанай Степан, Лисий Михайло, Лотоцький Василь, о. Михайлів Макар, Муляр Лев, Настюк Іван, Папута Володимир і Катерина, др. Пасічинський Ізидор, Полянський Теодор, Попадюк Степан, Почтар Людмила, інж. Турянські Іван і Дарія (76), Фединишин Михайло, Челак Степан, Шпак Дмитро.

$ 10.00 — Бабяк Павло, Васильків Василь (78, 79), Венке Отто, Гаврилюк Стефанія, Геречка Йосип, Демчишин Михайло, Дорошенко М., Запар Дарія (79), Зелінка Константин, Камінський Микола, Канучок Андрій, Квасюк Михайло, др. Кейбіда Роберт, Кікта В., Ковган Олександер, Крамаренко Петро, Кріль Василь, Левчик Іван (79), Мандзюк Леон (79), Науменко Гліб, Олешко Ефим (77), Петришин Іван і Анна, Пришляк Теодозія, Рутецький Атаназій (78, 79), Ставничий Микита, Сушків Ірена, Хмаренко Евген, Ніколяс Г. Хміль, мол., Чеселка Іван, Юхневіціюс Віра і Едмунд, Якобчук Леонід (79).

$ 5.00 — Вагній Антонина, Береговський Мирон (77), Буката Ольга, Добушак Володимир, Ковалишин Іван, Нетті Ландвегр (впам'ять бл. п. Степана Бемко), Медик Филип (79), Озераніц Анна, Стецкович Іван (79), Товерницький Осип, всч. о. Угорчак Микола (79), Фурман Петро, Хранevич Юрій, Шепко Томас.

$ 4.00 — вс. о. Ілляшенко Іван (78, 79).

$ 3.00 — Джордж Телок, Попик Анастазія (79).

$ 2.00 — Гордон Катерина, Лішак Марія.

BAYONNE:

ООЧСУ — 16-ий Відділ .... $ 25.00
СУК „Провидіння" — Відділ 15.00
Український Народний Дім 50.00

$ 200.00 — Саницук Іван.

$ 90.00 — Домарецький Степан (замість квітів на могилу сл. п. Михайла Волошина).

$ 25.00 — Вінтонів Василь і Марія, Воронкевич Василь, Голубець Михайло, др. Ничай Степан, Пукас Микола, Сірий Мирон, Шишка Микола.

$ 20.00 — Др. Пашковська Анна (79).

$ 15.00 — Фесьо Василь.

$ 10.00 — Галькович Стефанія.

CAMDEN:

$ 25.00 — Рудницький Микола.

$ 20.00 — Палійчук Юрій.

$ 15.00 — Кузів Марія, Лялюк Микола, Римчук Микола, інж. Ромах Микола, Ромах Михайло, Чатирка Марія.

$ 10.00 — Кріль Петро, Магеден Катерина, Межевська Ольга, Нец Катерина, Слотвінський Михайло.

$ 5.00 — Березовський Михайло, Лучний Володимир.

CARTERET:

УККА — Відділ .... $ 25.00
СУА — Відділ .... $ 25.00
СУК „Провидіння" — 74-ий Відділ 25.00

$ 50.00 — Архиепископ Гундяк Марко.

$ 40.00 — Микула Михайло (78, 79).

$ 30.00 — Грицишин Степан.

$ 25.00 — Дитиняк Володимир.

$ 20.00 — Клебань Іван.

$ 15.00 — Васічко Іван, Жила-Гайдук Катерина, Гедеш Андрій, Гидзіґ Мирослав, Глущик Іван, Глущик Роман, Казьо Віктор, Конів Степан, Кушнір Іван, Кухта Миколай, Матлаґа Василь, всч. о. Мелех Петро, Принада Богдан, Рачинський Іван, Снігур Степан, Трунко Іван, Турко Яків, інж. Янів Володимир.

$ 10.00 — Принада Іван, Шевчук Андрій.

$ 2.00 — Торбин Семен.

ELIZABETH:

УККА — Відділ .... $ 25.00
Організація Оборони Лемківщини, 4-ий Відділ 15.00
ОУА — „Самопоміч" — Відділ 15.00
СУК „Провидіння" — 72-ий Відділ 10.00
УНСоюз — 3-ий Відділ 25.00
УНСоюз — 65-ий Відділ 15.00
УНСоюз — 142-ий Відділ 15.00
УНСоюз — 234-ий Відділ 15.00

$ 50.00 — Др. Граб Роман і Ольга, Солтівські Іван і Ірена, всч. о. Федорик Осип.

$ 30.00 — Бойчук Володимир і Розалія, Дяк Петро, Карваш Степан.

$ 25.00 — Ватралик Михайло, Іваник Іван і Ева, Іванців Михайло і Анна, Купчак Микола, інж. Пінковські Мирон і Надія, Сосяк Володимир, Сухорський Михайло, Федорів Василь, Яцусь Юрій.

$ 20.00 — Верезюк Богдан, Боднар Іван, Заблоцький Володимир, Каша Семен, Макара Володимир, Федецький Михайло.

$ 15.00 — Воднаренко Павло, Василяк Володимир, Загайкевич Орест, Коваль Михайло, Кукицяк Петро, Крістофер Магияр, Мигалик Василь, Полянський Іван, Смит Андрій, Хитра Михайло і Марія, Штабалюк Петро, Яцусь Осип.

$ 10.00 — Волошинович Микола, Ґинда Михайло, Кривокульська Меланія, Мільцінґ Евгенія, Павлюк Павло.

$ 5.00 — Бардис Ірена (79).

IRVINGTON:

УККА — Відділ .... $ 25.00
Б-во кол. Вояків І-ої УД УНА 25.00
ОЖ ОВСУ 25.00
ООЧСУ — Відділ 1-ий 15.00
Організація Оборони Лемківщини 25.00
„Рідна Школа" 25.00
СУА — Відділ 28-ий 25.00
СУА — Відділ 86-ий 25.00
СУК „Провидіння" — 207-ий Відділ (78, 79) 50.00
СУМА — Відділ 25.00
Т-во кол. Вояків УПА — Відділ 15.00
Український Громадський Центр 25.00
Українська Народна Поміч — 161-ий Відділ 25.00
Окружний Комітет Відділів УНСоюзу 25.00
У.С.Т. „Чорноморська Січ" 25.00
Українська Щадниця „Тризуб" 50.00
Хор Церкви Св. Івана Хрестителя 15.00

$ 65.00 — Негребецький Лев.

$ 50.00 — Водляк Михайло і Ольга, Дубас Анна, Литвин Юрій і Ірена, мґр. Смаль Олександер і Ольга (77, 78).

$ 45.00 — Паленицький Микола (77, 78).

$ 40.00 — Мґр. Кіндрачук Михайло (77, 78).

$ 35.00 — Криса Осип (77, 78), Тарасюк Юрій.

$ 30.00 — Будний Всеволод (77, 78), др. Дубик Ярема і Наталія, Лазірко Олег, Нищот Іван, Таланчук Стефанія (77, 78), Тимницькі Іриней і Софія (77, 78), Школяр Тимотей.

$ 25.00 — Вратах Евген і Катерина, Боточий Петро, Гладкі Володимир і Лідія, Голинські Осип і Ірена, Говонець Іван, Гречак Кость, Ґенсьор Іван, Заверуха Михайло, Закамарок Степан, др. Карапінка Юрій, Кормило Марян, др. Король Володимир, Кузишин Микола і Марія, Курилюка Степан і Катерина, Литвин-Литвин, Похоронне Заведення, Литвин Михайло, Литвин Теодор, Луків Іван і Стефанія, Луцишин Федір і Альбіна, Майбо Еміль, Мандрусяк Роман і Надія, Мартинець Володимир і Евфрозина, Миськів Михайло, Онишкевич Ілля, Пастух Іван, Пеленський Іван, Полуяк Степан, Робак Богдан і Марія, мґр. Роговський Віктор, Рудзінський Любомир, Сигіда Осип і Наталія, др. Тихий Дмтиро, „Ферико Фльорістс", Шпирка Володимир і Евгенія.

$ 20.00 — Безанюк Володимир, Вацлавський Іван, Войтович Іван і Анна, Герула Степан, Ілемський Іван, Козюпа Микола, Котляр Іван, інж. Мак Богдан, Маринчак Микола, Матлин Т., Назарук Осип, Охоцький Богдан, Потежний Володимир, Псуй Анастазія і Володимир, Рокецький Теофіль, Сольчаник Мирослав, Ткач Василь, Третяк Олександер (77, 78), Химера Василь, інж. Ходновський Нестор, Цьок Михайло (77, 78).

$ 15.00 — Вакун Володимир і Надія, Баранюк Юліян, Васюк Теодор, Бортник Богдан, Вратах Богдан, Бренич Евген, Василик Тарас, Вус Антін, Ганяк Осип, Гнатик Володимир і Ольга, мґр. Гординський Адам, Городиський Іван (77), Гозонець Франко, Грибик Василь і Софія, Гривняк Дмитро, Дереш Мирослав, інж. Дурбак Тарас і Марія, Загайкевич Олег, інж. Загайкевич Роман і Наталія, Закамарок Володимир, Іванило Роман, Канюка Марія Кисілевський Юрій, Кітвіс Микола, Кобільник Стефан, Копей Іван, Кочержук Степан, Кузів Петро і Анна, Ліщинський Петро, Луків Ігор, Луків Олег і Софія, Марущак Теодор і Ольга, Медюх Василь, Мусаковські Юліян і Ольга, Плескачевська Евгенія, Понось Тадей, Джордж Прове, Процюк Ворис, Серкез Ілько, Степовий Кость, Стецина Павло, Фарміга Михайло, проф. Цар Теодор, Цюняк Теодор, Чіх Василь, Шаркевич Михайло, Юрах Степан, Яблонський Т.

$ 10.00 — Вакун Володимира, Бортник Юрій, Бортник Юстина, Вурак Мирон, Грубський Омелян (77), Дидоха Василь, Дубас Іван, Ірас Франко, Коновів Іванна, Кравець Йосиф, Кузан Евстахій, Любіцький Михайло, Миськів Олег, інж. Плескань Михайло, Савойка Любов, Слінко Анна, Стоцько Михайло.

$ 5.00 — Шопа Андрій.

JERSEY CITY:

ООЧСУ — 12-ий Відділ .... $ 25.00
О.У.А. „Самопоміч" — Відділ 25.00
„Самопоміч" — Федер. Кредитова Кооператива 25.00
Сестрицтво Пресвятої Діви Марії 15.00
СУА — 71-ий Відділ 25.00
СУМА — Осередок 25.00
„Пласт" — Станиця 25.00
СУК „Провидіння" — 157-ий Відділ 25.00
СУК „Провидіння" — 169-ий Відділ 15.00
Український Народний Дім 25.00
Український Народний Союз — Централя 2,000.00
УНСоюз — 25-ий Відділ (79) 25.00
УНСоюз — 70-ий Відділ 25.00
УНСоюз — 170-ий Відділ (77, 78) 30.00
УНСоюз — 270-ий Відділ 25.00

$ 100.00 — Мазур Андрій.

$ 50.00 — Джиджора Петро, Драґан Антін, Пилипчак Михайло, Сохан Володимир і Неоніля.

$ 30.00 — Др. Вачинські Ігор і Марта, Бурик Михайло, Прохоренко Оксана і Володимир (79), Шолдра Діонізій.

$ 25.00 — Аврамчук Микола, Вархол Михайло, інж. Волчук Роман, Горішний Микола (79), Дзядів Микола, Дуб Теодор, Зиман Лев, ред. Кедрин-Рудницький Іван, Ковальчик Фюнерал Гсм, Колодій Франц, др. Котик Евген, Курляк Степан, Лучечко Іван і Ярослава, др. Новаківський Іван, Рубчак Евгенія (79), Стецюк Квітка (79).

$ 20.00 — Жуковець Василь, Зарічний Степан, Кахнич Теодор, Кріль Юліян, Левко Петро і Стефанія, др. Погорецький Роман, Ференцевич Юрій і Христина, Чуйко Степан, Шевчук Ілля, Шубак Антін.

$ 15.00 — Білик Володимир і Галина, Білик Любомир і Люба, Білик Степан, Влаґітка Олександер, Бойко Василь, Бридун Василь і Марія, Бура Григорій, Вітер Михайло, Вішка Іван, Вох Дмитро, Гаврилюк Василь і Галина, Гайдук Михайло, Гарасимчук Євген, Гева Василь, сотн. Демченко Олекса, Іваницький Ярослав, Кедринський А., Ковбаснюк Михайло, Колодій Юрій, інж. Кравченюк Степан, др. Крамарчук Ірина, Литвинка Ольга, Лосянович Григорій, Миколишин Степан, Озоровський Іван, Островський Степан, Петришин Микола і Марія, Підвірний Олекса, Пришляк Павло, Романів Микола, Савицька Іванна, Северин Константин, Ступка Григорій, Цьолко Іван і Стефанія, Швед Микола, Шеремета Микола і Параскевія, Штомпіль Тимофій, Щупляк Ілля, Янко Іван.

$ 10.00 — Влаґітка Ірена, Ващинський Петро, Карий Володимир, Клапко Іван, інж. Кравчук Іван, Мілянович Меланія, Побігун Петро, Починок Михайло, Сохан Ольга.

$ 5.00 — Гаталяк Теодор, Мінкевич Катерина, Місило Степан, Попович Микола (79), Фріц Петро.

MAPLEWOOD:

Український Братський Союз — 259-ий Відділ $ 15.00

$ 50.00 — Івасечко Ярослав, Олесницька Софія (78, 79).

$ 35.00 — Др. Кіґічак Юрій.

$ 30.00 — Баранецький Володимир.

$ 25.00 — Басняк Нестор, інж. Бігун Ярослав, Гайвас Ярослав, Дац Юрій, Дзіман Михайло, проф. Зелик Ігор, Кейбіда Андрій, Кіґічак Ігор, Кобрин Михайло, інж. Кордуба Дамян і Хризанта, Кучинський Борис, Семанишин Квітка, інж. Семанишин Микола, др. Стефанівський Юрій, інж. Ткач Ярослав, др. Чировський Микола, Шепарович Зенон і Ірена, Яковенко Валентина.

$ 20.00 — Данилюк Володимир і Лідія, Лашок Ілля, Лемеґа Василь, Матіяш Василь.

$ 15.00 — Проф. Зелик Іван, Левицький Володимир, Мицьо Андрій, всч. о. Наконечний Іван, Ориняк Іван, Прядка Микола, всч. о. Терещук Володимир.

$ 10.00 — Борис Б., Дац Григорій.

$ 5.00 — Стадник Ярослав.

NEWARK:

АДУК (Асоціяція Діячів Української Культури) $ 15.00
Об'єднання кол. Вояків Українців в Америці 25.00
О.У.А. „Самопоміч" — Відділ (77, 78) 50.00
„Самопоміч" Фед. Кредитова Кооператива 100.00
Укр. Братський Союз — 173-ий Відділ (77) 25.00
УНСоюз — 76-ий Відділ 15.00
„Чорноморська Січ" 25.00

$ 65.00 — Гнатів Василь і Богуслава (77, 78).

$ 50.00 — Др. Шеґедин Тарас (77, 78).

$ 35.00 — Загора Ярослав.

$ 30.00 — Боднар Володимир (77, 78), Жулинський Омелян, Качмарська Ірина, Попович Володимир (78, 79), Рудий Степан (79), Турянський Ярослав (77, 78).

$ 25.00 — Андріюк Андрій, др. Андрушків Осип і мґр. Софія, Барбадин Володимир, Виц Мирослав, Бобеляк Дмитро, др. Богданський Петро, Бурда Іван, інж. Василів Василь, Васечко Володимир, Воробець Василь і Зеновія, др. Ворох Стефан і Стефанія, др. Голінатий Лев і Лідія, др. Гура Ігор, Добош Михайло і Юлія, Жеребецький Богдан, Клапищак Володимир (79), Кульматицький Володимир, др. Ляшевич Ярослав, др. Луценко Леонард, др. Парубчак Степан, Роговський Володимир, Салабун Володимир, ред. Сирилик Зенон і Ярослава, Стебельський Мирон, Стецишин Андрій, Терещук Володимир, др. Тершаковець Іван, др. Тиховський Ярослав, Турчак Люба, Цюрпіта Василь.

$ 20.00 — Вобівський Михайло, Клапко Дмитро, Манько Василь, Солодчук Дмитро, Тимкевич Антін, Фединишин Антін і Ірина.

$ 15.00 — Ведмарський Денис, Бодиарук Константин, Васьків Володимир, Гладилович Максим і Марія,

Гнилиця Григорій, Ґудзовський Петро, Демчук Юлія, Іванчук Іван, Калинович Іван, Колісник Павло, Королевич Юліян, Кучерявий Василь, Матіяш Михайло, Мінч Джеральд, Павлович Любомир, Петрух Ярослав, Псюк Роман, Снежак Христина, Спільник Роман, Стуй Михайло, Ференц Марія, Ференц Роман, Фризюк Петро, проф. Цяпка Михайло, Шкварко Петро, Шмуляк Василь, Шпигульський Григорій, Шпирка Петро.

$ 10.00 — Білозір Володимир, Данєц Віра (79), Дацьковський Антін (77), Дідик Осип, Довгань Іван, Климко Іван і Параскевія, Кочержук Ірина, Кузик Василь, Кутий Іван і Ольга, Марущак Евгенія, Мацьків Іванна, Скала Ігор, Стецьків Микола, др. Терлецький Микола, Український Юрій.

$ 5.00 — Задорожний Василь, Лащук Микола.

NEW BRUNSWICK:

СУА — 65-ий Відділ .... $ 15.00
УНСоюз — 372-ий Відділ 25.00

$ 100.00 — Бойчук Микола.

$ 45.00 — Прядка Е. (78, 79), Цісик Евгенія і Марія (77, 78, 79).

$ 35.00 — Ковган Олександер і Марія.

$ 30.00 — Демедюк Дмитро.

$ 25.00 — Вітик Михайло ,інж. Грабович Павло, Гуцул Олег, Кець Василь, Киник Степан, інж. Котис Богдан, Меуш Михайло, Мостовий Михайло, Ратич Олег і Іванна, Слободин Василь, Хомут Михайло, Яворські Микола і Олександра, Ярема Йосиф, всч. о. Іващук Василь.

$ 20.00 — Прядка Степан, Реванець Василь.

$ 15.00 — Ратич Любомир.

$ 10.00 — Гончарів Анатолій.

PASSAIC-CLIFTON-BERGEN COUNTY:

УККА — Відділ .... $ 25.00
ОДВУ — 34-ий Відділ (77, 78) 50.00
Організація Оборони Лемківщини 25.00
ООЧСУ — 7-ий Відділ 25.00
Пласт — Станиця (77, 78) 50.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ 25.00
„Самопоміч" — Кредитова Кооператива (77, 78) 50.00
СУА — 70-ий Відділ 25.00
СУК „Провидіння" 58-ий Відділ 25.00
Українсько-Америк. Ветерани — Головна Управа 25.00
Українсько-Американські Ветерани — Пост ч. 17 (78, 79) 30.00
УНСоюз — 42-ий Відділ 25.00
Українська Централя 25.00

$ 100.00 — Комендат Іван (1950, 51, 52, 53, 56, 78).

$ 75.00 — Др. Якимів Адам і Лідія.

$ 70.00 — Блаженко Христина (78, 79).

$ 50.00 — Мгр. Домарацький Степан (77, 78), Копійчук Роман (78, 79), Макарчук Михайло, Пікулович Прокіп (78, 79), Познахівський Володимир, інж. Шраменко Роман (77, 78).

$ 45.00 — Бурнадз Річард (77, 78, 79).

$ 40.00 — Др. Бих Мирослав (77, 78), адв. Ваньо Константин (77, 78).

$ 30.00 — Балацький Василь (77, 78), Васів Василь, Івасівка Степан (77, 78), Озимко Анастазія (77, 78), Олещук Теодор (77, 78), Петрик Ярослав (77, 78), Савчин Микола (77, 78), др. Стефанів Михайло і Марія.

$ 25.00 — Албизаті Леся, інж. Бакалець Володимир, Білобронь Іван, Блиха Іван, Бобиляк Степан і Олена, Бук Юрій і Христина, Вірстюк Франко, Воронка Василь, Ґалабурда Ростислав, Гірняк Богдан, Ґалановський Мирон, Гной Володимир і Оксана, Драйчук Михайло, Зілинські Яків і Марія, Карлицький Михайло, Качала Мирослав, Квасовська Стефанія, Ковальчук Василь, Коцюба Орест, Лужняк Богдан, Мартин Теодор, Марущак Василь, Марціївський Теодор, Мацько Дмитро, Моравський Теофіль, Москаль Теодор, інж. Остапяк Роман і Люба, Палюх Василь, Панченко Микола, Познахівський Зенон, Познахівський Олег, Покора, Степан, Попик Теодор, др. Свистун Богдан, Сливка Анна, Строцький Олег, Струк Ірина, Струк Канстантин, Титла Маркіян і Наталка, Федун Ярослав і Любов, інж. Чайківський Богдан, Целюх Григорій, Шевчук Тихон.

$ 20.00 — Ваньо Антін, Гадуняк Ярослав, Галуска Андрій, Дідух Михайло, Косаревич Василь, Косаревич Михайло, Хромій Василь, Цапар Антін.

$ 15.00 — Андрієвич Іван, Андрух Володимир, Борбич Іван, Бурбан Олена, Буртик Іван, Войнів Павло, др. Герман Юрій, інж. Герман Юрій і Ляриса, інж. Гнатейко Мирон і Ольга, проф. Головацький Осип, Головачук Петро. Гурин Франко. Дратвінський Іван, Дупляк Степан, Калавур Богдан, Кибала Осип, Ковалик Теодор, Коваль Станислав, адв. Кордуба Юрій і Марта, Косцьолек Антін, Косцьолек Степан, Котляр Юліян, Коцюрка Михайло, Кузик Остап і Лідія. Кулик Теофіль, Мазурик Дтиро, Максимів Олег, Мартинюк Ярослав (77), Нанюк Петро, Палидович Северин, інж. Рудницький Теофіль, Солтис Василь, Струк Марія, Тарнавський Микола, Федоришин Василь, Хомко Іван, Хомяк Микола, Чабан Михайло, Чупа Володимир (77), Чура Григорій, Шадура Адам (79), Шарий Петро, Шафран Анна, Шиш Василь, Яворський Мчрослав.

$ 10.00 — Гелемей Олег, Гелемей Теодор і Марія, Микич Антін, Матвійшин Григорій (77), ред. Ямняк Петро.

$ 5.00 — Кливак Модест.

TRENTON:

ОЖОЧСУ — Відділ .... $ 15.00
ООЧСУ — 18-ий Відділ 15.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ 25.00
„Самопоміч" Федер. Кред. Кооператива 25.00
Пласт — Станиця 15.00
СУМА — Осередок 15.00
УНСоюз — 116-ий Відділ 25.00
УНСоюз — 245-ий Відділ 15.00

$ 25.00 — Галайдіда Андрій і Юлія, Галик Іван і Ольга, др. Коропей Володимир і Уляна ,інж. Кузик Дмитро і Дарія, Маціканич Данило (79), Маціканич Тарас і Ольга (79), Мриглоцька Люба, інж. Осадца Мирон, Федорович Зенон, інж. Юрчинський Степан.

$ 20.00 — Бойчук Іван, Грабовецькі Казимир і Евгенія (77, 78).

$ 15.00 — Булат Петро, інж. Гафткович Іван, проф. Гец Євген і Стефанія, інж. Дубик Богдан і Ольга, Мізюк Онуфрій (79), Петруняк Сильвестер, Семкович Ярослав, Чапля Іван, Шилкевич Степан.

$ 10.00 — Глушок Григорій, Гуцман Степан, Кухлевський Степан, Левицька Павлина, Обаранець Евген (79), Скремета Павлина.

$ 5.00 — Бурлай Іван, Слука Степан.

WHIPPANY-MORRIS COUNTY:

УККА — Відділ .... $ 25.00
СУК „Провидіння" — 43-ий Відділ 10.00
СУА — 61-ий Відділ 25.00
УНСоюз — 172-ий Відділ 20.00
Школа Українознавства 25.00

$ 25.00 — Біланич Антін і Катерина, інж. Дзінгала Володимир і др. Люба, інж. Долинські Юрій і Дарія, Івашко Іван, Івашко Павло і Іванна, Кіцак Володимир, інж. Кольцьо Нестор і Магда, др. Лиско Володар і Марта, Любомирський Я., Марусин Іван, Марусин Роман і Лідія, Марусин Ярослав (79), інж. Мулик Ярослав і Ярослава, Охримович О. Ю., др. Пелех Іван, Петрочко Данило, Сухорський Василь.

$ 20.00 — Бура Микола і Ольга, Дячук Василь і Ольга, інж. Кузьма Григорій, інж. Онуфрик Зенон, Пасічник Іван, Цілюк Степан, Галатий Петро.

$ 15.00 — Гошовський Михайло, Галатий Іван, Косоноцькі Степан і Анна, Онуфрик Софія, Осадчук Василь і Анна, ред. Пасічняк Василь, Філь Юліян і Анна.

$ 10.00 — Балинські Юрій і Христина, Бердей Юрій, Бердей Ярослав і Анна, Біленький Михайло і Анна (79), Грегорович Микола, Кіцак Дмитро і Анна, Козак Володимир Кульчицький-Сас Антін, проф. Остапюк Теофіль, всч. о. Панасюк Осип, Пеленський Володар, Цюрпіта Григорій, Челяда Марія, Шкред Микола.

$ 5.00 — Івашко Ярослав, Ткачишин Йосиф.

STATE of NEW MEXICO

$ 40.00 — Лисенко Володимир.

STATE of NEW YORK

Ukrainian Civic Council in Glen Spay .... $ 25.00
УНС Відділ 433 (1972-77) 60.00

$250.00 — Скробач Софія і Констанція — в пам'ять пок. Скробача Івана.

$ 60.00 — Терлецький Роман (78-79).

$ 50.00 — Др. Врецьона Галина (77-78), Пісюк Володимир, Федюк Юрій.

$ 45.00 — Костик Степан (78-79), Масловська Софія (78-79), Оршуляк Марія (78-79), Піндичук Євген (78-79).

$ 40.00 — Др. Романків Любомир.

$ 35.00 — Рокицькі Михайло і Марія (78-79).

$ 30.00 — Др. Жовнірович Іван і Марія, Зизюк Микола, Левицький Володимир, Русак Остап (78-79).

$ 25.00 — Василаки Людмила, Душник Фелікс, Зеґрай Дмитро, Колянківський Е. Лампіка Любомир і Марія, Левицькі Юрій і Ольга, Максимик Василь, проф. Марусевич Степан і Анна, Мицьо Мирон і Катерина, др. Мороз Роман, др. Мриц Богдан, Олійник Іван і Стефа, Пасічинський Богдан (79), Пастернак Юрій і Ольга, Педа Андрій і Марія, др. Прокопів Володимир, Савчук Василь, Сагаль Петро, Скрибайло Степан, Юркевич Володимир (78-79).

$ 20.00 — Балабан Володимир, Козак Даніел, Кружинська Марія, Кузьмин Павло, Матійчин Михайло і Анна, Рінаш Михайло, Романків Григорій, Собенко Юстина і син Данило в пам'ять Собенка Василя.

$ 15.00 — Андрусів Петро, Кощуба Петро і Стефанія, Квасовський Богдан, Корслик Андрій, о. Мак Іван, Мац Роман, Мотуз Василь.

$ 10.00 — Аттон Марія, Wylder John, Горохівський Степан, Гудак Петро, Гунчак Мирон, Житинська Клементина, Зелем Іван і Патрикія, Кобзяр Ольга Колін Іван, Мазур Дмитро, Микитюк Василь (77), Піфко Юрій, Політило Матвій, Романчук Марія (72), Седорович Анна, Скаськів Михайло і Варвара, Сохор-Пері Зеня, др. Стеткевич Лев, Цимбалістий Микола (77).

$ 5.50 — Мосюрчак Д.

$ 5.00 — Проф. Архімович А., Кіцей Степан, Недвель Павло, Рітроські Іван і Анна, Сумик Петро, Коник Микола.

$ 2.00 — Кушлик Катерина, Хоміцький Макс.

AMSTERDAM:

Відділ УККА .... $ 25.00
О.Ж. ОЧСУ 25.00
ООЧСУ 15 Відділ 25.00
Сестр. Непорочного Зачат. при церкві св. Миколая 15.00
СУК „Провидіння" Відділ ч. 213 .... 15.00
Укр. Амер. Горожанський Клюб 25.00
УНСоюз Відділ ч. 266 .... 25.00

$100.00 — Чучман Марія.

$ 50.00 — Дулиш Ярослав і Евгенія (78-79).

$ 25.00 — Когут Семен, Наугольник Богдан і Стефанія, Олійник Дмитро і Ольга, інж. Свідерський Мирон, Чучман Тетяна.

$ 20.00 — Фурда Іван.

$ 15.00 — Бабала Роман, Базар Мирон, Варшона Володимир, Вересюк Володимир і Ольга, Ільницький Василь, Кривулич Мирон, Мажак Петро, Пацак Осип, Пилипів Іван, Римар Ярослав, Селедець Василь, Стефінів Константин, Федаш Теодор, Юрчик Мирослав, Яремишин Василь.

$ 10.00 — Бедзіс Олекса, Мельничук Михайло, Войціцкі Едвард, Гребінчак Степан, Гупаловські Василь і Ольга, Желяско Іван, Перець Василь, Підлиський Мирон, Полохач Гері, Пристай Олекса, Римарук Дмитро, о. Сютик Венедикт, Труфин Василь і Марія.

$ 5.00 — Бабяк Михайло, Барабаш Василь, Пушкар Тимофій, Семчук Іван.

$ 2.00 — Медвідь Михайло, Мельник Михайло.

AUBURN:

Відділ УККА .... $ 25.00
Осередок СУМА 25.00
УНСоюз Відділ ч. 283 .... 25.00
УНСоюз — Відділ ч. 38 .... 25.00

$ 40.00 — Погребник Плис.

$ 25.00 — Гавришків Григорій, Лаканка Василь, Латанишин Іван, Пінчак Михайло, Ротко Степан, Спін Василь.

$ 20.00 — Боцонь Іван, Гладун Іван (78-79), Дмитренко Михайло, Кіналь Мирон, Куць Ярослав, Латинишин Михайло, Лемчак Роман, Лепак Василь, „Маршелс" — склеп, Сокерник Ярослав, Казанівський Зенон.

$ 15.00 —Веселовський Іван, Голяк Дмитро, Homick's Men's Shop, Гриник Тарас, Гусак Степан, Гавлицький Ярослав, Кеню Степан, Коваль Ярослав, Кушнір Мирон, Майкович Василь, Митник Микола, Німець Іван, інж. Соснович Лев, Тороус Іван, Троцюк Василь,, Яхвяк Михайло.

$ 10.00 — Баран Василь, Березівський Володимир, Білинський Омелян, Бомберзбах Петро, Вівсяник Володимир, Глива Василь, Голяк Микола, Грицько Павло, Дорочак Богдан, Дорочак Іван, Коник Степан, Костик Расел, Лакота Іван, „Мартинз", Маслій Мирон, Мільчаковський Гаврило, Мороз Михайло, Найда Степан, „Ноленз" — склеп, Тріска Іван, Фаррел Давид і Патриція, Фіго Михайло, Халупа Михайло, Царевич Антін.

$ 5.00 — Богаць Роман, Вівсяник Ярослав, Козій Іван, Іатанишин Дмитро, Лемчак Микола, Мацечко Теодор, Олексів Богдан, Періг Василь, Перун Іван, Перун Дмитро, Данко Писарчик, Стецюцяк Іван, Туристична Агенція, Чернявський Степан, Шимків Василь.

BINGHAMTON:

Відділ УККА .... $ 25.00
СУА Відділ ч. 9 .... 15.00
Церковний Хор 15.00

$ 50.00 — інж. Галич Віталій В. інж. Зобнів Любомир M. Zalusky C. W.

$ 30.00 — Мельник Орест

$ 25.00 — Жизномирський Зенон, інж. Іванонько Зенон, др. Кокорудз Володимир і Меланія, др. Савчин Евген, інж. Скарвінко Евген.

$ 20.00 — Іванонько Василь і Ірина.

$ 15.00 — Бедрило Стефанія, др. Билів Любомир, Демчук Йосиф, Добрянський Петро, Здеб Евген, Здеб Ігор, Кецман Дмитро, Коропей Мальвіна, Курило Євген і Ольга, інж. Мельник Григорій, Мельник Михайло, Павловський Богдан, Рожко Іван, Тюх Іван, Хруник Іванна, Шембель Володимир, Юнко Дмитро.

$ 10.00 — Мгр. Гірний Василь, Євчук Стефанія, Захарків Михайло, Зобнів Святослав, Коротько Юлія, Корчинський Іван, Кречко Михайло, Мороз Іван, Опацький Павло, Феданко Антін, Хомищак Іван, Яремчук Дмитро.

$ 5.00 — ДячукСтепан, Хмелівський Кирило.

BUFFALO:

УККА — Відділ .... $ 50.00
Б-во Вояків 1-ої УД УНА 25.00
„Дніпро" — Українська Федеральна Кооператива 25.00
Б. Комітет Школи Св. о. Миколая 100.00
ООЧСУ — 22-ий Відділ 15.00
Пластова Станиця 25.00
СУА — 97-ий Відділ 35.00
СУМА — Осередок 25.00
Т-во Гуцульщина ім. О. Довбуша 35.00
Т-во за Патріярхат 20.00
Т-во Українських Інженерів Америки 25.00
Українсько-Американські Ветер. Стан. ч. 23 (79) 35.00
Українське Лікарське Т-во — Відділ 35.00
Український Народний Дім Блекрак 25.00
Українська Допомогова Секція 15.00
УНСоюз — 127-ий Відділ 25.00
Український Братський Союз (УРС) —64-ий Відд. 30.00
Хор „Бурлаки" 35.00

$100.00 — Іскало Іван і Марія.

$ 65.00 — Зелинський Онуфрій.

$ 55.00 — Ірена Балюта (77-78).

$ 50.00 — Др. Гарасим Богдан, др. Стецьків Євген і Неоніля.

$ 45.00 — Блендоногий Михайло і Надія.

$ 40.00 — Дашкевич Степан і Наталія (77-78).

$ 35.00 — Адв. Дякун Андрій, Проценко Михайло. (77-78-79).

$ 30.00 — Др. Дорощак Семен, Кордупель Іван і Анна (77-78), Солоп Яків і Параскевія, др. Топольницький Роман.

$ 25.00 — Інж. Барицький Микола, Ганипсяк Осип, Ґаравус Петро і Марія, Голобут Іван, всч. о. шамб. Івахів Павло, Іскало Федір і Емма, Каричак Володимир, Коваль Володимир, Коваль Петро, Коман Іван, Левчик Микола, Мацьків Дмитро і Михайлина, Мінкевич Марія і Ебик, мґр. Морозевич Маріян, др. Мосійчук Іван і Зеновія, др. Небожук Теодор, Петрів Роман, інж. Пікас Михайло, Пристайко Василь, мґр. Пуцак Петро і Софія, Rice Bill, Василь Райца, Різник Михайло, Рожук Григорій, Сердюк Василь, Сметанюк Василь, Тиховський Петро, Чмола Ігор, Шарван Василь і Марія, Юрків Богдан, Яремко Дмитро, Яцишин Анна.

$ 20.00 — Баранецький Дмитро, Білоголовський Онуфрій, Бурда Володимир, Войчак Юрій, др. Грещишин Мирослав, всч. о. Греськів Павло, Данило Михайло, інж. Душенко Михайло, Душенко Степан, Ільківський Дмитро, Качмарик Іван, др. Коритник Всеволод, Косовський Юліян, Кріль Іван, Лаврівські Юрій і Ірена, др. Мандзик Степан, Новадлий Василь і Марія (77), Новицький Володимир, Павлишин Володимир, Паславський Микола, Погаратний Микола, др. Правак Теодор і Олександра, Романишин Євген, Савуляк Михайло, інж. Салдит Михайло і Оксана, Сениця Теодор, Сташків Михайло, Терибас Михайло, Тиховський Володимир, Федірчук Андрій, Щербак Юрій, поручник Якубовський Андрій.

$ 16.00 — Юрків Тимко.

$ 15.00 — Андрійчук Василь, Артимович Михайло, Багнюк Роман, Бандрівський Дмитро, Бейгер Богдан і Христина, Бельмега Михайло і Ольга, Бендина Петро, проф. Бережницькі Олекса і Оксана, Білий Ярослав, Боднарський Зенон, Булак Олександер, Бульба Андрій, Бурда Юліян, Васильківські Ігнатій і Катря, Вітрик Омелян, Войчак Андрій, Войчак Роман, Воробель Григорій, Вороняк Іван, Гайдук Іван, Ганицький Володимир, Гарасим Степан, Головатий Любомир, Горбачук Іван і Марія, Ґреґа Олександра, Ґреґа-Лонґ Слава, Данилюк Володимир, інж. Дикий Іван, Довбин Микола, Дранка Дмитро, Дячишин Дмитро, Значко Михайло і Катря, Ішкун Микола, Касприк Роман, Кілко Андрій, Козаревич Микола, Конотопський Роман, Конотопський Юліян, Коростинський Осип, Коцай Богдан, Коцай Михайло, Кузмінський Лев, Кульчицький Омелян, Лисак-Тивонюк Леся, Лівицький Василь, др. Лоза Михайло і др. Уляна, Луковський Евген, Мальчевський Микола, Мандзій Михайло, Марк Віра, Мартинюк Володимир, Матух Ігор, Миськів Михайло, Михайлів Роман, Михальчук Володимир, Михаськів Тадей і Марія, Ігор і мґр. Христя Мороз, Нагнибіда Семен, Небор Теодор, Неліґа Микола, Новіцький Олекса, Новосад Олександер, Остапчук Петро, Осташук Микита, Паславський Степан, Перейма Мирослв, Пітулай Дмитро, Півончик Гнат, Попадюк Степан, Потужний Микола, Процик Даша, Пруц Бронислав і Наталія, Реґула Василь, Садовий Петро, Сеник Зенон, Скробала Микола, Скубіш Василь, інж. Слободян Іван, Слободинський Ярослав, Смук Михайло, Терлецький Петро, Ткач Іван, Тушницький Михайло, Фарима Микола, Федик Роман, Хутко Ричард і Дануся, Цьолко Роман, Чмола Тарас, Чорногуз Роман, Чучман Юрій, Швець Петро, Шипилявий Степан і Катря, Юрків Михайло.

$ 10.00 — Антонів Дмитро, Безушко Софія, Бойко Стефанія, Бойченюк Ярослав, Була Ілля, Вороновський Іван, Гарячий Іван, Гнатик Ірина, Городецький И. О. Гриневич Микола, Грубяк Михайло Ґорґанюк Степан, Дергак Зенон, інж. Дзюба Корнило, Долинський Осип, Дорман Йоган, Дроздовський Іван, проф. Залеський Осип, Кладочний Михайло, Коваль Василь, Колачко Михайло, Кольба Марко, Кочут Осип, Курляк Михайло, Макогін Микола, мґр. Малиняк Богдан, Малицак Роман, Матух Марія, Мельницький Юхим, Миґаль Франко, інж. Мороз Богдан і Катря, Мохнач Михайло, Наливайко Теодор, Наминанік Петро, Несторук Мирон, Нечипорук Семен, Павлишин Марія, Паньків Степан і Марія, Папік Саварин, Петришин Андрій, Плотиця Пилип, Святківський Григорій, Сенів Мирон, і Марія, Слабик Ольга, Танчак Степан, Турик Петро, Федорак Василь, Фолизнюк Василь, Хомин Степан, Енди Янґ, Юрчишин Василь, Шишка Степан.

$ 5.00 — Грицковян Іван, Ковалик Василь, Кравець Іван, Маланчук Іван, Папуга Гілярій, Піцунь Йосиф і Ева, Романчук Михайло, др. Сайкевич Михайло, Харук Микола.

$ 2.00 — Лозинська Катря.

COHOES:

Відділ УККА .... $ 287.00
СУА Відділ ч. 34 .... 25.00
СУК „Провидіння" Відділ ч. 28 .... 15.00
Український Американський Горожанський Клюб 25.00
УНСоюз Відділ ч. 57 .... 35.00

$ 50.00 — Вівчар Михайло.

$ 30.00 — Крушельницькі Михайло і Ольга.

$ 25.00 — Галібей Степан, Галькевич Роман і Марія, Куфель Іван і Марія, Кушнір Григорій і Стефанія, Левицькі Остап і Ніна, Омецінські Олег і Уляна, Поповські Остап і Софія, Сташко Василь, Савків Михайло і Марія.

$ 20.00 — Білас Зеновія, Павлів Микола, інж. Ракочий Роман, Ротько Іван, Шандиба Данило.

$ 15.00 — о. митр. Андрушків Володимир, Билина Іван, Гарбач Степан, Грицковян Іван, Каута Григорій, Ковальочк Григорій, Кухар Михайло, Мандро Іван, Мацюк Роман, Слободян Василь, Сосяк Михайло, Стадник Володимир, Янішак Методій.

$ 10.00 — мґр. Ґоґоша Василь, John Cowcer, Кривінський Іван.

ELMIRA:

Сестрицтво Серця Христового .... $ 15.00
Укр. Церква св. Николая 25.00

$ 25.00 — Ващишин Іван, Климовський Петро, Рош Миколай, Салиґа Василь, всч. о. дек. Чомко Степан.

$ 20.00 — Вільський Йосафат, Довжицький Василь, Корчинські Володимир і Рома, Кремель Петро, Німець Павло, Романишин Павло, Цибуляк Юрій.

$ 15.00 — Гриньків Михайло, Гуцул Іван, Дучій Михайло, Костів Василь, Маґера Микола, Мартиняк Микола, Орищак Василь, Осташ Василь, Сех Йосиф, Станецький Ярослав, Чопко Іван, Шевчук Степан.

$ 10.00 — Гордійчук Іван, Довжицький Михайло, Петрик Василь, Федорів Роман, Шабан Михайло.

KERHONKSON:

СУА — Відділ ч. 89 .... 25.00
„Пласт" — станиця .... $ 25.00
ОУА „Самопоміч" 25.00

$ 50.00 — Др. Крижанівський Юрій (76-78), Слободян Данило і Анна (69-70-78).

$ 45.00 — Орловський Степан (76-78).

$ 40.00 — Др. Крижановський Микола.

$ 25.00 — Др. Варусевич Микола, Безкоровайний Осип, Василик Микола, М. Г., Дутка Володимир, Квас Володимир, Кульчицькі Іван і Теодора, др. Левенець Володимир, Лесів Андрій, Мокляк Григорій, Олексів Степан, Ренер Володимир, Савчук Зен і Ольга, Стасюк Дмитро, Тхір Марія, Хоманчук Іван, Яців Петро і Лідія.

$ 20.00 — Коровицький Іван, Литвин Онуфрій, Микуляк Теодор.

15.00 — Гусак Евген, Савчур Франк, Смішкевич Омелян і Марія, Хоманчук Ольга.

$ 10.00 — Лонкевич Корнелія, Шмотолоха Т.

NASSAU COUNTY:

Відділ УККА .... $ 50.00
ОДВУ Відділ ч. 38 .... 25.00
ООЧСУ Відділ ч. 42 .... 25.00
Пласт — станиця 25.00
СУА Відділ ч. 103 .... 25.00
Т-во за Патріярхальний Устрій УКЦ 15.00
УНСоюз Відділ ч. 16 (77-78) 50.00
УНСоюз Відділ ч. 327 .... 25.00

$100.00 — Возний Володимир.

$ 85.00 — о. Шараневич Омелян (78-79).

$ 50.00 — Квозко Петро і Евгенія, Сидор Йосиф і Марія (77-78).

$ 25.00 — Вілий Володимир, Глушко Олександер, др. Дзядів Роман, Заремба Володимир, Зарицькі Гілярій і Зеновія, Захарія Василь і Юлія, Іванів Йосиф, Копистянський Богдан, Корнага Мирон, Кучмак Ігор, Небожинський Сергій, інж. Подолюк Богдан і Христина, Солтис Юрій, Самійленко Іван.

$ 20.00 — Барана Михайло, Герула Василь, Дацків Орест, Копистянський Ярослав, Леонард Ричард і Христина, Сагатий Михайло.

$ 15.00 — Бендерська Анна, Бендерський Петро, Борман Теодор, Вовк Михайло, Ільницькі Еміліян і Ксеня, Копистянський Андронік, Коханівський Степан, Кубкевич К., Курчак Богдан, Курчак Микола, Кучмак Оксана, Лисяк Марія, Пакош Іван, Пекар Василь, Пищимуха Василь, Плетеницький Іван, Саранча Іван, Стець Володимир, Цьопик Ілько, Шанайда Петро, Якимець Василь, Колач Юрій.

$ 10.00 — Генда Іван, Дацків Оксана, Дембіцький Петро, Козловський Іван, Куліш Василь, Рик Йосиф, Федько Михайло.

$ 5.00 — Гринчишин Антін.

ВЕЛИКИЙ НЮ ЙОРК

BRONX:

$500.00 — Добрянський Павло.

$150.00 — др. Архипів Юліян (77-78).

$ 50.00 — др. Політило Юліян, др. Рогозинський Климентій, Северин Олександер, Сирко Ілля, Скремета Ірина.

$ 35.00 — Дребич Михайло, інж. Ненадкевич Микола і Діонізія.

$ 30.00 — Васьків Осип і Марія, Запорожець Олексій, Твердовські Микола і Марія, Чорнодольський Володимир (77-78), Якубовські Михайло і Марія.

$ 25.00 — Базиляк Ярослав, Бакович Іван, Витвицький Теодор, др. Голіят Роман, Demey Stella (77), Дорош Михайло, Іванчишин Василь, Кавчак Михайло, Процак Михайло, інж. Раковські Роман і Любов, Стасів Микола, Шевченко Марія.

$ 20.00 — інж. Гладкі Орест і Марія, Мороз Василь, Салецькі Ярослав і Анна, Халупа Лев і Марія.

$ 15.00 — Герасименко Анна, Колодій Іван, Мирка Микола, Чорнодольські Михайло і Клявдія, Букоємська Ірина.

$ 10.00 — Кіндзерський Іван, Кулик Степан, Лонкевич Павло, Рипянський Іван, Турчин Йосафат, др. Цегельський Михайло, Чорний Степан.

$ 5.00 — Лепка Софія.

BROOKLYN:

УККА — Відділ .... $ 25.00
ООЧСУ — 41-ий Відділ 25.00
СУА — 21-ий Відділ 15.00
СУК „Провидіння" — 32-ий Відділ 10.00
СУК „Провидіння" — 197-ий Відділ 10.00
СУМА — Осередок 25.00
УНСоюз — 158-ий Відділ 25.00
УНСоюз — 293-ий Відділ 15.00

$ 55.00 — мґр. Дацків Ярослав (78-79).

$ 50.00 — др. Душник Володимир і Марія, др. Зарицький Мирон, Макар Іван і Ольга, др. Оришкевич Осип і Лідія, Служала Василь, др. Чолган Іларіон.

$ 45.00 — Данчук Володимир (78-79).

$ 30.00 — Карачівська Галина (78-79), Кінта Методій, Слюсар Стефанія.

$ 25.00 — Андрейко Микола, Ашер Оксана, Бігун Михайло, Вербовий М., Данчак Михайло, Дмитрів Дмитро, Душник Марко, Дякун Григорій, Житинський Антін, Заплітний Михайло, Зацухний Микола, Карась Богдан, др. Книш Іван, Когулка Петро і Марія, Косців Степан, Лаба Микола, Лукіянський Федір, Луців Лука, Матійцьо Михайло, Осадчук Іван, Подусовський Іван, Посікіра Рудольф, Рибіцький Омелян, Ройовський Андрій, Самокішин Іван, др. Сочинський Ростислав, Форостина Роман, Цебрій Григорій, Чепак Андрій, Шереґ Теодор.

$ 20.00 — Бахір Василь, Гарасимяк Петро і Анастазія, Давиденко Алла (78-79), Данків Павло, Дорош Йосиф, Досяк Дмтиро, Жеруха Іван, Лисевич Дмитро, Мартинюк Лев, Флис Ксеня, Чорний Іван, Шевчук Текля.

$ 15.00 — Бабський Степан, Головко Володимир, Гусяк Текля, Ільків Михайло, Кищеня Теодор, Кіра Дарія, Курило Тетяна, Кучерська Лідія, Лебедович Йосиф, Літепло Сем, Мирко Микола, Рейнарович Лев і Марія, Рубльовський Ярослав, Саноцька Емілія, Семенюк Володимир, Терен-Юськів Теодор, Щирило Іван, Чаплинський Михайло, Чіп Михайло, Шарабура Василь, Шупер Олександер.

$ 10.00 — Бабухівський Петро, Будрин Лев, Іванина Павло, Кузик Роман, Кіт Михайло, Клімечко Марія, Кравець Юрій, Малярський Володимир, Москаль Михайло,

(Продовження списку в завтрішньому числі „Свободи")